imburgs agblad

Banksalto

Dinsdag 15 juli 1986. 68e jaargang nr. 164.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911— Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



Het twintigste naoorlogse kabinet onder de twaalfde minister-president staat startklaar. Ofschoon de uitgetreden minister Winsemius in de formatie een weeffout meent te ontdekken, treedt de nieuwe ploeg als een politiek rugby-team aan. De geschiedenis ligt nog vers in het geheugen. De minister-president van het laatste voor-oorlogse Nederlandse kabinet, de heer Colijn suste de Nederlandse gemeenschap vlak voor de Duitse inval met de woorden : Gaat U maar gerust slapen. Ook een minister-president kan zich uiteraard vergissen. En in het geval van Colijn bleef het een langdurige vergissing, die bovendien niet zonder gevolgen was. Direkt na de oorlog, een goede anderhalve maand verwijderd van de bevrijdingsdag van 5 mei, kwam het eerste naoorlogse kabinet aan bod. Sindsdien is het vrij regelmatig gegaan in Nederland. In verhouding tot bijvoorbeeld Frankrijk, Italië en België ligt Nederland qua kabinetswisselingen op een rustig ritme. De twaalf premiers in twintig kabinetten geven daarbij duidelijk aan dat de minister-president voor herhaling vatbaar was, zoals ook dit keer dat het geval is met de kopman van de ploeg, premier Lubbers. In vogelvlucht over de hoofden van zovelen gaand van Schermerhorn tot Lubbers is het inderdaad opmerkelijk dat in die periode zuidelijke premiers als Beel, Cals, de Quay en van Agt goed vertegenwoordigd zijn geweest. Katholieken hebben ononderbroken, eerst via de KVP en na de fusie van de christelijke partijen in 1977 via het CDA deel uitgemaakt van het kabinet. Dat gegeven zegt niet alles over de kwaliteit van het besturen. Maar aantoonbaar is wel dat de constante steun van de gewone burger, juist en vooral in de provincie, regeren mogelijk maakt. Goede Morgen, in de politiek is een dorp even belangrijk als een stad.

Het weer in Limburg

Kans op mist

Met een zwakke tot matige, westelijke wind wordt vandaag uit het westen vochtige lucht aangevoerd, waaruit plaatselijk mist kan ontstaan. Die lost in de loop van de ochtend op, maar het zal daarna zwaar bewolkt blijven. Pas later in de middag klaart het op en loopt de temperatuur op tot rond de 23 graden.
Vanavond zal het verder opklaren en daalt het kwik tot 14 graden. Dan kan weer plaatselijk mist ontstaan.
Woensdag hebben we hetzelfde weertype, donderdag wordt het koeler met kans op een bui.

VANDAAG:

zon op:	05.36	onder: 21.54
maan op:	15.14	onder: 00.50

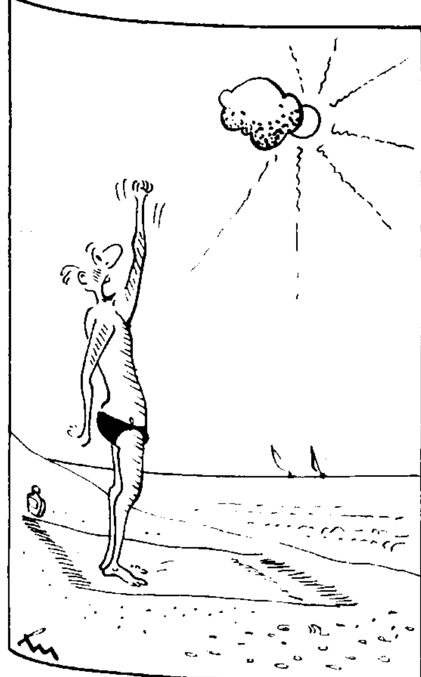
MORGEN

zon op:	05.38	onder: 21.53
maan op:	16.42	onder: 01.04

TripTip

Gerestaureerd Kasteel Hoensbroek, geheel voor bezoekers opengesteld, herbergt tevens het Nederlands en Belgisch Schutterijmuseum. Dagelijks geopend van 10.00-17.30 uur.

Zie verder TIJDJE VRIJ pag. 12



- MATHIEU HERMANS op valreep geklopt
- ROBERT MILLAR maakt zich op voor de bergen
- MVV'er BUSK naar AS Monaco

ZIE VERDER ONZE SPORTPAGINA'S

Ex-vrouw van failliet verklaarde W. vertelt relaas

pag. 11

Zwaarste aanslag in Spanje sinds 1974

Autobom doodt negen leden Guardia Civil



● *Een brandweerman probeert de brand te blussen die ontstond na de explosie van 50 kilo springstof in een auto in het centrum van Mardid. Op de achtergrond de totaal vernielde bus, waarin 58 jeugdige leden van de Guardia Civil zaten.*

MADRID – Bij een zware bomaanslag op het Republica Dominicaplein in het centrum van de Spaanse hoofdstad Madrid zijn gisterochtend negen mensen om het leven gekomen, allen leden van de Guardia Civil. Ongeveer 60 personen, onder wie vier burgers, liepen verwondingen op. Twaalf van de gewonden zijn er ernstig aan toe. Dit heeft de politie bekendgemaakt. De burgemeester van Madrid heeft voor vandaag 12.00 uur drie minuten stilte afgekondigd om de doden te herdenken.

De bom, die verborgen was in een auto, werd van afstand tot ontploffing gebracht toen een bus met 58 jeugdige verkeersagenten van de Guardia Civil voorbij reed. Vier inzittenden van de bus waren op slag dood, vier leden van de Guardia Civil overleden op weg naar het ziekenhuis. Gisteravond bezweek in het ziekenhuis nog een agent aan zijn verwondingen.

Door de explosie werd ook een tweede bus met verkeersagenten en verscheidene personenauto's getroffen. De inzittenden van deze voertuigen kwamen met de schrik vrij. Volgens de politie was de bomauto geladen met ongeveer 50 kilo explosieven en grote hoeveelheden schroeven en kettingschakels.

De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog niet opgeëist, maar vermoed wordt dat het gaat om het werk van de Baskische afscheidingsbeweging ETA. De autoriteiten zeggen dat de aanslag een vergeldingsactie kan zijn voor de uitwijzing door Frankrijk naar Gabon van de vermeende militaire leider van de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Het is de zwaarste aanslag in Spanje sinds de bomexplosie in een café in Madrid in 1974, waarbij elf mensen om het leven kwamen. Eind april werd in de Spaanse hoofdstad eveneens een aanslag met een autobom gepleegd. Toen werden vijf leden van de Guardia Civil gedood.



● *Nicolle wordt getrakteerd op een sorbet. In de (rustige) wintermaanden kan Peter Ploum echter zélf even uitpuffen. Op het tuinstoeltje dat hij van deze 17-jarige Kerkraadse kado kreeg...*

Foto: PETER DEJONG/BUREAU WIDDERSHOVEN

ZWOEGEN IN DE ZOMER (7)

Koks, serveersters, obers en keukenpersoneel hebben het, zeker in toeristisch Limburg, in deze weken niet makkelijk. Voor het horeca-personeel zijn het lange dagen (want juist nu moet het geld verdiend worden). Vakantie is er voor de zwoegers in deze sektor nu beslist niet bij. 'Het is elk jaar hetzelfde', zegt hotelier en kok **Peter Ploum** uit Holset, een gehucht bij Vaals. 'Als de massa op vakantie is, beleven wij de drukste dagen. Het woord pauzeren kennen wij in deze weken niet. Het is de hele dag sjouwen geblazen'.
Straks, in de wintermaanden, is er wat meer tijd. Dan kan ook Peter even uitblazen van die drukke zomermaanden. Daarom bood MDS-studente **Nicolle Botterweck** (17) uit Kerkrade – namens het LD – aan deze kok alvast een stoeltje aan. Nicolle, die ook mannequin is en in haar vrije tijd in een kinderboetiek assisteert, voelde zich best een beetje opgelaten. 'Ik word hier als een prinses bediend terwijl U de hele dag moet werken. Eigenlijk is dat niet eerlijk...'

„Ik zit nu dicht bij het vuur"

Van der Linden staatssecretaris Europese zaken

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – 'Vanaf vandaag maak ik deel uit van het kabinetsberaad. Ik zit dus dicht bij het vuur. Kan alle ontwikkelingen volgen en ben in de meest gunstige positie mijn invloed uit te oefenen'. Aldus fris van de lever gistermiddag drs René van der Linden uit Nuth op het Haagse Binnenhof tussen het aannemen van het staatssecretariaat op Buitenlandse Zaken en de beëdiging in die functie aan het einde van de middag. Hij neemt daarmee de wind uit de zeilen van hen die menen dat een andere post voor Limburg gunstiger zou zijn geweest.

Met de voortvarendheid waarmee premier Lubbers zijn kabinet in elkaar timmerde, zo heeft hij ook de opengevallen posten van de staatssecretariaten opgevuld. Nadat gisteren in de ochtend- en middaguren de gesprekken hadden plaatsgevonden vond om half zes de beëdiging plaats. Onder de nieuwe staatssecretarissen drs. René van der Linden (CDA) uit Nuth. Hij bezet deze post op Buitenlandse Zaken en is speciaal belast met Europese zaken en problemen. Het gaat in politiek Den Haag door voor een van de belangrijkste en zwaarste staatssecretariaten.

Voor Van der Linden een erkenning van de vele werkzaamheden die hij in het verleden ten dienste van Europa en de Europese eenwording heeft verricht. Eerder werkte hij in Brussel bij het kabinet van ir. Lardinois toen deze Europees Commissaris voor Landbouw was en ook als Kamerlid was bij belast met de behartiging van de Europese problematiek.

Export

Eerder was hem een staatssecretariaat aangeboden bij Economische Zaken, 'maar dat hield in dat ik me moest gaan bezighouden met de export. Op die post had ik nauwelijks nog iets voor Limburg kunnen betekenen. Ik was er dan ook weinig enthousiast voor', bekent de kersverse staatssecretaris, die in de behartiging van de Europese belangen tevens een bij uitstek Limburgs belang meent te dienen.



● *René van der Linden*

Als er één streek van Nederland belang bij heeft dat de Europese zaken goed geregeld zijn, dan is het Limburg, ingesloten als het ligt door het buitenland. 'Het grensverkeer, het luchtvaartverkeer, het internationale marktgebeuren zijn slechts enkele van de vele zaken, waarmee ik vanaf vandaag te doen krijg', aldus Van der Linden, die er verder van overtuigd is, dat zijn werkzaamheden ten behoeve van Limburg bij de achterblijvende vier Limburgse collega's in de CDA-fractie in goede en vertrouwde handen zijn.

● Zie ook pag. 3

Legervliegtuig neergestort

BRUSSEL – In het plaatsje Overijse in de buurt van Brussel is gisteren een vliegtuigje van de Belgische luchtmacht neergestort. De piloot kwam om het leven. De oorzaak van het ongeval is niet bekend.

Den Uyl beslist vandaag over zijn positie

DEN HAAG – PvdA-leider Den Uyl zal vandaag bekendmaken of hij het leiderschap van de fractie zal overdragen aan Wim Kok. Enige maanden geleden heeft Den Uyl aangekondigd dat hij na de kabinetsformatie zou terugtreden als fractieleider. Wim Kok zal dan al tijdens het debat over de regeringsverklaring als eerste woordvoerder voor de PvdA optreden.

Den Uyl blijft nog wel in de PvdA-fractie. Hij wil zich op de achtergrond nog bezighouden met sociaal-economische en buitenlandse politiek. Vooral dat laatste zal hij tevens doen in zijn functie van voorzitter van de federatie van socialistische partijen in de Europese Gemeenschap.

'Rood staan' wordt weer goedkoper

AMSTERDAM – Met ingang van vandaag 'rood staan' bij de bank weer goedkoper. Als eerste bank heeft de Amrobank aangekondigd, dat zij de toeslag op de debetrente in verband met de dalende rente op de geldmarkt zal verlagen van een heel tot een half procent. Andere grote banken, zoals de ABN, de NMB en de Rabo-organisatie zeiden desgevraagd nog geen beslissing te hebben genomen over een verlaging, maar de verwachting in de markt is, dat de maatregel van de Amrobank spoedig door de andere banken zal worden gevolgd.

Sjevardnadze door Howe ingelicht

Nieuw Brits voorstel verbod C-wapens

LONDEN – De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Geoffrey Howe, heeft zijn ambtgenoot uit de Sovjetunie, Edoeard Sjevardnadze, gisteren op de hoogte gebracht van een nieuw Brits voorstel over een verbod op chemische wapens. Dit heeft het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt. Sjevardnadze brengt momenteel een bezoek van drie dagen aan Groot-Brittannië.

Het voorstel zal vandaag in Genève worden gepresenteerd door onderminister van Buitenlandse Zaken Timothy Reston op de ontwapeningsconferentie van de Verenigde Naties. In het Britse voorstel krijgt ieder deelnemend land het recht in een ander land een onderzoek te eisen naar het potentieel om chemische wapens te produceren, aldus Britse functionarissen. Het gewraakte land krijgt echter beperkte mogelijkheden deze inspectie te weigeren, op voorwaarde dat het een bevredigend alternatief biedt voor de gevraagde inspectie.

Eis

Volgens Britse functionarissen komt het voorstel tegemoet aan de eis van de Sovjetunie om een inspectie ter plaatse te mogen weigeren. Een functionaris omschreef Sjevardnadzes reactie als 'nogal welwillend', hoewel de Sovjetminister te kennen gaf dat het voorstel nadere bestudering behoeft.

Sjevardnadze heeft maandag overleg gevoerd met zowel Howe als de Britse premier, Margaret Thatcher. De nadruk tijdens het overleg lag op wapenbeheersing en Oost-West betrekkingen.

Slachtoffers bij aardbeving in Mexico

TIJUANA – Bij een aardbeving die zondag een gedeelte van Mexico heeft getroffen zijn volgens in de loop van gisteren ontvangen berichten 25 mensen gedood en 150 gewond. De beving was met 7,6 op de schaal van Richter het zwaarst in in het dorp San Antonio de los Buenos, dat aan de grens met de Verenigde Staten ligt. Talrijke huizen op de hellingen van de berg Colorado stortten in. Twee lichtere aardschokken deden zich voor bij de stad Ensenada.

Tweede NCRV 'Los Vast'-spektakel werd een groot succes

Jan Rietman: 'Live-emotie is gewoon onbetaalbaar!'

(Van onze showpagina-redactie)

ROTTERDAM – Behalve de 50.000 merendeels jeugdige toeschouwers in het Rotterdamse Feyenoord-stadion zijn in het voorbije weekend ook nog eens een paar miljoen TV-kijkers getuige geweest van het tweede 'Los Vast'-spektakel dat de NCRV uitgebreid op het scherm bracht. Jan Rietman presenteerde artiesten uit binnen- en buitenland. In september presenteert hij in zijn uiterst populaire programma ook artiesten uit het vijftiende schlagerfestival dat in Kerkrade opnieuw ten beste wordt gehouden. Gisteren, maandag, werd van het gebeuren in de Rotterdamse 'Kuip' een langspeelplaat opgenomen. Met Jan hadden we na afloop van het 'Los Vast'-gebeuren een gesprek.



● *JAN RIETMAN*
...tijdens het 'Los Vast'-spektakel hier temidden van het dol-enthousiaste publiek...

„Ik kan het niet vaak genoeg zeggen: zo'n beetje elk muziekprogramma zit tegenwoordig vol met clips. Maar live-emotie is onbetaalbaar. We hebben dat weer kunnen zien. Voor ons was het daarom een groot succes. Vooral omdat we zo ongelooflijk veel liefde van het publiek hebben teruggekregen. Ik zal mijn leven lang blijven vechten voor Nederlandse artiesten. Die artiesten moeten weten dat er in Hilversum in elk geval één programmamaker is die bereid is voor hen wakker te liggen".

Jan Rietman verheelt in kleinere kring niet dat aan het zo geslaagde Kuipspektakel 'enkele tropendagen' zijn voorafgegaan.

„Als je wilt dat een dergelijk evenement slaagt, moet je veel tijd in de voorbereiding steken. Ik heb gekozen voor de methode waarbij ik mij overal mee bezig houd. Dat gaat tot in de kleinste details.

De persoonlijke emoties waarmee ik weer te maken kreeg, had ik ook eerder al gevoeld tijdens de repetities. Je probeert je dan in te leven hoe het zal zijn in een vol stadion. Ik heb ook toen al zitten janken. En als je dan zoals zaterdag weer hetzelfde speelt, boven je het vuurwerk hoort en zoveel liefde van het publiek terugkrijgt, dan word ik weer emotioneel. Dat is ook het mooie van muziek maken. Niet alleen maar het dom presenteren van een programma, maar gewoon iets maken met z'n allen".

Nuchter

„Gelukkig ben ik nuchter genoeg om mijn verstand niet te verliezen op die momenten. Ik blijf het overzicht houden. Vergeet niet dat ik een Achterhoeker ben. Wij zijn daar toch wat relaxter. Dat wat je op zo'n avond van het publiek krijgt, is voor mij veel meer waard van een salaris van honderdduizend gulden.

Met beide benen op de grond blijven, daar gaat het steeds om. Over twee weken staan we weer gewoon in Beesd, vandaag maken we de langspeelplaat van het Kuipspektakel af, dinsdag, donderdag en vrijdag spelen we in Nijmegen en zaterdag in Zwartsluis. Het leven gaat gewoon door. Als je dat vantevoren niet bedenkt, ben je een kwibus. Dan komt er niks van terecht".

Bak herrie

Het gesprek wordt herhaaldelijk onderbroken door mensen die Rietman met complimentjes overladen. Als Peter Koelewijn het vertrek betreedt, roept Rietman: 'Zeg Koelewijn, wat heb je weer een ongelooflijke bak herrie gemaakt!'.

Koelewijn: 'Jan, je hebt volkomen gelijk. Het spijt mij verschrikkelijk dat ik mij niet aan het oorspronkelijke nummer heb gehouden. Ik dacht nog: laat ik mij beheersen en wat stichtelijke muziek brengen. Je bent tenslotte voor de NCRV bezig. Maar ja, 't ging toch weer mis. Hoewel beste Jan, jij had die band van jou natuurlijk ook niet meer in de hand'.

Jan Rietman grijnst breed en adviseert het bandrecordertje tot stilstand te brengen. 'Want ik denk dat het gesprek nu een wat minder stichtelijke kant opgaat'.

Veronica wil rechtstreekse uitzendingen schrappen

HILVERSUM – Veronica-directeur Rob Out zegt ernstig te overwegen om, nu Brinkman minister van WVC blijft, met ingang van het televisieseizoen geen live-uitzendingen meer op het scherm te brengen. Volgens Out loopt zijn organisatie bij ieder rechtstreeks programma het risico sluikreclame uit te zenden. „De boeten zijn zo hoog dat we de kans lopen razendsnel failliet te gaan", aldus Out.

Minister Brinkman heeft in het verleden een aantal omroepen wegens sluikreclame forse boeten opgelegd. Vooral rechtstreekse uitzendingen zijn hiervoor gevoelig, omdat daaruit niets meer kan worden weggesneden. Over het algemeen reageert de omroep afwachtend op de herbenoeming van Brinkman. AVRO-voorzitter Wallis de Vries hoopt dat tussen omroep en minister meer communicatie mogelijk zal zijn dan in de afgelopen vier jaar. „Wij als omroepen hebben Brinkman verscheidene keren de hand toegestoken. Ik hoop dat deze periode van windstilte wordt gebruikt om meer lijn te brengen in de ontwerp-mediawet", aldus Wallis de Vries.

KRO-voorzitter Schmitz voorziet dat Brinkman zijn ontwerp-mediawet ondanks de vele amendementen toch door de Kamer wil loodsen. „Het regeerakkoord biedt hem daar immers de mogelijkheid voor. Ik vrees dat hij de draad weer zal oppakken", meent Schmitz.

Rob Out had liever een vakminister van liberale huize op WVC zien komen. „Met de herbenoeming van Brinkman wordt het er in Nederland niet leuker op. Het is afwachten", volgens Out. NCRV-voorzitter Jansen zegt te hopen op een betere verstandhouding tussen omroep en Brinkman dan in de afgelopen jaren het geval is geweest.





● *Naast een groot aantal Nederlandse artiesten traden ook enkele buitenlanders op. Hier op onze foto de groep 'Kid Creole and the Coconuts'*

Experiment tijdens Firato in Amsterdam

Veronica en Europa-TV met satellietradio

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Onder de titel 'Europa Radio Around the Clock' gaat Europa TV tijdens de Firato 24 uur per dag satellietradio uitzenden. Dit gebeurt in nauwe samenwerking met Veronica, die een grote programmatische en produktionele bijdrage aan het experiment zal verlenen. De Firato wordt gehouden van 24 augustus tot en met 7 september.

Europa TV richt zich met het programma op een breed publiek en zal de zendtijd dan ook met name vullen met zogeheten 'middle of the road-muziek'. Ieder uur verzorgt de redactie van Veronica Nieuwsradio een nieuwsblokje van vier minuten. Om zes uur 's avonds duurt het eigen nieuwsbulletin tien minuten.

De presentatie van de muzikale uitzendingen is in het Nederlands, de nieuwsberichten worden in de Engelse taal gebracht. Veronica levert niet alleen in programmatische, maar ook in personele zin een grote bijdrage aan de totstandkoming van 'Europa Radio Around the Clock'. Radio-directeur Lex Harding legt uit waarom zijn club zo geïnteresseerd is in het experiment van Europa TV: „Iedereen weet dat Veronica niet gelukkig is binnen het omroepbestel. De mogelijkheid van satellietradio hebben we al eerder gepeperd. De Firato leek ons een goede gelegenheid, want onder de vlag van het experiment is nu eenmaal veel meer mogelijk dan normaal".

Het project wordt voor een groot deel betaald door Veronica. Harding: „We houden bij de afdeling radio geld over. Als we dat niet gebruiken, moeten we het terug storten in de pot algemene middelen. Het bedrag dat Europa TV aan het experiment bijdraagt, bedraagt volgens een zegsman „niet meer dan enkele tienduizenden gulden". Onzeker is nog of ook de commercie tijdens de Firato een deel van de radiozendtijd van Europa TV zal innemen. „Reclame is niet uitgesloten, we hebben het nog in overweging", aldus de woordvoerder van de satellietzender.

Na afloop van de uitzendingen vanaf de Firato zal door de NOS een uitgebreid onderzoek gedaan worden naar de luisterdichtheid en de waardering onder het publiek van het radio-experiment. Om technische redenen zal de luisteraar in de meeste gevallen het televisietoestel aan moeten doen, om het (mono) radiosignaal van Europa TV te kunnen ontvangen. Een aantal kabelexploitanten zal het signaal echter op de FM-band doorgeven. In dat geval kan de luisteraar het programma gewoon via de radio volgen.



EINREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

IN GESPREK

Voor de lezersrubriek 'In Gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet vergezeld zijn van naam en adres van de inzender.

● Waldheim 3

Na al die weken gezeur van inzender Keppels over over dingen die hem niets, maar ook absoluut niets- en die alleen het Oostenrijks volk aangaan, moet ik toch ook even mijn mening kwijt. Ten eerste: Denkt Keppels werkelijk, dat hij de enige mens op deze mooie aarde is die onder de oorlog heeft geleden? Ten tweede: Is het nu na 40 jaar niet eens eindelijk tijd het verleden – zo gruwelijk het ook voor sommige mensen is geweest – te vergeten en al die blinde haat te begraven en een gewoon leven te leiden? Ten derde: Wat heeft de heer Waldheim eigenlijk inzender Keppels aangedaan?

Ten vierde: Ik wil inzender Keppels even er aan herinneren, dat de heer Waldheim toendertijd soldaat is geweest en alleen maar zijn bevelen had uit te voeren. Ten vijfde: Ik voor mijn part (ik ben 31) – en met mij zeker duizenden anderen – hecht er helemaal geen waarde aan steeds opnieuw met dat smerige verleden geconfronteerd te worden. Daarbij behoort ook het verleden van de heer Waldheim. Wat die man ook heeft gedaan of niet gedaan, kan mij niet schelen, want dat hebben honderden anderen ook gedaan, omdat ze gewoon geen keus hadden. Ik vraag mij af, waarom er geen enkel mens – de Joodse gemeenschap inbegrepen – bezwaar had, dat de heer Waldheim 10 jaar secretaris-generaal van de VN is geweest. Ik vraag mij verder af, wat dat hele geroddel vandaag nog voor zin heeft.

Als afsluiting wil ik alleen nog aan de heer Keppels appeleren, het verleden, van wie dan ook, eindelijk als verleden tijd te beschouwen en de mensen hun rust te gunnen. Tenslotte: ik geloof er niet aan, dat na de verkiezingsoverwinning van de heer Waldheim minder Nederlanders in Oostenrijk op vakantie gaan, al schrijft de heer Keppels nog zo veel boze brieven.

LANDGRAAG Elsbeth Steingass

● Waldheim 4

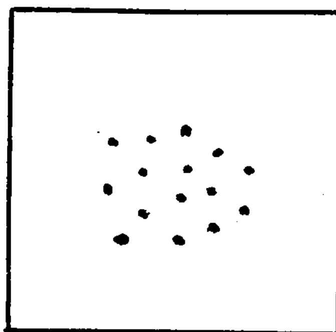
Jakob Israel II Keppels zegt dat 54 procent van het Oostenrijkse volk niet heeft geleerd uit de geschiedenis. Ik vrees dat inzender Jakob Israel II Keppels te goed heeft geleerd uit de tijd in en rond 1940. Hij meet zich een recht aan, nog nergens vertoond op deze wereld. Hij discrimineert 54 procent van het Oostenrijkse volk als alleen maar „Leute" zijnde en geen mensen. Bravo, mijnheer Keppels, U hebt Uw lesje goed geleerd tussen 1933 en 1945.

Ik vrees eigenlijk dat hij niet begrijpt wat hij doet. Want een eenzijdige gekleurde mening als goed te betrachten en geen andere te laten gelden, dat is het grondprincipe van het nationaal-socialisme. De heer Keppels is ziek van haat. Na 40 jaren moet een mens in staat zijn te vergeven, bijzonder in dit geval.

Mijnheer Waldheim is zeker niet de direkte pijniger van inzender Keppels geweest. Als Nederlander moet ik mij schamen voor wat inzender Keppels heeft gedaan. Ik kan alleen maar mijn excuses aanbieden aan het Oostenrijkse volk! Wij zijn niet allen zo, en wij zullen graag ook verder onze vakanties met U willen doorbrengen.

LANDGRAAF W. F. D. Merzdorf

Hooikoorts



Telling van gisteren 6 pollen per m3. De vooruitzichten zijn weer ongunstig.

Oplossing van gisteren

-p---az-
passeren
-set--ge
-tralie-
migraine
-leer-id
-l-ni-nd
eer-eega

puzzel van de dag

sierstruik / Spaans eiland; strandmeer; riv. in Duitsland; daad (Engels); kantzuil; zoon van Jacob / eng iemand; rood kleursel; tarief normaal / pl. in Egypte; heilige; vruchtbare plaats; kilte / lumière noire; Zwitsers kanton; selenium; wilde gans; troep jachthonden

de glanzende gletsjer



Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda



recept

h. meijer

Doperwten op z'n Italiaans

Benodigdheden voor 4 personen: 1½ kg doperwten of kapucijners, 1 ui, 1 teentje knoflook, 50 g boter, 2 eetlepels gesnipperde peterselie, 150 g rauwe ham en zout.

De doperwten of kapucijners doppen en goed afspoelen. De ui snipperen en knofloook pellen. Het teentje niet snipperen maar heel laten.

In een pan de boter smelten en daarin de gesnipperde ui en het teentje knoflook een paar minuten laten fruiten tot de ui glazig is geworden.

Daarna toevoegen de doperwten, c.q. kapucijners en een weinig zout.

Dit geheel met deksel op de pan ongeveer vijf minuten laten smoren.

Snij intussen de rauwe ham in reepjes van ongeveer 1½ cm breedte.

Voeg dit met de gesnipperde peterselie aan de inhoud van de pan toe en laat alles nogmaals vijf minuten smoren.

Als het gerecht gaar is het teentje knoflook verwijderen.

Serveer hierbij een frisse zomersalade en krielaardappeltjes.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 67,75
per maand	ƒ 22,60

De nieuwe staatssecretarissen

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft gistermiddag namen bekend gemaakt van de nieuwe staatssecretarissen in het eerder die dag beëdigde tweede kabinet van CDA en VVD. Zoals bekend zijn dat er zeven van het CDA en vier voor de VVD.

Op zijn persconferentie na afloop van de beëdiging van de nieuwe ministers door koningin Beatrix op paleis Noordeinde bracht ex-formateur en terugkerend premier Lubbers de volgende staatssecretarissen naar voren, die volgens plan gisteren aan het einde van de middag werden beëdigd: drs P.R. van der Linden (CDA) op Buitenlandse Zaken (belast met Europese Zaken), mevrouw mr V.N.M. Korte-van Hemel (CDA) op Justitie, mevrouw D.Y.W. de Graaff-Nauta (CDA) op Binnenlandse Zaken, mevrouw drs N.J. Ginjaar-Maas (VVD) op Onderwijs, mr H.E. Koning (VVD) op Financiën (belast met fiscale aangelegenheden), J. van Houwelingen (CDA) op Defensie (materieel), mr G.Ph. Brokx (CDA) op Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, A.J. Evenhuis (VVD) op Economische Zaken (vermoedelijk Midden- en Kleinbedrijf), drs E. Heerma (CDA) op Economische Zaken (belast met buitenlandse handel), L. de Graaf (CDA) op Sociale Zaken en Werkgelegenheid), drs D.J.D. Dees (VVD) op Welzijn, Volksgezondheid en Milieu (naar verwachting belast met volksgezondheid).

Van de elf staatssecretarissen prolongeren zes hun onderministerschap: Korte-van Hemel, Ginjaar-Maas, Koning, Van Houwelingen, Brokx en De Graaf. Van de nieuwelingen is alleen de komst van de huidige Amsterdamse wethouder voor economische zaken Heerma naar het departement van diezelfde naam nog niet geheel beklonken.

Heerma gaat in beginsel akkoord met het staatssecretarisschap op EZ, maar wil de zekerheid dat zijn opvolging in Amsterdam (waar Heerma tevens loco-burgemeester is) 'goed te regelen is'.

Vakbondsstaking tegen noodtoestand Zuid-Afrika mislukt

JOHANNESBURG – De nationale 'actiedag' die voor maandag door de grootste Zuidafrikaanse vakbondsfederatie COSATU was uitgeroepen, heeft niet de gehoopte massale navolging gekregen. De staking, die was georganiseerd als protest tegen de noodtoestand en de aanhoudende arrestaties van vakbondsleiders en vakbondsleden, kreeg volgens de eerste cijfers slechts steun van rond de 50 procent van de zwarte georganiseerde arbeiders. Met name in de industriële gebieden rond de Oostkaapse havenstad Port Elizabeth werd er massaal navolging gegeven aan de stakingsoproep, maar in de overige stedelijke centra was de opkomst van de zwarte arbeiders bijna normaal.

Als belangrijkste redenen voor het uitblijven van steun voor de staking wordt het dreigement van de werknemers genoemd om iedereen te ontslaan die aan de staking deelneemt. De woordvoerder van de grootste Zuidafrikaanse vakbond, die van de mijnwerkers (NUM), Marcel Golding noemde nog een andere reden voor het uitblijven van een staking in de Zuidafrikaanse mijnen. Volgens Golding was dat de onverwachte vrijlating, afgelopen vrijdag, van Elijah Barayi, die president is van de COSATU als de NUM. Barayi heeft ruim een maand zonder enige vorm van aanklacht vastgezeten.

De opkomst gisteren bij de zwarte scholen, die na een gedwongen sluiting van meer dan een maand weer opengingen, was echter geen onverdeeld succes. De meeste lagere schoolkinderen in de zwarte woonwijken verschenen normaal op school, maar bij de middelbare scholen was de situatie gespannen en kwamen slechts enkele leerlingen opdagen.

Het is evenwel zeker, dat zich in een aantal gevallen, met name in Soweto en in de zwarte woonwijk Evaton, incidenten hebben voorgedaan tussen politie- en legereenheden enerzijds en de zwarte schooljeugd aan de andere kant. Hierbij zou door de politie gebruik zijn gemaakt van traangas.



Ombudswerk

● Drie van de vier ombudsvrouwen die Nederland rijk is, zullen het volgend jaar zonder rijkssteun moeten stellen. Staatssecretaris Kappeyne van de Coppello heeft gisteren, de laatste dag dat ze in functie was, besloten de subsidiëring van de Stichtingen Ombudsvrouw in Amsterdam en Utrecht per 31 december 1986 te beëindigen. Alleen de steun aan de Stichting Landelijke Ombudsvrouw in Den Haag zal worden voortgezet. De vierde stichting ombudsvrouw, in Drenthe, draait al zonder rijkssubsidie. Tot dusver werden de stichtingen deels door het ministerie van sociale zaken, deels door gemeente en provincie gefinancierd. Volgens de staatssecretaris vervullen de drie regionale stichtingen functies die „op zich waardevol zijn, maar niet specifiek voor Ombudsvrouwen". Het gaat immers om structurele problemen die voor een groot aantal vrouwen spelen, in de derhalve niet aan een regio gebonden zijn. Daarom is de stichting in Den Haag, die een duidelijk landelijk karakter heeft, beter geschikt om zich met de materie bezig te houden, aldus de motivering in de notitie.

Amnesty

● *De 39-jarige Brit Ian Martin wordt de nieuwe secretaris-generaal van Amnesty International. Hij volgt op 1 oktober aanstaande de Zweed Thomas Hammerberg op, die deze post zes jaar heeft bekleed.*

Vondeling

● **De politie van Middelburg is gisteren gestart met een onderzoek naar een verdwenen vondeling. De baby van enkele weken oud werd vrijdagavond door een Middelburgse jongen gevonden in het winkelcentrum Dauwendale. Bij de baby in de mand bevond zich een brief, waarin de moeder schreef door omstandigheden niet voor haar kind te kunnen zorgen. Toen de jongen de baby op zijn arm hield, werd het volgens de politie overgenomen door een echtpaar in een auto. Het echtpaar vertelde de jongen dat het de baby bij de politie in Middelburg zou aangeven. Dat is nooit gebeurd. De politie kreeg pas gistermorgen te horen dat er vrijdag in Middelburg een baby was gevonden. De moeder van de jongen die de baby had gevonden, belde de politie om te informeren naar de gezondheidstoestand van de baby. De politie vermoedt dat de ouders van de vondeling de baby zelf hebben meegenomen toen ze zagen dat een jongen de baby gevonden had.**

Hulp

● De EG-Commissie in Brussel heeft 3,35 miljoen gulden ter beschikking gesteld voor hulp aan gevluchte Khmers, die zich in het grensgebied van Thailand bevinden. Verder heeft ze ruim 4 miljoen gulden geschonken voor hulp aan vluchtelingen uit Afghanistan, die in Pakistan verblijven.

Plicht

● *De gemeente Groningen is teleurgesteld over de uitspraak van de Raad van State, waardoor de controle op de sollicitatieplicht voor bepaalde categorieën weer hervat moet worden. De gemeente ging in beroep na de aanwijzing van staatssecretaris De Graaf begin dit jaar, dat Groningen de controle op de sollicitatieplicht moest hervatten bij mensen die langer dan een jaar werkloos zijn en niet meer bemiddeld worden door het arbeidsbureau. Hangende dit beroep vroeg Groningen schorsing van de aanwijzing. De negatieve reactie op het schorsingsverzoek kwam niet als een verrassing. Groningen vindt dat deze mensen, die heel moeilijk nog aan een baan kunnen komen, zinvoller bezig kunnen zijn door bijvoorbeeld het volgen van opleidingen en het doen van vrijwilligerswerk.*

Zwarte Joop

● **In Amsterdam is dit weekeinde Maurits de Vries, bekend als de 'koning van de wallen' overleden. De 51-jarige Amsterdammer, ook wel 'Zwarte Joop' genoemd, was eigenaar van een keten van sexclubs, gokhuizen en dancings in de hoofdstad. De Vries is waarschijnlijk overleden aan een hersenbloeding. In elk geval is er volgens de politie geen misdrijf in het spel. Onderdeel van het seximperium van De Vries waren de in 1983 afgebrande Club 26 en Casa Rosso. Die –aangestoken– brand kostte dertien mensen het leven. De Vries kwam het laatst in het nieuws toen hij begin dit jaar veroordeeld werd wegens belastingfraude, maar ook toen hij recent een pand schonk aan een Amsterdams hulpverleningscentrum.**

Kabinet beslist vandaag over bezuinigingen

Identificatieplicht al danig afgezwakt

DEN HAAG – Het tweede kabinet-Lubbers, dat gisteren is geïnstalleerd, heeft in zijn eerste vergadering het voornemen om een algemene identificatieplicht in te voeren, al danig afgezwakt. In het regeerakkoord was afgesproken dat er een algemene identificatieplicht voor iedereen zou komen, op basis van bestaande documenten, zoals paspoort en rijbewijs.

In de eerste kabinetsvergadering (het zogeheten constituerende beraad) is echter afgesproken dat 'zorgvuldig zal worden nagegaan op welke wijze en in welke omvang een identificatieplicht kan bijdragen aan effectieve bestrijding van fraude en criminaliteit'. Eerst een onderzoek dus, dat nog geruime tijd in beslag kan nemen. Daarna wordt pas definitief beslist of die plicht zal komen en hoe die eruit zal zien.

Al onmiddellijk na het bekend worden van het voornemen, tijdens de kabinetsformatie, brak een storm van protest los. Emotioneel ligt de invoering van zo'n plicht erg gevoelig in ons land, vanwege het gehate persoonsbewijs (Ausweis) uit de Tweede Wereldoorlog. Eerdere voornemens op dit punt strukelden bij voorbaat over het verzet in de samenleving en, in navolging daarvan, van het parlement.

Het tweede kabinet-Lubbers zal op woensdag 30 juli de regeringsverklaring afleggen. Het debat daarover in de Tweede Kamer zal drie dagen duren. Een van de eerste problemen waarmee het nieuwe kabinet te maken krijgt, is de euthanasiewetgeving. Sneller dan verwacht heeft de Raad van State vrijdagavond laat advies uitgebracht over het initiatief-wetsvoorstel van mevrouw Wessel-Tuinstra (D66) en over de Proeve van het kabinet. Het advies over het D66-voorstel wordt vandaag aan de fractie van de Democraten overhandigd. Hoe de adviezen luiden, wilden de twee betrokken bewindslieden Korthals Altes van Justitie en Brinkman van WVC gisteravond nog niet zeggen. Volgens het regeerakkoord moet het kabinet binnen zes maanden na uitbrengen van het advies een standpunt innemen. Dat betekent voor 14 januari van het volgend jaar.

Het kabinet spreekt vandaag al over de bezuinigingen voor 1987. Het oude kabinet zou daar afgelopen vrijdag beslissingen over nemen, maar toen duidelijk werd dat het nieuwe kabinet snel tot stand zou komen, heeft Lubbers die beslissing een paar dagen uitgesteld. Het financieringstekort moet in 1987 worden teruggebracht tot acht procent van het nationaal inkomen. Om dat te halen, is bovenop de al afgesproken 9,25 miljard gulden bezuinigingen, nog eens een ombuiging van 2,4 miljard gulden noodzakelijk. In de eerste kabinetsvergadering is gisteren afgesproken dat in de jaren na 1987 het financieringtekort telkens met één procent omlaag moet, om in 1990 uit te komen op 5,25 procent.

Problemen

De premier ziet twee grote problemen voor de komende kabinetsperiode. „Nu het weer wat beter gaat met de economie kan snel de sfeer ontstaan: het gaat goed, dus bepaalde maatregelen zijn niet meer zo nodig. Dat geldt niet alleen voor de bezuinigingen, maar bij voorbeeld ook voor het werkgelegenheidsbeleid. Daar moeten we voor oppassen." Als tweede probleem ziet Lubbers de verkiezingsuitslag. Het CDA heeft gewonnen en de VVD verloren. „Dat zet de coalitieverhoudingen enigszins onder druk. Voorstellen van ministers moeten niet beoordeeld worden op het feit of ze van een partij komen die gewonnen of verloren heeft."

Vrees voor nieuwe moordaanslag RAF

BONN – In West-Duitsland wordt ernstig rekening gehouden met een nieuwe moordaanslag door de terreurgroep Rote Armee Fraktion (RAF), die vorige week in München een directielid van Siemens en diens chauffeur met een van afstand bediende bom doodde.

De onderminister van Buitenlandse Zaken, Jürgen Möllemann, zei gisteren dat veiligheidsexperts geloven dat de RAF een slachtoffer zal kiezen uit politici die politie- of andere bescherming genieten. De terroristen zouden daarmee willen bewijzen dat zij ook deze personen kunnen treffen. De politie zei nog steeds niet over bruikbare aanwijzingen te beschikken in de zaak van de moord op Siemens-directeur Karl Heinz Beckurts en diens chauffeur. Beckurts was binnen 18 maanden de tweede zakenman die in het gebied van München het slachtoffer van een aanslag werd.



● Een gemakserde man met een zeis in de hand, voorstellende de Dood, stapt voort over op de grond liggende demonstranten. Op die manier werd in Frankrijk gedemonstreerd tegen de kerncentrale van Cattenon, die binnenkort in werking wordt gesteld.

PORTUGAL:

Onbekende groep claimt aanslagen

LISSABON – Een tot dusver onbekende groepering heeft zich gisteren verantwoordelijk gesteld voor een reeks bomaanslagen in de Portugese steden Evora en Setubal. Maar de beweging, die zich Gewapende Revolutionaire Organisatie (ORA) noemt, maakte in haar communiqué geen melding van de explosie in Lissabon, waarbij twee doden zijn gevallen.

Volgens de politie was de explosie in een flat in Lissabon vermoedelijk te wijten aan geknoei met explosieven. De politie wilde niet ingaan op de vraag of er verband was met de aanslagen in Setubal en Evora. In een communique aan een avondkrant zei ORA dat de gewapende strijd zal worden voortgezet 'aan de kant van de uitgebuiten en onderdrukten, ter ere van diegenen die hun leven gaven voor de revolutie'.

Ook geld voor Weert

Vijf miljoen voor strijd tegen kleine criminaliteit

DEN HAAG – De ministeries van Binnenlandse Zaken en Justitie zullen dit jaar 35 gemeenten en de provincie Groningen subsidie geven voor proefprojecten ter voorkoming van de zogenoemde kleine criminaliteit. Hiermee is in 1986 vijf miljoen gulden gemoeid. Tot de gemeenten die gesubsidieerd worden behoort ook Weert. Dit hebben beide ministeries gisteren bekend gemaakt.

De subsidies vloeien voort uit het beleidsplan Samenleving en criminaliteit waarin 45 miljoen wordt uitgetrokken voor dit soort projecten, uitgesmeerd over vijf jaar. De projecten werden gekozen uit 130 voorstellen uit negentig gemeenten. Ze richten zich onder meer op de preventie van vandalisme, winkeldiefstal, fietsendiefstal, inbraak en geweldpleging en op verbetering van de gebouwde en ongebouwde omgeving en op toezicht.

Israël bestookt bases bij Beiroet

BEIROET – De Israëlische luchtmacht heeft gisteren stellingen van pro-syrische Palestijnen in de bergen bij Beiroet gebombardeerd.

Volgens voorlopige gegevens van Libanese en Palestijnse zijde zijn daarbij vijf doden en elf gewonden gevallen. Alle slachtoffers behoorden tot de Progressieve Socialistische Partij van Druzenleider Walid Jumblatt en het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina van George Habasj.

Vier jachtbommenwerpers, die beschermd werden door zes gevechtsjagers, voerden een 30 minuten durend bombardement uit op dorpen in het door Druzen beheerste gebied. Volgens de Libanese radio werden verscheidene Palestijnse posities getroffen, waaronder een gebouw van El Fatah, een Palestijnse guerrilla-organisatie die zich van PLO-leider Jasser Arafat heeft afgekeerd. De luchtaanval vond plaats nadat vier dagen geleden twee Israëlische militairen bij een treffen met vier geïnfiltreerde PFLP-guerrillastrijders werden gedood. Ook de vier Palestijnen sneuvelden bij het treffen. Diezelfde dag vielen Israëlische gevechtshelikopters een Palestijns vluchtelingenkamp in het zuiden van Libanon aan. Daarbij vielen tien doden of gewonden.

Naast eer ook een verlies voor Limburg

Vreugde over benoeming René van der Linden tot staatssecretaris

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG/NUTH – Bloemen, gelukwensen maar vooral vreugde gisteren in huize Van der Linden in Nuth en in de Limburgse CDA- en andere politieke gelederen vanwege de benoeming van uit Limburgse CDA-Tweede Kamerlid tot staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, speciaal belast met Europese aangelegenheden. Daarnaast evenwel ook enige reserve, omdat Van der Linden in zijn nieuwe functie niet meer de belangen-bepleiter van Limburgse zaken kan zijn, die hij de afgelopen jaren geweest is.

Bij Walter Paulis (CDA) had de vreugde evenwel de overhand, 'omdat weer eens bewezen is dat ook Limburg bekwame mensen kan leveren voor de hoogste posten. Van der Linden is een jong en bekwaam politicus, die bewezen heeft heel wat in zijn mars te hebben'. Europese ervaring, opgedaan in eerdere functies, zal hem zeker te pas komen in zijn nieuwe werkkring. Ook voor Limburg heeft Walter Paulis hiervan grootse verwachtingen: 'Het Europees gebeuren is voor Limburg van dubbel groot belang. Elk succes gescoord in Europees verband, telt dubbel in Limburg'. Voor al het grensoverschrijdend verkeer en de pendelaars mogen in hem een warme pleitbezorger tegemoet zien, aldus Walter Paulis.

Eerste liefde

Een welgemeende gelukwens komt er van zijn tegenvoeter aan de overzijde van de Tweede Kamer, Thijs Wöltgens (PvdA). 'Ik wens hem veel succes en wijsheid toe bij deze terugkeer naar zijn eerste liefde: Europa', aldus deze Kerkraadse parlementariër. In één adem voegt hij er evenwel aan toe, dat deze benoeming een verarming betekent voor de Limburgse CDA-equipe en trouwens voor de hele Limburgse afvaardiging in de Tweede Kamer. Wöltgens voorziet dat veel van het werk, dat Van der Linden voor de provincie placht op te knappen nu door hem en zijn collega Rein Hummel gedaan zal moeten worden. 'Politieke kleur maakt dan niet zoveel uit', aldus Wöltgens van wie bekend is dat hij in het verleden veel zaken samen met Van der Linden voor Limburg geklaard heeft. Wöltgens zou het werder aannemelijker gevonden hebben als zijn CDA-collega gekozen zou hebben voor een staatssecretariaat van Economische Zaken. 'Dan zou hij ook voor de provincie veel hebben kunnen betekenen, maar zou hij bovendien ook in de publiciteit meer aan de weg hebben kunnen timmeren. Een staatssecretaris van Buitenlandse Zaken raakt makkelijk in de vergetelheid. Maar wie weet, pakt Van der Linden het weer heel anders en heel origineel aan', blijft Wöltgens de toekomst optimistisch tegemoet zien.

Complimenteus is ook de Roermondse VVD-parlementariër Jos van Rey. 'Hij heeft het verdiend en zal er zeker in slagen aan deze functie extra inhoud te geven', luidt zijn mening. Ook hij tekent er evenwel bij aan, dat een andere post voor Limburg van grotere betekenis had kunnen zijn en 'dus het CDA-Limburg tot grotere vreugde zou hebben gestemd'. 'Bijvoorbeeld op Economische Zaken bij het staatssecretariaat voor het Midden- en Kleinbedrijf en Regionale Zaken'. De heer Van Heerlens huidige burgemeester Van Zeil dus. 'Maar dat staatssecretariaat wordt nu vervuld door een VVD'er en is dus ook voor Limburg in de best denkbare handen', neemt Van Rey elke twijfel en zorg weg.

Winstpunt

Hebben degenen die vrezen, dat de Limburgse zaak geschaad wordt met deze benoeming gelijk? Voorzitter Sampermans van het CDA-Limburg deelt hun mening in genendele. 'Wie meent Limburg van Europa te kunnen loskoppelen, ziet de zaken niet in hun juiste verhoudingen', zegt hij. 'Niet alleen theoretisch en filosofisch maar ook in de praktijk van elke dag hebben beide veel met elkaar te maken. Er zijn veel functies die nog onvoldoende ontwikkeld zijn en bij de ontwikkeling waarvan Limburg zeer gediend is'. De benoeming van Van der Linden ziet de heer Sampermans dan ook eerder als een winstpunt dan als een verlies. 'We hebben er alle vertrouwen in, dat zijn activiteiten voor onze provincie door de overige vier CDA-Kamerleden met enthousiasme en kennis van zaken worden overgenomen en behartigd. Bovendien is Van der Linden de wereld niet uit en blijft hij voor overleg normaal voor ons beschikbaar', aldus een verheugde voorzitter van het CDA-Limburg, die zijn vreugde over de benoeming niet onder stoelen of banken steekt. 'We hebben er in de afgelopen periode meermalen iets over gezegd. Het honoreren van een wens geeft ons tevredenheid', aldus de heer Sampermans.

Groen licht voor Eurodisneyland

Mickey Mouse vestigt zich bij Parijs

Van de redactie buitenland

PARIJS – Mickey Mouse is een eind op weg zich te vestigen in Marne-la-Vallée, 32 kilometer ten oosten van Parijs. De raad van de regio Ile de France, het gebied rond de hoofdstad, gaf afgelopen donderdag het groene licht aan zijn voorzitter, Michel Giraud, om zijn handtekening te zetten onder het definitieve contract met de Amerikaanse firma Walt Disney Productions (WDP) voor de komst van een Eurodisneyland naar het model van de pretparken in Florida, Californiëen Tokio.

Wanneer het definitieve contract zal worden getekend, is nog niet duidelijk. Giraud zei donderdag er vertrouwen in te hebben dat de zaak nu snel zal worden afgehandeld, maar naar in Parijs verluidt, zal dat waarschijnlijk niet vóór september zijn. Dit zou betekenen dat Eurodisneyland zijn poorten in 1992 gaat openen, een jaar later dan beoogd.

Het project hing de afgelopen tijd aan een zijden draadje. De regionale raad verbood Giraud eind juni het contract te signeren, omdat teveel punten in het rapport dat hij over het project had laten opstellen, onduidelijk waren. Met name het punt over de arbeidsvoorwaarden die de Amerikanen wensen, stuitte op verzet. Dit lijkt nu echter opgelost. Ook zijn de raadsleden tevreden over het opnemen van niet-Amerikaanse thema's in het pretpark, naast de traditionele Walt-Disneyfiguren als Mickey Mouse en Donald Duck.

Tegenstand

In verband met de geboden werkgelegenheid stelde de Franse overheid zich steeds uiterst positief op ten opzichte van de plannenmakers. Dank zij de komst van Eurodisneyland kunnen tot 1992 al 7000 banen worden gecreëerd. Als het park eenmaal op volle toeren draait, over een jaar of twintig, zal het werk opleveren voor minstens 20.000 mensen.

Niet iedereen is echter even enthousiast. Tegenstanders van het plan voeren een felle campagne tegen het „Amerikaanse culturele imperialisme". Zij stellen dat de formule van pretparken verouderd is en dat de parken in de VS nauwelijks meer rendabel zijn. Het aantal van tien miljoen bezoekers die naar wordt verwacht per jaar 2,2 miljard gulden in het laatje van de Franse staat gaan brengen, is volgens de verscheidene actiegroepen veel te optimistisch.

Bovendien zou de entreeprijs per persoon veel te hoog zijn: omgerekend ƒ 100. „Welk gezin met twee kinderen kan dat nu betalen?" vroeg Guy Jarry, de vice-voorzitter van de Associatie van Burgers tegen de komst van Eurodisneyland (ACIDE). „En dan te bedenken dat ervan uit wordt gegaan dat van die 10 miljoen mensen 55 procent uit het buitenland zal komen. Die mensen zouden gemiddeld ƒ 250 per dag (per persoon) besteden aan amusement, eten en slapen... Alleen op grond van deze cijfers acht WDP het project rendabel". Volgens Jarry is het hele plan een „geweldige oplichterij".

Toch meerderheid

Het verlies van de socialisten bij de jongste algemene verkiezingen vertraagde aanvankelijk de onderhandelingen voor een definitief akkoord tussen de Franse overheid, de regionale raad en de Amerikanen. In december leek alles in kannen en kruiken met de ondertekening van een principe-akkoord. Met het aan de macht komen van de rechtse partijen, die zich toch positief hadden uitgelaten over de plannen, moest de discussie weer helemaal opnieuw worden gevoerd.

Vorige maand bleek dat de socialisten ineens tegen het rapport waren, samen met de leden van het extreem-rechtse Front National en de communisten. De socialisten onthielden zich donderdag van stemming, de communisten verklaarden zich opnieuw tegen.

Toen bleek dat het Front National overstag was kregen de vertegenwoordigers van de regeringspartijen RPR en UDF in de raad de meerderheid voor het vestigen van Eurodisneyland.

De onderhandelingen met de Amerikanen worden volgende week hervat over een aantal resterende omstreden punten. De moeilijkheden tijdens de eerdere besprekingen betroffen vooral de infrastructuur rond het park. Parijs is ermee akkoord gegaan de uitbreiding van het bestaande wegen- en spoorwegennet te betalen, maar eiste dat WDP compensatie betaalt als minder mensen gebruik maken van deze faciliteiten dan wordt voorzien.


● *Disneyland in Florida.... Straks ook bij Parijs.*

Walt Disney vindt dat geschillen over de investeringen voor de infrastructuur (voor het vervoer van bezoekers naar het park) moeten worden voorgelegd aan een internationale kamer van koophandel of aan een ander onafhankelijk lichaam.

Speciale wet

Het ziet ernaar uit dat Parijs een speciale wet zal invoeren om een dergelijke, voor Frankrijk ongebruikelijke, gang van zaken mogelijk te maken. Ook stemt de Franse overheid er nu mee in de BTW op een entreekaartje te verminderen van 18 tot zeven procent en zal zij gunstige leningen verschaffen die 40 procent van de kosten van eerste bouwfase van het park dekken. Naar schatting zullen de investeringen voor zowel de bouw als de infrastructuur tot 1995 ƒ 8 miljard bedragen.In totaal zal dit bedrag rond 2010, als het hele park klaar is, zijn opgelopen tot ruim het dubbele.

Ook deze gigantische investeringen, alsmede de aan de Amerikanen beloofde gunstige belastingsvoorwaarden, hebben kritiek opgeroepen. De Amerikanen zouden bovendien slechts een klein deel van deze investeringen zelf betalen. „Walt Disney komt voor een dubbeltje op de eerste rij te zitten", zo zei een vertegenwoordiger van het Commissariat Général de la Langue Française, een andere felle tegenstander van het project. Maar zoals het er nu uit ziet, zal Mickey zijn huis op het gebied van ruim 1700 hectaren in het uitgestrekte landschap van de Seine-et-Marne gaan bouwen.

Tiranese lerares Tatjana Cici trekt graag op met bezoekers uit Nederland

Baarden en bikini's mogen nu in Albanië

door Frits Schils

Bijna elf maanden staat zij in de 'School van de Zevende Maart' te Tirana als lerares Engels voor de klas. De resterende zes weken beijvert zij zich als gidse in dienst van het staatsreisbureau Albturist. Haar naam is Tatjana Cici, zij is een charmante verschijning van voor in de dertig, getrouwd. Haar man is werktuigbouwkundig ingenieur en het echtpaar heeft een dochtertje. Gegeven haar kennis van de Engelse taal worden Tatjana jaarlijks bij voorkeur groepjes toeristen uit het Verenigd Koninkrijk, de Scandinavische landen en Nederland toegewezen. Ook deze zomer is zij weer van de partij. Haar ervaringen met de Nederlanders waren tot dusver uitermate prettig, zegt de Albanese onomwonden. „Steeds als wij in Tirana bericht krijgen, dat er een Nederlandse groep in aantocht is, probeer ik bij dat gezelschap ingedeeld te worden." Dat is haar tot dusver redelijk gelukt.
"Waarin de Nederlanders van andere nationaliteiten verschillen? Nou, de toeristen die wij hier op bezoek krijgen, blijken over het algemeen erg bereisd te zijn, tonen een oprecht lijkende belangstelling voor ons land en onze geschiedenis en de meesten hebben zo'n aparte, droge humor. Werkelijk, in hun bijzijn amuseer ik me geweldig."

Tatjana is één van de circa 65 op kennis, voorkomen, politieke vorming en betrouwbaarheid en marxistisch-leninistische ideologie en standvastigheid geselecteerde Albanezen, die parttime actief zijn voor Albturist, dat thans jaarlijks een geschatte hoeveelheid van 6000 buitenlanders een kijkje gunt in die merkwaardige volksrepubliek op de westelijke flank van de Balkan. Meer buitenlanders laat het regime in Tirana om politieke en praktische redenen niet toe.

Rariteiten

Albanië: wel honderd superlatieven zijn op die tussen Adriatische Zee, Joegoslavië en Griekenland ingekapselde dwergrepubliek van toepassing. Het land, door wijlen 'de Architect van het Socialisme' Enver Hodzja – in vier decennia ten koste van veel bloed, zweet en tranen van achterlijk gebied tot een zelfbewuste natie opgekrikt, kent geen belastingen. Er heerst geen werkloosheid, het land gaat geen buitenlandse leningen aan, Albanië is ook anderszins schuldenvrij, het heeft Warschaupact en Comecon de rug toegekeerd, particulier autobezit komt er niet voor, het is de enige volledig atheïstische plek op Gods aarde, 'kraken' en 'staken' zijn er onbekende begrippen, boksen is 'mensonterend' en daarom verboden, de 'normale Albanese burger mag het land niet uit, de buitenlander kan er niet individueel in maar slechts in groepsverband en ga zo maar door.

Politieke opvoeding (lees: aanhoudende indoctrinatie) staat hoog genoteerd in het vaandel van de staat. Marxisme-lenimisme in optima forma met wijlen Stalin als Het Grote Voorbeeld. Geen ander land is zo rechtlijnig, standvastig en consequent in de leer van Marx, Lenin en Engels als Albanië, verkondigen de staatspropagandisten in de radio-uitzendingen die dagelijks in 20 talen via een zeer krachtige middengolfzender beluisterd kunnen worden. Alle anderen, vooral de Sovjets, de Chinezen en de Joegoslaven zijn „revisionisten", „afvalligen", „imperialisten" of „sociaal-imperialisten", dan wel „renegaten" of „marionetten".

Cultuur

Disco's en nachtbars zijn volstrekt ondenkbaar in Albanië, wiens bevolking niet beter weet dan dat het kapitalistische Westen een bonk economische ontreddering is en één grote decadente bende, die zich door toediening van drugs, tomeloos alcoholgebruik en omgeremde, vrije sex naar de verdoemenis helpt.

Natuurlijk bloeit er in Albanië een cultureel leven. Er is een indrukwekkend aantal musea die druk bezocht worden, ook voor concerten is belangstelling, en „eigen films", waarin doorgaans alle lof wordt toegezwaaid aan de „heroïeke bevrijding" en „indrukwekkende opbouw" van het land, vinden bij het publiek eveneens gretig aftrek.



● *Leuzen, leuzen en nog eens leuzen. Albanië is er mee vergeven. Bij de ingang van de Centraalalbanese stad Berat staat deze: Lang leve het Centraal Comité van de Albanese Arbeiderspartij met kameraad Ramiz Alia aan het hoofd. (Alia is de opvolger van de in april 1985 overleden partijleider Enver Hodzja).*


● *Iliria en Dzodzje tracteren de buitenlanders in het restaurant van het toeristenhotel in Saranda aan de Albanese Riviëra op een muzikale ode aan de 'onsterfelijke Enver Hodzja'*

Een rondreis door Albanië is niet primair een toerisrisch uitstapje. Het is veeleer een boeiende expeditie door een landschappelijk zeer fraai en in cultuur-historisch opzicht interessant land. Het is tevens de kennismaking met een totaal andere wereld, die in menig opzicht functioneert zoals dat „bij ons" een jaar of veertig het geval was, en waar met rigide gestrengheid een politiek systeem gehanteerd en verheerlijkt wordt, dat geluukig niet het onze is.

Zaterdag 6 september vertrekt weer zo'n 'eenzame' Nederlandse expeditie naar de Republica Popullore Socialiste e Shqiperise. Dat gebeurt onder de vlag van de Stichting Marco Polo in Amstelveen, waar gegadigden voor de reis alle gewenste informatie ontvangen' (020-430077).

Volgens het ministerie van VROM en WVC hoeft in Albanië niet voor nadelige Tsjernobyl-effecten gevreesd te worden.

De tocht die twee weken duurt, begint (na de luchtreis van Amsterdam naar Titograd) bij de Albanese invalspoort Hani i Hotit, leidt vervolgens langs het schitterende meer van Shkodra naar de gelijknamige stad, en van daarnaar Tirana, de haven Durres, Berat (de stad van de Duizend Vensters), het hoog in de bergen gelegen Gjirokaster, de textielstad Korce, Pogradec aan het meer van Ohrid en Elbasan in Centraal-Albanië.

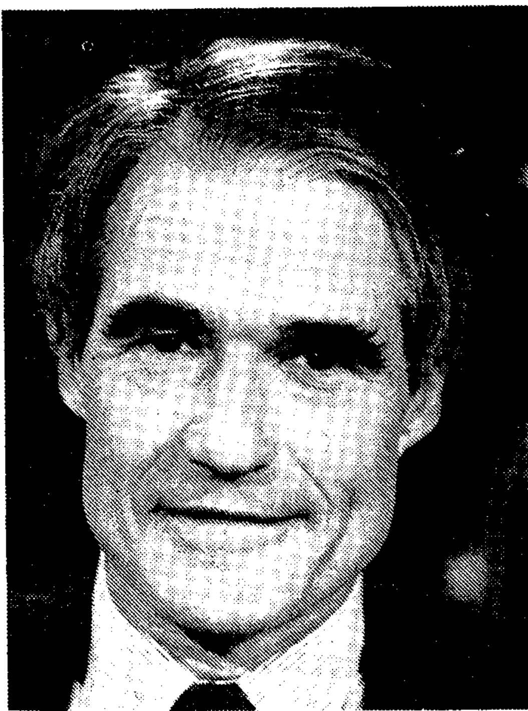
Het leggen van contacten met de inheemse bevolking is niet gemakkelijk, hoewel de Albanezen bevolking van nature als gastvrij bekend staat. Ontegenzeggelijk is dat de politieke indoctrinatie en het van staatswege gedecreteerde voorschrift „voortdurend waakzaam te zijn" veel van de oorspronkelijke spontaniteit bij de Albanezen hebbenweggenomen.

Aan de grens hanteren de bewakers onverkort strenge normen. Bijbels mogen niet ingevoerd worden, ook geen andere religieuze lectuur, en boekjes met bloteriken erin al helemaal niet. Foto- en filmapparatuur, radiotoestellen en andere (elektronische) apparatuur kunnen meegenomen worden, mits alles bij binnenkomst gedeclareerd wordt en bij de uitreis getoond kan worden.

Over al te lange haardracht van mannen kunnen de Albanezen moeilijk doen. Baarden zijn sinds korte tijd wel toegestaan. Vrouwen dienen diepe decolletés te vermijden en doen er goed aan zich niet te opzichtig met sieraden te tooien. Nog steeds wat puriteins dus, maar de versoepeling is merkbaar: Albanese eva's dartelen thans zo waar in bikini's over de zandstranden van de volksrepublikeinse Riviëra. Dat was nog niet zo lang geleden volslagen ondenkbaar.

DE NIEUWE PLOEG


● R. Lubbers
(algemene zaken)


● R. de Korte
(economische zaken)


● W. Deetman
(onderwijs)


● C. van Dijk
(binnenlandse zaken)


● P. Bukman
(ontwikkelingshulp)


● F. Korthals Altes
(justitie)


● G. Braks
(landbouw)


● E. Nijpels
(VROM)


● N. Smit-Kroes
(verkeer en waterstaat)

TWEEDE KABINET-LUBBERS IS 20ste NA DE OORLOG

DEN HAAG – Met de beëdiging gisteren van het kabinet-Lubbers-II krijgt Nederland zijn twintigste ministersploeg sinds de Tweede Wereldoorlog. De terugkerende Lubbers is daarbij de twaalfde minister-president sedert juni 1945 naar wie een kabinet is vernoemd.
Sinds 1945 hebben de katholieken, aanvankelijk in de KVP en sedert 1977 in het CDA, nu van al die twintig ministersploegen deel uitgemaakt. De PvdA heeft negen keer regeringsverantwoordelijkheid gedragen, terwijl de liberalen voor de elfde maal voor een kabinet bewindslieden leveren. De PvdA leverde tot nog toe zes maal een premier (achtereenvolgens Schermerhorn met Drees, Drees/Van Schaik, Drees drie keer alleen en tenslotte Den Uyl). De KVP levert nu met wederom Lubbers voor de elfde maal een minister-president: Beel tweemaal met onderbreking van de periode Drees, De Quay, Marijnen, Cals, De Jong, Van Agt (drie keer) een tweemaal Lubbers. Van dat laatste rijtje zijn Van Agt en Lubbers in CDA-verband maar wel uit de KVP-bloedgroep. De ARP heeft na de Tweede Wereldoorlog twee eerste-ministers voortgebracht: Zijlstra en Biesheuvel.


● L. Brinkman
(WVC)


● J. de Koning
(sociale zaken)


● W. van Eekelen
(defensie)


● H. van den Broek
(buitenlandse zaken)


● H. Ruding
(financiën)



Lubbers: De onderkoning

Geen man heeft in de voorbije kabinetsperiode een groter stempel op de Nederlandse politiek gedrukt dan de huidige en toekomstige premier, Lubbers. Technisch is hij waarschijnlijk de beste premier sinds Drees. In veelzijdigheid, inventiviteit en kennis van zaken kent hij zijn evenknie niet. Probleempje? Bel Lubbers en hij spuit op afroep 144 oplossingen met even zovele varianten.

De uitslag van de Kamerverkiezingen in mei vormde de bekroning van een duizelingwekkende carrière. Hij en niemand anders heeft de coalitie aan een meerderheid geholpen en de electorale neergang van het CDA tot staan gebracht. Zijn lof is onderhand zo vaak bezongen, dat binnen het CDA de vrees bestaat, dat hij zijn ooit ironisch gepresenteerde bijnaam, 'de onderkoning van Nederland', wat al te letterlijk gaat nemen.

Tijdens de informatie van steun en toeverlaat De Koning was hij steeds op de achtergrond aanwezig. In de laatste fase, het schrijven van het definitieve regeerakkoord en de verdeling van de zetels, kon hij zich niet langer bedwingen. Het ging hem te langzaam en dus wierp hij zijn gewicht in de strijd. Daarmee was de klus snel geklaard. Het tweede kabinet dat zijn naam draagt, was een feit.

Of dat tweede kabinet-Lubbers even succesvol zal zijn als het eerste is nog de vraag. De verhoudingen binnen het kabinet zijn scheef getrokken door de overmacht van het CDA. De VVD verkeert nog steeds in een moeizaam verlopend louteringsproces en dat gaat meestal ten koste van de stabiliteit. Bovendien leert de geschiedenis dat sinds de oorlog geen premier tweemaal de rit heeft uitgezeten. Een ontmoedigend perspectief of een nieuwe uitdaging? Lubbers kennende, zal hij het op het laatste houden.

De Korte: Een ambitieuze cijfergoochelaar

Vice-premier dr. Rudolf De Korte (50) is de grote winnaar geworden van de machtstrijd in de VVD. Hij werd niet alleen de nieuwe politiek leider van de VVD, maar maakt ook zijn opwachting als vice-premier in het tweede kabinet-Lubbers. Een jongensdroom werd werkelijkheid.

In het begin van zijn carrière in de politiek mocht hij de prijs incasseren van het minst populaire lid van de VVD-fractie. Zijn tomeloze ambitie was menig fractiegenoot letterlijk te veel. Het kostte hem een ministerschap in het eerste kabinet-Lubbers. Zijn revanche kwam na de dood van minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken). Hij werd diens opvolger en deed dat goed. Na de val van Nijpels was hij diens gedoodverfde kroonprins.

De Korte kan zich zeer snel in de materie inwerken. Hij is een verwoed cijfergoochelaar. De vraag is of zijn eerzucht een glanzende termijn als VVD-leider niet in de weg staat.

Deetman: Lakei van Lubbers

Minister van onderwijs, Wim Deetman, was enkele dagen voor de beëdiging van het eerste kabinet-Lubbers, nog voorbestemd om fractievoorzitter van het CDA te worden. Tot zijn eigen verbazing werd hij echter minister. Hij ontpopte zich tot een van de grootste bezuinigers van de ploeg. Toen hij zijn taakstelling van het regeerakkoord eenmaal had vervuld, was hij echter niet bereid veel meer te doen.

Telkens als in het kabinet voorstellen aan de orde komen, die geld kosten, verzet Deetman zich tot het uiterste met als argument dat hij van alle nieuwe uitgaven een kwart moet betalen. Mede-bewindslieden en ambtenaren beginnen zich steeds meer aan die houding te ergeren.

Ook in de CDA-fractie is Deetmans populariteit met sprongen gedaald. Hij wordt gezien als de vazal van Lubbers, die zich nooit tegen de grote leider zal verzetten.

Van Dijk: Taai ondervrager

De naam van drs. C. van Dijk, de nieuwe minister van binnenlandse zaken, zal voor altijd onlosmakelijk verbonden blijven met het onderzoek van de parlementaire enquêtecommissie naar de ondergang van het RSV-concern. Van Dijk liet zich toen kennen als een taai en vasthoudend ondervrager en het leidde de val in van Van Aardenne, de toenmalige minister van economische zaken.

Van Dijk was al eerder minister: tijdens het kortstondige kabinet-Van Agt/Den Uyl beheerde hij ontwikkelingssamenwerking. Met zijn komst begon de heroriëntering van het ontwikkelingsbeleid dat zich minder door nobele sentimenten, maar door praktische overwegingen zou laten leiden. Van Dijk, die nog nooit op een schaterlach is betrapt, is boven alles geporteerd voor een kloppende kas. Ruding heeft dus in hem een loyaal bondgenoot. De ambtenarenbonden zullen hem leren kennen als een hard, maar fair onderhandelaar.

Bukman heeft zijn beloning

De voorzitter van het CDA, Piet Bukman, heeft met zijn benoeming tot minister voor ontwikkelingssamenwerking zijn beloning voor zes jaar noeste arbeid binnen. De eenwording van het CDA kan voor een belangrijk deel op zijn conto worden geschreven. Dat hij daarbij niet altijd even oirbare middelen gebruikte, is hem in het CDA snel vergeven.

Bukman is afkomstig uit de landbouwwereld, hetgeen hem als minister voor ontwikkelingssamenwerking nog van pas kan komen. Zijn keiharde manier van onderhandelen, heeft hem de bijnaam van 'de bulldozer' opgeleverd. Of hij die houding in de internationale politiek kan handhaven, is maar de vraag.

Vooral de manier waarop hij partijvergaderingen voorzat, is hem door tegenstanders niet in dank afgenomen. Hij is degene geweest die het uiterst curieuze stemsysteem in het leven heeft geroepen, waarbij elke stemming, over welk onderwerp dan ook, uitgelegd kon worden als een motie van wantrouwen tegen het partijbestuur. Deze methode kwam er vaak op neer dat wie voor iets was, tegen moest stemmen. Deze methode heeft het partijbestuur geen windeieren gelegd.

Korthals Altes heeft het toch gered

Dat minister van justitie, Frits Korthals Altes, op hetzelfde departement terugkeert, heeft niet iedereen durven voorspellen. Hij was de kwade genius achter de coup tegen Nijpels. De lijn-Nijpels heeft echter toch gezegevierd, nu de ex-leider zelf en zijn vrienden De Korte, Evenhuis en Hermans een functie in het kabinet hebben gekregen.

Van premier Lubbers is bekend dat hij wel blij is met Korthals Altes in het kabinet. Er is goed zaken te doen met deze jurist en hij is geen 'CDA-hater', wat van de andere VVD-bewindslieden niet altijd gezegd kan worden. Velen vermoedden dat de mislukte coup tegen Nijpels, het politieke einde van Korthals Altes zou betekenen, maar dat is niet gebeurd.

In de afgelopen kabinetsperiode schonk hij veel aandacht aan de bestrijding van de criminaliteit. In het kabinet kreeg hij, door het falen van Van Aardenne, steeds meer de rol van de belangrijkste VVD-minister. Die rol is hij nu echter kwijtgeraakt aan Rudolf de Korte, die zich in echter nog wel moet bewijzen. Hij moet wel oppassen, want Korthals Altes is maar al te graag bereid weer als redder van het VVD-smaldeel in het kabinet op te treden.

Braks: Bekwaam Euro-technocraat

Minister van landbouw en visserij, Gerrit Braks, vertegenwoordigt binnen het kabinet het groene front. Zowel in de landbouw als op het Europese terrein is hij door zijn verleden goed thuis. Zijn vermogen om in Europees verband compromissen te sluiten, wordt alom geprezen.

Toch kreeg hij de afgelopen jaren ook wel kritiek te verduren, vooral omdat landbouw en veeteelt de laatste jaren fors hebben moeten inleveren. Zo moesten de kosten voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid binnen de perken worden gehouden, verordonneerde Brussel.

Toch kan Braks op voldoende steun van de landbouworganisaties rekenen. De maatregelen hadden veel slechter voor Nederland kunnen uitpakken, als hij niet zo'n gewiekst onderhandelaar was geweest. Zijn aanpak: hoog inzetten, zodat je wat weg kunt geven.

Nijpels: Toch onder dak

De meest besproken man in de vaderlandse politiek van de afgelopen maanden is dan toch onder dak. Ed Nijpels (36), voormalig leider van de VVD, wordt de nieuwe minister van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieu.
Dat heeft heel wat voeten in de aarde gehad. Het CDA had zich eerder mokkend neergelegd bij het onontkoombare feit dat hij minister werd, maar dat departement mocht in geen geval 'zwaar' zijn. Nijpels' irritatiefactor is menig christen-democraat, en niet alleen hem, eenvoudig te machtig.

Over de staalkaart blunders van Nijpels is de laatste tijd genoeg gezegd en geschreven. Hij zelf heeft onder dit verleden nu een 'vette streep' gezet. Het is voor de VVD te hopen dat deze streep definitief is.

Hoe hij zich zal ontwikkelen als bewindsman is moeilijk te voorspellen. Veel zal afhangen van zijn vermogen tot samenwerking met en bereidheid te luisteren naar zijn ambtenaren.

Smit-Kroes: De meest gefotografeerde

Minister van verkeer en waterstaat, Neelie Smit-Kroes, is zonder twijfel de meest gefotografeerde minister. Steeds haalde zij de kranten met haar voornemen de maximum-snelheid te verhogen, maar een besluit viel daarover niet. Haar streven om de Markerwaard in te polderen, was hetzelfde lot beschoren.

Haar tarievenplan voor het openbaar vervoer joeg de reizigers uit tram en bus. Ze moest de voorgestelde prjsverhoging intrekken, maar zoals zo vaak, wist ze deze nederlaag als een overwinning te verkopen. Ze spande zich erg in voor vrijere tarieven in de Europese luchtvaart.

Weinig plezier beleefde zij aan de heibel over de spreiding van de PTT. Ze was tegen de verhuizing van de centrale directie PTT naar Groningen, maar de noordelijke lobby in haar partij (VVD) was sterker. Zij viel op door de manier waarop zij met partijgenoot Vonhoff ruziënd over straat rolde.

Brinkman mag karwei afmaken, maar welk?

De oude en nieuwe minister van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, mr.drs. Elco Brinkman, mag zijn karwei afmaken. De vraag is echter: welk karwei? In de afgelopen kabinetsperiode heeft hij slechts één wetsontwerp van enige betekenis door het parlement weten te slepen: de wet op de bejaardenoorden. Dat wetsontwerp had zijn voorganger, Mevrouw Gardeniers, echter al voor hem klaargelegd.

In het parlement zorgde hij slechts voor opwinding door zich openlijk minachtend over de volksvertegenwoordiging uit te laten en zijn weigering om Hugo Brandt Corstius de P.C. Hooftprijs toe te kennen. Zijn grootste zeperd haalde hij echter met het mediabeleid. Het wetsontwerp, dat hij vrijwel volledig zelf had geschreven, strandde in de Tweede Kamer. Het zelfvertrouwen van deze Benjamin van het kabinet heeft er echter niet onder geleden.

De Koning: De stabilisator

Ex-informateur De Koning (59) zal ook in het tweede kabinet-Lubbers een sleutelrol vervullen. Hij is lakoniek en pragmatisch: de oplossing van een probleem is belangrijker dan de methode. Het feit dat hij het met zijn collega Ruding eens was over de noodzaak en de omvang van de bezuinigingen, verschafte het eerste kabinet-Lubbers zijn fundament.

De Koning was eerder minister van Ontwikkelingssamenwerking in het eerste kabinet-Van Agt (1977-1981) en minister van landbouw in het kabinet-Van Agt/Den Uyl (1981-1982). De laatste ervaring genas hem naar eigen zeggen van zijn voorkeur van samenwerking met de PvdA.

De Koning gold in het eerste kabinet-Lubbers als de belangrijkste minister na, volgens sommigen met, de premier. Hij beheerde de portefeuille van sociale zaken en was de bindende figuur, de stabilisator van dat kabinet.

Van Eekelen: Technocraat

De komst van de droge technocraat Van Eekelen (55) naar Defensie mag gerust een verrassing worden genoemd. Zijn rol in de politiek, zeker na de voor hem ook niet gunstige beoordeling door de RSV-enquêtecommissie leek uitgespeeld. Het departement is hem niet onbekend.

Tijdens het eerste kabinet-Van Agt (1977-1981) was hij staatssecretaris (materieel). Zijn beleid was onderwerp van scherpe kritiek door de RSV-commissie. In het eerste kabinet-Lubbers was hij staatssecretaris voor Europese Zaken.

Ruding: De penningmeester

Minister Ruding (Financiën) was de grote onbekende van het eerste kabinet-Lubbers. De voormalige bankier (46) ontpopte zich al snel tot de strenge beheerder van 's lands schatkist. Maar het politieke spel bleek hij minder goed in de vingers te hebben. In zijn eerste jaren op Financiën verscheen menig commentaar onder de even pakkende als weinig originele kop 'Haalt Ruding 1984?'.

Hij heeft dus het tweede kabinet-Lubbers gehaald. Niet zonder opschudding, want zijn 'tante Truus'-interview, waarin hij zijn visie uiteenzette over het gebrek aan arbeidslust bij vele werklozen, wekte een orkaan van verontwaardiging op.

Ruding is rechtlijnig, houdt niet van gesjoemel. Hij vond de bezuinigingen (18,5 miljard) voor de komende kabinetsperiode eigenlijk te weinig. De garantie dat hij in noodgevallen het snoeimes rigoreuzer mag hanteren, trok hem ten slotte over de streep.

Van den Broek: De oude stomp van de NAVO

Minister Hans van den Broek (49) was de belichaming van het no-nonsense-beleid op Buitenlandse Zaken. Hij presenteerde met veel zelfvertrouwen een eenvoudige boodschap. Een hecht bondgenootschap met de Amerikanen, verankerd in de NAVO, is de hoeksteen van zijn beleid. Als fervent voorstander van plaatsing van kruisraketten, was de verdeeldheid van het CDA op dit punt hem jarenlang een doorn in het oog.

Van den Broek paart een gedegen dossierkennis aan een grote vaardigheid in het debat. Op vrijwel elk terrein, van vrede en veiligheid tot de sancties tegen het apartheidsregiem in Zuid-Afrika, was hij de oppositie de baas.

Hij heeft de reputatie even betrouwbaar als fantasieloos te zijn. Werd en wordt, zij het minder dan voorheen, gezien als een potentiële opvolger van Lubbers.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De Carsons
Australische tv-serie over een advokatenfamilie. Afl.: De hele familie trekt tijdelijk bij Robert in. Margery is daar bepaald niet gelukkig mee.
15.45 Snavelkrokodillen
Engelse documentaire over deze diersoort die alleen in het oosten van India voorkomt. Hun aantal is de laatste jaren sterk verminderd en daarom wordt er in India alles aan gedaan om de snavelkrokodil voor uitsterven te behoeden.
16.40 Zeven molens. Tsjechische tekenfilmserie. Afl. 4: De zee.
16.45 Vrouwtje Theelepel. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.00 NCRV-Surf-TV. Informatieve serie over surfen, met vandaag o.m. het scholierenkampioenschap, gedragsregels, materiaalkeuze en beelden van de wedstrijden om de Holland Surc Cup 1986 in Hellevoetsluis en Eijsden.
17.30 Journaal
17.40 Het geheim van de Vuurberg. (Children of fire mountain). Nieuw-Zeelandse avonturenserie voor de jeugd. Deel 4.
18.05 Kate & Maggie
Tiendelige serie over het leven van twee vrouwen in het Australië van de vorige eeuw. Met Liz Burch als Kate Wallace en Louise Clark als Maggie Scott. Afl. 5: De dwarsligger.
18.55 De vrienden van de Roze Panter. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.25 De vluchteling (Butterfly Island). Achtdelige Australische serie met in de hoofdrollen Grigor Taylor, Penne Hackforth-Jones en Phu An Chiem. Afl. 2.
20.00 Journaal
20.28 Ik hou van Hollands
Nederlandse liedjes gezongen door Carry Tefsen, Loeki Knol, Bill van Dijk, Gerard Cox e.a., begeleidt door een orkest o.l.v. Harry de Groot. Wilma Driessen en Marco Bakker zingen tevens een operettemedley. Presentatie: Leontien Ceulemans.
21.30 Alles draait om Martin. Engelse comedyserie met Richard Briers, Penelope Wilton en Peter Egan.
22.00 Zing een nieuw lied. Serie kinder- en jeugdkorenprogramma's met geestelijke liederen. Presentatie: Jan Stolk.
22.25 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Meditatie door Ds. A. Klamer uit Hilversum.
22.30 De avonturen van Sherlock Holmes
Engelse tv-serie over de detective Sherlock Holmes en zijn assistent Dr. Watson, gebaseerd op de verhalen van Sir Arthur Conan Doyle. In de hoofdrollen: Jeremy Brett en David Burke. Afl.: Het gestolen document. Percy Phelps, een jonge ambtenaar, is bezig met een uiterst geheim document. Al zijn hoop is gevestigd op Sherlock Holmes als blijkt dat het document verdwenen is.
23.20 Cheers. Amerikaanse comedyserie met Ted Danson, Shelley Long, e.v.a. Het gaat goed tussen Sam en Janet. Zij heeft het zelfs over trouwen.
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.45 Studio Sport: Wielrennen
Tour de France. Rechtstreeks verslag van de doorkomst op de Marie Blanque-pas in de etappe Bayonne-Pau. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
16.45 Sport, tussen plezier en prestatie. Vandaag: Rugby.
17.15 Studio Sport: Wielrennen
Tour de France. Rechtstreeks verslag van de finish van de etappe Bayonne-Pau, met commentaar van Mart Smeets en Jean Nelissen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen. Informatief programma voor Italianen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Studio Sport: Wielrennen. Tour de France: samenvatting van de vandaag verreden etappe.
19.00 Journaal
19.12 Bennie Dwars. Korte Australische tv-film met Ken Talbot, Dennis Miller, Anne Grigg en Sheila Florence. Deel 2: Ben gaat allerlei bizarre acties voeren tegen de hongersnood in de wereld. Hij wordt hierdoor niet begrepen door volwassenen.
19.37 Kenmerk. Actualiteitenmagazine.
20.00 Richard III
Uitzending van het koningsdrama van Shakespeare. Met Ron Cook, Brian Protheroe, Paul Jesson, Brian Deacon, Paul Chapman, e.a. Regie: Jane Howell. Richard III probeert koning van Engeland te worden. Hij schuwt niet zijn eigen broer te vermoorden. Als de regerende monarch Edward VI sterft, krijgt Richard het zelfs voor elkaar de opvolgende kinderen ter dood te brengen.
22.30 Journaal
22.45 Richard III - vervolg.
00.15 -00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden


● *RICHARD BRIERS als Martin, op de foto met buurman Paul (PETER EGAN) in de Engelse comedyserie "Alles draait om Martin" - Nederland 1, 21.30 uur.*

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Verbraucher. Informatief consumentenprogramma. Vandaag: Schlussverkauf steht ins Haus.
10.00 Heute
10.03 Und das leben geht weiter. Tv-serie. Afl. 4.
11.05 Der grosse Trubel um Georgies und Bonnies Bilder. Komische Engelse speelfilm (herh.)
12.25 WISO. Sociaal-wetenschappelijk magazine (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 •• Teletekstoverzicht
14.30 •• Teletekstoverzicht
14.50 ■ Klamottenkiste. Serie slapstickfilmpjes. vandaag: Fatty im Ring.
15.05 Unsere kleine Farm
(Little house on the prairie). Amerikaanse familieserie. Met: Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson e.a. Afl.: De reis naar Walnut Grove (deel 1).
15.50 Nieuws
16.00 Liebe, Schmerz und Tod. Informatief programma voor vrouwen. Thema: Hartstocht bij mannen.
16.45 Spass am Dienstag. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Charlie Chaplin en Droopy.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.14 Büro, Büro. Tv-serie. Afl.: Der Dienstweg.
18.40 Sprungbrett. Kleinkunstprogramma. Vandaag: Trio Blamage - fanatiek droomtheater.
19.00 Karussel der Puppen
Amerikaanse serie. Afl.: Finale.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Expeditionen ins Tierreich. Natuurfilmserie gepresenteerd door Heinz Sielmann. Vanavond: Verfemte Reptilien.
21.00 Report. Actueel magazine.
21.45 Dallas
Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Linda Gray, Larry Hagman e.a. Afl.: Duistere zaken.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt: Zwischen Kunst und Wahn. Prinzhorn und die 'Bildnerei der Geisteskranken. Reportage over de kunsthistoricus Hans Prinzhorn en zijn visie op schilderkunst, gemaakt door geestelijk gestoorden.
23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Unterwegs nach Atlantis. Fantasiereis door de tijd. Naar de kinderroman van Johanna von Koczian met Thomas Holy, Josef Horacek, Lucie Vojtechnova e.a.
15.30 Ferienkalender. Tips, amusement en spanning. Vandaag: Hockey en vakantie in Spanje.
16.05 Kleine Welt auf Rädern. Kinderprogramma. Afl.: Een hobby voor iedereen.
16.30 Der Wunschfilm für Kinder: Patrik Pacard. Tv-serie naar de roman van Justus Pfaue met Hendrik Martz, Wolfgang Kieling, Peter Bongartz e.a. Afl.: Entscheidung im Fjord.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein himmlisches Vergnügen. (Love Sidney). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Geliebter Toni - Unerwarterer Besuch. Met Tony Randall, Swoosie Kurtz, Kaleena Kiff e.a.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Rate mal mit Rosenthal. Spelprogramma gepresenteerd door Hans Rosenthal.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage: Ein Fall für PD 455. Reportage over milieuverontreiniging.
20.15 Johannisnacht
Duitse dramatische speelfilm uit 1956 van Dr. Harald Reinl. In de hoofdrollen: Willy Birgel, Hertha Feiler, Erik Schumann e.a. Het huwelijk tussen Christian en Martina is een mislukking. Hun kind groeit op in de bergen wegens een slechte gezondheid. Christian vertelt haar dat haar moeder dood is en verbiedt Martina haar ooit op te zoeken.
21.45 Heute-Journal
22.10 Das kleine Fernsehspiel: Nachtlied des Hundes
Hongaarse televisiefilm uit 1983 van Gabor Body, naar de novelle van Vilmos Csaplar. Met Gabor Body, Andras Fekete, Janos Derzsi e.a. Een jonge priester arriveert in een dorp waar hij het priesterschap over zal nemen. Onderweg wordt hij reeds geconfronteerd met een oudere gehandicapte man die zelfmoord probeert te plegen.
00.40 -0.45 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 -08.00 Aerobic (11)
10.05 -12.10 Schooltelevisie
18.30 Lord Schmetterhemd. poppenspel met de Augsburger Puppenkiste. Afl. 1: Besuch aus dem Jenseits.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Auslandsreporter. Elisabeth Monet bericht vanuit Frankrijk over het leven van vissers.
20.45 Rückblende: Vor 90 Jahren: Der Schattenfänger. Het fotografische verhaal van Edward Curtis over de geschiedenis van de Noord-Amerikaanse indianen.
21.00 ■ Die Wunschserie: Der Forellenhof. Tv-serie van Heinz-Oskar Wuttig.
22.00 Wanderungen durch die DDR: Die Insel Hiddensee. Filmportret over het Oostzee-eiland Hiddensee.
22.45 Musik im Fernsehen: Bach-Rock met de groep Jethro Tull.
23.45 -23.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Ferienfilm: Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett
Oostenrijkse speelfilm uit 1962. Met in de hoofdrollen: Heinz Erhardt, Karin Dor, Harald Juhnke e.a. Regie: Franz Antel.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Die Zirkusreiterin. Poppenspel.
18.32 Zoos der Welt - Welt der Zoos. Serie over dierentuinen. Vandaag: De Dehiwala Dierentuin in Ceylon.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Vis-à-Vis. Regionaal programma.
20.15 Museen der Welt. Serie over beroemde musea. Vandaag: Das Topkapi, de schatten van de sultan.
21.00 Neues um 9
21.15 ■ Die Ferien des Monsieur Hulot
(Les vacances de monsieur Hulot). Franse komische speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Jacques Tati, Louis Perrault, André Dubois e.a. Regie: Jacques Tati.
22.40 Architektur heute. Portretten van internationale architekten. Afl. 2: Ralph Erskine.
23.25 -23.30 Nieuws

België/TV 1

15.45 -16.30 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de beklimming van de Col Marie Blanque in de rit Bayonne - Pau, met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.00 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de rit Bayonne - Pau, met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kleuterprogramma, afl.: Plons en de haas. (herh.)
18.10 Mika. Zweedse jeugdserie van Arne Stivell met Per Ola Svonni e.a. Een jongen uit Lapland brengt een rendier naar de dierentuin van Parijs. Afl. 1.
18.37 Tour de France. Samenvatting de reportage.
18.50 De zeven van Blake
(Blake's seven). Engelse science-fictionserie met Garreth Thomas, Paul Darrow e.a. Afl. 7: De killer (Killer).
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 Mike. Praatshow met Mike Verdrengh vanuit het Casino te Blankenberge. Vandaag als gasten: Joseph Luns, Al Bastian (oud-catcher) en Jaki Graham.
21.45 Uitzending door derden: Programma van de Christen-Democratische Omroep.
22.25 -22.50 Journaal en Coda: 'Nachtpoëma' van P. van Eeckhaute, uitgevoerd door André Vandriessche (hoorn) en Jan Vermeulen (piano).

België/TV 2

20.15 -22.00 Opera- en Belcantoweek
Rechtstreekse uitzending van het concours. Met werken van Mozart, Offenbach, Donizetti, Gounod, Ponchielli, Verdi, Giordani, en Saint Saëns. Presentatie: Fred Brouwers. (Gelijktijdige uitzending in stereo via BRT 3-radio).

België/RTBF 1

15.45 -16.30 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de beklimming van de col Marie-Blanque in de 11e etappe Bayonne-Pau.
17.00 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en aankomst van de etappe Bayonne-Pau.
18.00 Mededeling van de ONEM
18.15 Ciné vacances. Vakantieprogramma voor de kinderen, met om:
18.15 Klimbo. Tekenfilmserie. Afl.: De rijkdommen.
18.30 Dare, Dare, Motus. Tekenfilmserie. Afl.: Je coutoporte.
18.35 De Smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.00 Ce soir. Regionaal nieuwsmagazine.
19.25 Lotto uitslagen en lotto-joker
19.30 Journaal met samenvatting Tour de France.
20.10 Les sentiers du monde
Natuurfilmserie. Vandaag: Chinees Tibet, een film van Claude Collin-Delavaud. Presentatie: Fabienne van der Meersche.
21.25 Ciné-Club de Minuit: Mr. Smith au sénat
(Mr. Smith goes to Washington). Amerikaanse speelfilm uit 1939. Met in de hoofdrollen: James Stewart, Jean Arthur, Claude Rains e.a. Regie: Frank Capra. De naïeve Jefferson Smith wordt benoemd tot senator van zijn staat. De mensen die zijn verkiezing bewerkstelligd hebben vertrouwen op zijn medewerking voor hun plannen.
23.30 -23.55 Nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

12.55 Mop and Smiff. Kinderprogramma.
13.10 Farmhouse kitchen. Culinair programma.
13.35 Gems. Dramatische tv-serie, afl. 13.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 -15.05 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: The avenging angel.
16.10 Birthday Time
Aansl.: **Portland Bill.** Kinderprogramma's.
16.25 Play school/Birthday time. Kinderprogramma's.
16.50 Puppy's further adventures. Kinderprogramma.
17.10 Lay on five
17.25 Treasures of the mindlord. Quizprogramma voor schoolteams.
17.50 Grange Hill. Kinderserie.
18.15 Eureka. Informatieve serie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Bananaman
19.05 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.30 Sporting chance. Bekende personen vertellen over en beoefenen hun favoriete sport.
20.00 No place like home. Komische tv-serie.
20.30 International athletics. Reportage uit Nice van atletiekkampioenschappen.
21.30 Don Whillan's last climb. Reportage over een beklimming van de 'Cemetry Gates' in Noord-Wales.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -23.20 Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Out where the buses don't run.

SKY Channel

08.45 -13.15 •• Sky Trax met om:
08.45 Young, free and single
09.15 The Pat Sharp show
10.00 Jensen's dimensions
10.45 Heartline
11.45 The Pat Sharp show
12.30 First run
13.15 All American hot 100
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie met Bartholomew John en Bill Stalker.
15.05 The best of A country practice. Dramatische tv-serie met Brian Wenzel, Lorrae Desmond en Grant Dodwell.
16.00 -17.30 •• Sky Trax met om:
16.00 The Pat Sharp show
16.45 Monsters of Rock
17.30 The UK Network top 50 show
18.30 The Tales of Wells Fargo. Westernserie. Afl.: Barbara Coast.
19.00 Dennis. Komische tv-serie rond de belevenissen van de zevenjarige Dennis. In de hoofdrollen: Jay North, Herbert Anderson, Gloria Henry en Joseph Kearns. Afl.: Dennis and the cowboy.
19.30 Green acres. Komische tv-serie. Afl.: A girl for Drobney.
20.00 Pathfinders. Dramatische oorlogsserie met Anthony Valentine en Jack Watling. Afl.: Nightmare.
21.00 The outsiders. Australische avonturenserie met Andrew Keir en Sascha Hehn als Charlie en Pete.
21.55 Cimarron City. Westernserie met in de hoofdrollen George Montgomery, John Smith en Audrey Trotter. Afl.: Runaway train.
22.50 US College football 1986. Texas Technical College - Southern Methodist University.
00.10 -00.55 •• Sky Trax - Monsters of rock.

TV 5

16.05 Vitamines. Kinderprogramma.
16.25 Scoop à la une. Spelprogramma.
17.10 Les années d'illusion. Televisieserie naar de roman van A.J. Cronin. Met: Manuel Bonnet, Laurence Calame, Yves Brainville en Gérard Carrat. Afl. 2.
18.05 Les lettres d'un bout du monde. Documentaire serie. Afl.: Een reis door Griekenland, deel 2: Het is misschien een tragedie.
19.00 Europees weerbericht
19.05 Vitamines. Kinderprogramma.
19.25 Scoop à la une. Spelprogramma waarin twee groepen kandidaten de beste voorpagina moeten samenstellen, onder het wakend oog van een persjury.
20.10 Les années d'illusion. Tv-serie naar de roman van A.J. Cronin. Met Manuel Bonnet, Laurence Calame e.a. Deel 3.
21.05 Les lettres d'un bout du monde. Documentaire serie. Afl.: Griekenland: Gelukkig als Ulysses.
22.00 Journaal
22.30 ■ Romance de Paris. Komische Franse speelfilm van Jean Boyer uit 1941. Met o.a. Charles Trenet, Yvette Lebon en Jean Tissier.

● *INGRID SIMON en HERTHA FEILER in de dramatische Duitse speelfilm "Johannisnacht" - Duitsland 2, 20.15 uur.*

FilmNet

17.00 Airwolf. Tv-serie.
17.50 Kuifje. Jeugdfilm.
19.25 Cliffhangers. Tv-serie waarvan elke aflevering bestaat uit drie op zichzelf staande delen.
20.30 Arabian adventure. Engelse avonturenfilm van Kevin Connor uit 1979. In de hoofdrollen: Christopher Lee, Milo O'Shea, Puneet Sira, Peter Cushing en Mickey Rooney.
22.10 Parfait amour. Nederlandse thriller van Jean van de Velde uit 1985. In de hoofdrollen o.a. Onno Molenkamp, Guusje van Tilborgh, Peter Tuinman, Leen Jongewaard en Joop van Leeuwen.
23.40 -01.50 Friday the 13th (deel 2) Amerikaanse horrorfilm van Steve Miner uit 1981. Met o.a. Betsy Palmer, Amy Steel, John Furey en Adrienne King.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 •• The Gaz Top show. Met de GTRTQ-quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 •• The Amanda Redington Show. Met o.a. 'Club Call'.
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 •• The Nino Firetto Show. Popmuziek en videoclips.
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 •• The Martin Buchanan Show. Actualiteiten uit de wereld van de rockmuziek.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Simon Potter Show. De muziekcliphitlijst.
06.00 12.00 en 24.00 •• The Shadow. Videoclips op ongeëvenaarde wijze gepresenteerd door de mysterieuze man.
23.00 •• Sunie and star guests

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
•• = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL-Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma's. Met: Tik Tak; Gigi en programma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.50 Europa Report
18.55 Eureka: Science, technology and industry in Europe.
19.20 Weerbericht en programma-overzicht
19.30 Dick Turpin. Tv-serie voor de jeugd.
19.55 World Championship Dancing. Reportage van de W.K. Dansen.
21.00 Sport Reports
22.35 World Watch, Europa Report en weerbericht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-serie met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton e.a. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
17.45 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Deutsche Szene. Duitse schlagers en duitstalige pop- en rockmuziek.
18.35 Hans-Werner kauft Alles. Spelprogramma met Hans-Werner Olm.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Das Tal der Pappeln. Tv-serie met Rossano Brazzi, Philippe Leroy Beaulieu, Renato de Carmine, e.v.a. Afl.: Es ist nicht einfach, zu den Lorenzis zu gehören.
19.55 Mini-Max. Komische Amerikaanse tv-serie met Don Adams, Barbara Feldon en Ed Platt. Afl.: Was muß er auch die Pille nehmen.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Die wunderbare Puppe
Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Frank Borzage. In de hoofdrollen: Ginger Rogers, David Niven en Burgess Meredith.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
22.20 Blick in die Welt. Heute vor 30 Jahren - Journaalterugblik.
22.30 Geheimauftrag für John Drake. Amerikaanse tv-serie met Patrick McGoohan, Donald Pleasance, Lois Maxwell en John Philipp. Afl.: Flucht nach Beth - Ja Brin.
22.52 Weerbericht
22.55 Horoskoop
23.00 -23.05 Betthupferl

RADIO

Radio 1
7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 8.08 Echo magazine. (8.45 Kerk en samenleving). 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen... 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.05 Echo-magazine. (13.20 Echo-politiek. 13.45 Kerk en samenleving). 14.05 Radio Tour de France. 17.08 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Boeken. 21.02 Camping '86. 22.02 Ronduit-Story. 22.30 Als mensen veranderen. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2
7.03 AVRO's Radiojournaal. 7.11 Auto In? AVRO aan. 7.32 AVRO's radiojournaal. 8.03 AVRO's Radiojournaal. Met o.a. om 8.25 financieel nieuws, 8.40 en 8.50 toeristische tips. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Zomertijd in de provincie. 11.03 Kom over en help ons! 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw. Vandaag: 13.30 Afdeling binnenland. 14.03 NL op herhaling. 16.03 Het VPRO-forum. 16.54 Vrije Geluiden. 17.03 Het Pandemonium. 18.03 Buiten Beeld. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3
Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 De Meurders Methode. 7.30 en 8.30 een ochtendbladenoverzicht en aansluitend de weeramateurs. 9.03 Angelique. 10.03 Twee meter de lucht in. (10.40 VARA's schatkamer). 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. (Met om: 19.02 Het Vooroordeel. 19.10 Wie doet het met wie? 19.25 Oom Bens radiocauserie. 19.31 Het thema. 19.47 Het onverwachte). 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4
8.02 Een goede morgen met... 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.02 De klassieke CD Top 15. 13.30 Belcantorium: Arabella, opera van R. Strauss. 16.00 Literama-Luisterreeks: Er was eens... 16.30 In de schaduw van de meesters. 17.00 Platennieuws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Pianomuziek. 20.02 Il viaggio a Reims, opera van Rossini. 22.30 Orgelconcert: Internationaal Orgelfestival Haarlem 1986. 23.10-24.00 Muziek van de 20e eeuw. A. Het Linos Ensemble. B. Muziek voor contrabas.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Op zoek naar je voorouders. 10.00 Great expectations. 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.30 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 De platenbijbel. 14.15 Muzikaal intermezzo. 14.25 Grensoverschrijding. 15.00 NCRV-Leerhuis. 15.15 Met hart en mond en handen. 15.30 Praline. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. 17.25 Anders dan anderen. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Rijdt u ook zo goed. 18.20 Gouden regen Ensemble. 18.30 Radio Thuisland. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers.

ROZ
07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 In een straal van 100 km.: toeristisch programma.

BRT 2
5.30 Sjapoo. Vlotte muziek voor de dinsdagmorgen. 8.12 Paradox. Muzikaal programma. 10.03 Dwarskijker. Nieuwshoogtepunten uit de jaren '50 tot '80. 11.55 Mediatips. Het nieuewste op de 12.00 Limburg 1986. 13.10 Music motion. Het nieuwste op de platenmarkt. 13.30 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek na het dessert. 15.00 Poeskaffee Americain. Countrymuziekprogramma. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.05 Radio twee - Rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 En buiten is het zomer. Luchtig muziekprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

ZOETERMEER – De bedrijfsverenigingen gaan met ingang van volgend jaar gegevens bijhouden van alle Nederlanders die op de een of andere manier te maken hebben met het stelsel van sociale zekerheid. Het 'fiscaal-nummer', dat belastingplichtigen al kennen, zal daartoe per 1 januari uitgebreid worden tot een 'sociaal-fiscaal nummer' (sofi). De registratie bij de bedrijfsverenigingen heeft niet alleen betrekking op de 1,1 miljoen mensen die nu al een uitkering hebben, maar ook op de 3,5 miljoen werkende verzekerden.

Uitbreiding van fiscaal nummer

VOLGEND JAAR INVOERING SOFI-NUMMER

De Sociale verzekeringsraad (SVR), het hoogste adviescollege op het gebied van de sociale zekerheid, heeft de 25 bedrijfsverenigingen geïnstrueerd over de opzet van een administratie van iedereen die verzekerd is tegen werkloosheid (WW), arbeidsongeschiktheid (WAO) en ziekte (ZW). In de wat verdere toekomst zullen alle Nederlanders een sofi-nummer krijgen, opdat hun gegevens ook geregistreerd zijn voor de volksverzekeringen (bijvoorbeeld bijstand, AAW en AOW).

De invoering van het sofi-nummer houdt gelijke tred met de invoering van het nieuwe stelsel van sociale zekerheid. De registratie van alle verzekerden is ingegeven door het idee dat zo de kosten van de sociale zekerheid beter te beheersen zijn. Bovendien wordt in de toekomst de duur van de WW-uitkering afhankelijk van het aantal gewerkte jaren. Een precieze administratie daarvan ontbreekt op dit moment echter nog.

Privacy

Omdat de bedrijfsverenigingen op dit moment hun handen vol hebben aan de invoering van het nieuwe stelsel van sociale zekerheid, verwacht de SVR niet dat het sofinummer en de bijbehorende registratie per 1 januari geheel rond zal zijn.

In de instructie van de SVR wordt de bedrijfsverenigingen op het hart gebonden de privacy van de verzekerden goed te regelen. Ze moeten daarvoor een reglement opstellen, dat door het adviescollege goedgekeurd moet worden.

Israël bezorgd over onderzeeërs voor Saoedi-Arabië

DEN HAAG – Israël heeft Nederland officieel laten weten dat het zich zorgen maakt over de eventuele levering van zes onderzeeërs aan Saoedi Arabië. Ambassadeur Zev Sufott heeft vrijdag op het ministerie van buitenlandse zaken zijn „grote bezorgdheid" uitgesproken, aldus een woordvoerder van de Israëlische ambassade in Den Haag.

Over de levering van de zes onderzeeërs staat de Rotterdamse Droogdok Maatschappij (RDM) al enige tijd in contact staat met de Saoedische regering „De onderzeeërs zijn offensieve wapens van hoge kwaliteit", aldus de ambassadeur.

De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag heeft eerder verklaard dat Nederland leveranties van wapens beoordeelt aan de hand van de criteria die zijn genoemd in de ontwapeningsnota. Met een kennelijke verwijzing naar economische belangen voegde hij daar echter aan toe dat er „talrijke factoren zijn die meespelen".

Vooralsnog gaat het om contacten tussen de RDM en Saoedi-Arabië, niet om bouw- of leveringsopdrachten. „Nederland heeft zijn eigen verantwoordelijkheid. Een eventueel formeel verzoek om een exportvergunning zal volgens de Nederlandse criteria worden beoordeeld", aldus de woordvoerder.

De in de ontwapeningsnota genoemde criteria betreffen de ligging van het land (in een spanningsgebied of niet), de naleving van de mensenrechten en een eventueel door de Veiligheidsraad afgekondigd wapenembargo. Bij wapenleveranties adviseert het ministerie van buitenlandse zaken de collega's van economische zaken over een exportvergunning, een advies waaraan dat ministerie zich moet houden.

Discontoverlaging andere landen verwacht

VS gaan verwachtingen economie bijstellen

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van financiën, James Baker, heeft gezegd dat de regering-Reagan de verwachtingen voor 1986 spoedig zal bijstellen nu is gebleken dat de economie trager groeit dan voorspeld. In een interview zei Baker ook teleurgesteld te zijn dat Amerika's handelspartners niet eveneens, in navolging van de centrale banken van de VS, het disconto hebben verlaagd.

Baker weigerde te zeggen hoe groot de verlaging van het verwachte groeipercentage van het bruto nationale produkt (BNP) zal zijn wanneer de regering volgende maand de halfjaarlijks herziening van het BNP zal bekendmaken. Eerder dit jaar voorspelde de regering nog een optimistische economische groei van het BNP van vier procent voor 1986.

„Ik kan wel zeggen dat de economische groei tot dusver niet is geweest zoals we oorspronkelijk hadden verwacht en dat het ook in de rest van dit jaar niet in de richting lijkt te verlopen. We zullen onze verwachting van de groei enigszins moeten bijstellen", aldus Baker. Hij wilde nog geen concrete cijfers noemen in afwachting van aanvullende informatie over de Amerikaanse economie.

De groei van het BNP in het eerste kwartaal van dit jaar werd herzien van de voorspelde 3,7 procent tot 2,9 procent op jaarbasis. Deskundigen verwachten dat de groei in het tweede kwartaal, die volgende maand bekend zal worden gemaakt, slechts twee procent of zelfs minder is geweest.

Vorige week heeft de Federal Reserve Board, het stelsel van centrale banken in de VS, het disconto verlaagd van 6,5 tot zes procent in een poging de economie te stimuleren. De centrale banken van andere westerse industrielanden volgen Amerika's voorbeeld echter niet. „Dat is te betreuren, zei Baker, vooral als je naar de negatieve groei in deze landen kijkt". Hij kritiseerde vooral West-Duitsland en Japan.

„We kunnen wel enige steun gebruiken", zei Baker. „We hebben in grote mate de wereldeconomie in de afgelopen 3,5 jaar gedragen en we zouden nu eindelijk wel eens enige steun van andere landen willen zien". De verlaging van het disconto in de VS was de derde van dit jaar, waardoor het laagste niveau sinds januari 1978 werd bereikt.

● Deze Japanse dame toont een wegwerpcamera die toch nog 20 gulden moet kosten. Het 75 gram lichte apparaatje is goed voor 24 opnames en luistert naar de naam 'utsurundesu', letterlijk vertaald: foto's komen er zeker uit!

Japanse lening voor Argentinië

TOKIO – Japan zal een lening van ... miljoen dollar verstrekken aan Argentinië. De lening, die zal worden verstrekt door de export-importbank van Japan, werd bekendgemaakt op de eerste dag van het ...daagse bezoek van de Argentijnse president Raul Alfonsin aan Tokio. Hij hoopt in Japan nieuwe mogelijkheden te vinden voor handel, technologie en investeringen teneinde de ernstige financiële problemen van zijn land te verlichten.

Alfonsin maakt een twaalfdaagse reis langs zes landen om te pleiten voor vergroting van de handel met en investeringen in zijn land. Vorige week bezocht hij Nieuw-Zeeland en Australië. Na Japan zal hij de Filippijnen, Saoedi-Arabië en Portugal aandoen.

Alfonsin deed in een toespraak tot Japanse ondernemers een oproep tot verlaging van de rentetarieven over uitstaande leningen teneinde de terugbetaling voor Argentinië te vergemakkelijken. Ook sprak hij de wens uit de handel met Japan te vergroten en Japanse investeringen in zijn land te stimuleren.

Mitterrand ligt dwars bij privatisering Franse bedrijven

PARIJS – De Franse president, François Mitterrand, weigert deze week het decreet te ondertekenen over de privatisering van 65 Franse bedrijven. De president zei dit gisteren tijdens een TV-interview voor de televisie ter gelegenheid van de viering van 14 juli, de Franse nationale feestdag. Kabinetsleden hebben gewaarschuwd dat een weigering door Mitterand de vier maanden oude „cohabitation" tussen de rechtsgezinde premier Jacques Chirac en de socialist Mitterrand ernstig zou kunnen schaden.

Mitterrand, die sprak van een gewetenskwestie, zei niet te kunnen toestaan dat de regering aan het parlement voorbij gaat door gebruik te maken van het mechanisme van decreten. „Het is aan het parlement deze verantwoordelijkheid te dragen", zo zei. Het decreet wordt aanstaande woensdag aan het kabinet ter goedkeuring voorgelegd.

Het is voor het eerst dat de president zich duidelijk afzet tegen de regeringsplan.

North American Philips op verlies

EINDHOVEN – North American Philips Corporation (NAPC), waarin Philips voor 58 procent deelneemt, heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een verlies geleden van 10,6 miljoen dollar. In dezelfde periode van vorig jaar werd nog 13,7 miljoen dollar verdiend. Over de eerste zes maanden dit jaar bedroeg de winst 3,5 miljoen dollar tegen 41,4 miljoen in het eerste halfjaar van 1985.

Het verlies is veroorzaakt door de opheffing van twee produktielijnen: voor apparatuur voor abonnee's van kabeltelevisie en voor de fabricage van kleurenmonitoren.

Het nettoverlies per aandeel was in het tweede kwartaal 36 dollarcent tegen een winst van 47 dollarcent in dezelfde periode vorig jaar. Over de eerste zes maanden dit jaar is de nettowinst 12 dollarcent tegen 1,43 dollar vorig jaar.

De algemeen slechte economische gang van zaken in de VS heeft ook effect gehad op de gang van zaken bij NAPC. Voor het tweede halfjaar is het bestuur voorzichtig optimistisch. Met de afzet van kleuren tv-apparaten zijn in het eerste halfjaar goede resultaten geboekt.

Meer dan 200.000 mensen doen 'lopende bandwerk'

DEN HAAG – Meer dan 200.000 Nederlanders verrichten „lopende-bandwerk" met handelingen die zich elke één tot zes minuten herhalen. Dit „kortcyclisch werk" betreft niet altijd letterlijk lopende-bandwerk. Ook andere organisatievormen en technologieën kunnen eenzelfde soort werkomstandigheden met zich meebrengen. Dat staat in een rapport van de Loontechnische Dienst, dat staatssecretaris Kappeyne (Sociale Zaken) vlak voor het beëindigen van haar werkzaamheden maandag naar de Kamer heeft gezonden.

In 272 van de 1.000 onderzochte bedrijven is dit kortcyclische werk aangetroffen. 22 procent van de betrokken 200.000 werknemers staat ook echt aan de lopende band. De helft kan het tempo van het werk niet zelf bepalen. In 59 procent van de gevallen herhalen de handelingen zich binnen de anderhalve minuut.

In de voedings- en genotmiddelenindustrie en de zakelijke dienstverlening ligt het percentage werknemers dat aan de lopende band werkt hoger dan gemiddeld: 39 en 42 procent. Kortcyclisch werk komt in alle branches en bij alle bedrijfsgrootten voor.

BEURSOVERZICHT

Zwakker

AMSTERDAM – Na een opening, waarbij de meeste koersen erg dicht bij huis bleven, is de Amsterdamse effectenbeurs maandag bij een matige omzet van ruim f 600 miljoen toch overwegend zwakker gesloten. Diverse waarden, met name in de hoofdfondsensector, moesten de markt enkele guldens lager verlaten, soms na een wat hogere start.

Zo zakte Akzo uiteindelijk f 2,20 naar f 165,30 en Hoogovens f 2,30 f 111. Unilever werd f 4 goedkoper op f 499 en Kon. Olie f 2,20 op f 190. In de financiële sector verloor ABN f 4,50 op f 606 en NMB, die aanvankelijk goed in de markt lag, hield slechts een rijksdaalder over op f 214,50. Ook de verzekeraars zakten geleidelijk aan weg.

Goed deden het de grote uitgevers met f 0,90 winst voor Elsevier op f 226,10 en van f 3 voor VNU op f 340. Nedlloyd viel f 2,80 terug naar f 166,50, terwijl Bols een rijksdaalder moest prijsgeven op f 155. KLM raakte f 1,70 kwijt op f 160,50 en Bührmann-Tetterode f 6,50 op f 211. Vmf verwisselde f 3 lager van eigenaar op f 320,50, terwijl ook fondsen als Ahold, Océ-Van der Grinten en Hunter Douglas gaandeweg wat in de verdrukking raakten. De obligatiemarkt gaf slechts geringe verschuivingen te zien.

Lokaal

Ook op de lokale markt bleef het rustig. In gunstige zin deden zich enkele uitschieters voor. Macintosh ging f 5,30 omhoog naar f ...,60, Eriks f 4,20 op f 324 en Nedap f 13,50 op f 331,50. Grasso, die een grote overneming in Frankrijk heeft gepleegd, ging f 10 omhoog naar f 253. Naeff haalde de uitkering van f 14,0625 uit de agioreserve geheel in en noteerde onveranderd f 220. Onder druk raakte Sa...

Op de parallelmarkt rukte Kooijman f 3,40 op naar f 72,50. Textlite zakte aanvankelijk ruim een gulden terug, maar kwam terug tot f 49,50 en dat betekende een winst van f 5,30.

Op de optiebeurs was er sprake van een actieve handel. Er gingen 1.767 contracten om. Het meest verhandeld werd Philips.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 27.250-f 27.750, vorige f 27.280-f 27.780 bewerkt verkoop f 29.350, vorige f 29.380 laten.
ZILVER: onbewerkt f 365-f 435, vorige f 365-f 435; bewerkt verkoop f 480 laten, vorige f 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,41	2,53
Engelse pond	3,53	3,83
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,74	1,86
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	135,75	140,25
Zweedse kroon (100)	33,25	36,25
Noorse kroon (100)	31,25	34,25
Deense kroon (100)	28,75	31,75
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,60	2,20
Finse mark (100)	46,75	49,75
Joegoslav. dinar (100)	0,45	0,85
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,46575-46825
Pond sterling	3,6615-6665
Duitse mark	112,63-68
Franse frank	35,055-105
Belgische frank	5,4735-4785
Zwitserse frank	137,815-865
Japanse yen	153,08-18
Italiaanse lire	16,395-445
Zweedse kroon	34,455-505
Deense kroon	30,145-195
Noorse kroon	32,235-285
Canadese dollar	1,79025-79275
Oostenr. shilling	16,0210-0310
Ierse pond	3,3790-3890
Spaanse peseta	1,7670-7770
Griekse drachme	1,71-81
Australische dollar	1,58-59
Hongkong dollar	31,50-75
N.Zeeland dollar	1,3125-3225
Antilliaanse fls.	1,36-39
Surinaamse fls.	1,3650-4050
Saoedi riyal	65,65-90
Eur. ECU	2,3995-4045

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	294,4	294,3
Algemeen-lokaal	308,3	306,1
Internationals	279,4	279,4
Industrie	293,7	293,3
Scheep- en luchtvaart	221,9	218,7
Banken	426,1	430,0
Verzekering	694,7	689,7
Handel	288,3	288,9
CBS-oblig. index	116,1	116,1
Rendem. staatslening	6,19	6,19
waarvan 3-5 jaar	6,13	6,11
5-8 jaar	6,24	6,25
8 jaar en langer	6,25	6,25
nieuwste drie rend. BNG-leningen	6,91	6,91
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,16	6,18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van gisteren)
AKZO 165,00-165,30 (165,30)
Kon. Olie 188,50-190,00 (190,00)
Philips 51,00-51,50 (51,50)
Unilever 499,00 (499,00)
KLM 46,20-46,30 (46,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gemeenlijke gemiddelde:

Begin	1809.34	747.63	203.56	701.75
Hoogst	1816.65	750.38	206.19	705.54
Laagst	1785.29	736.88	200.98	692.29
Slot	1793.45	740.00	204.16	[illegible]
Winst/verlies	-27.89	-11.38	+0.11	-8.96

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	107,00	107,50
Ahold	92,80	93,80
Akzo	166,50	165,30
A.B.N.	599,00	606,50
Alrenta	152,70	152,70
Amev	79,40	80,70
Amro-Bank	100,40	100,40
Ass. R'dam	123,50	127,50
Bols	152,00	155,00
Bührm.Tet.	215,00	216,50
Dordtsche P.	178,50	178,90
Elsevier	222,00	226,00
Fokker	88,20	88,80
Friesch Gr.H.	44,70	47,50
Gist-Broc. c.	57,00	57,00
Heineken	175,00	175,00
Hol.Bel.Gr.	146,00	149,00
Hoogovens	111,20	112,40
Hunter Dougl.	62,90	63,50
Int.Müller	81,20	82,80
KLM	47,10	46,90
Kluwer	251,00	255,00
Kon.Ned.Pap.	162,50	162,50
Kon. Olie	192,40	191,80
Nat. Nederl.	83,90	83,00
N.M.B.	204,80	209,80
Nedlloyd Gr.	172,00	170,00
Nijv. Cate	153,50	151,80
Océ-v.d.Gr.	509,50	512,00
Ommeren Van	36,50	36,50
Pakhoed Hold.	59,50	59,00
Philips	51,00	51,50
Robeco	92,20	92,30
Rodamco	139,50	139,50
Rolinco	84,20	84,20
Rorento	57,00	57,00
Unilever	497,00	502,00
Ver.Bezit VNU	334,00	334,00
VMF-Stork	319,00	320,50
Wessanen	73,00	72,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	124,00	123,50
8 Asd.R.84-92	134,50	134,50
6¾ Amro 73	139,00	139,00
idem uitgel.	134,50	134,00
8¾ Al.E.85	128,50	128,50
6½ Bobel 86a	119,50	119,50
11 Bredero 81	124,00	125,00
6¾Bührm.76	113,00	113,00
6¼Bührm.75	100,50	100,50
7¼Bührm.76	260,00	260,00
7 CreditLBN 74	109,50	109,50
5 Enraf-N.86	109,00	109,20
7¼Furness73	150,00	150,00
6 Hoogov. 85	139,00	138,50
8¼HoleC85	114,00	114,00
8¾ KNSM 75	100,00	100,00
8¾ KNSM 75 u	98,00	98,00
8¾ KBB 75	154,00	175,00
9 Meneba 74	106,50	106,50
7¾ Nutr.72	395,00	-
6¾ Nijv.85	226,00	227,00
10 Pont 74-89	109,00	107,00
6½ Rol.67	101,30	101,30
8 Sanders 72	165,00	165,00
8¾ S'ma 76	680,00	-
½ SHV 81	177,00	177,00
8¾ Stevin76	110,00	110,00
9 VMF-Stork 76	146,50	148,00
6½ Volker73	102,50	102,50
8¾ WUH 75	100,40	100,40

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	342,00	345,00
Ahrend Gr. c	112,00	111,00
Asd Rubber	10,80	10,80
Amst.Rijtuig	92,00	93,00
Ant. Bouw.	140,00	-
Ant. Verff.	283,00	283,00d
Audet	193,50	194,00
Aut.Ind.R'dam	106,50	108,00
BAM-Holding	116,50	114,50
Batenburg	2030,00	2025,00
Beek, Van	174,00	173,20
Beers' Zonen	233,00	233,00
Begemann	72,00	73,00
Belindo	300,00	389,00
Berkel's P.	10,40	10,90
Blyd.-Will.	84,30	83,40
Boer De, Kon.	175,00	174,00
Borsumy Wehry	912,00	912,00
Boskalis W.	14,80	14,70
Boskalis pr	18,20	18,20
Braat Bouw	182,00	182,00
Breevast c	41,50	40,50
Bredero	253,50	253,50
Bredero c	253,00	253,00
Br.Mölijn c.	25,50	25,50
Burgman-H.	2400,00	2400,00
Calvé-Delft c	677,00	685,00
Calvé pref.c	3520,00	3520,00
Centr.Suiker	60,00	61,50
C.S.M. cert	59,50	59,50
Ceteco	257,00	250,00
Ceteco cert.	357,50	355,00
Chamotte Unie	35,00	35,00
Cindu-Key	92,10	92,10
Claimindo	389,00	389,00
Cred.LBN	99,50	99,00
Desseaux	168,90	170,00
Dordtsche pr.	178,00	178,00
Dorp-Groep	332,90	332,00
Econosto	130,00	134,00
EMBA	124,00	124,00
Enraf-N.c.	46,50	46,50
Eriks hold.	319,00	324,00
Furness	46,50	46,50b
Gamma Holding	350,00	350,00
Gamma pref	6,50	6,50
Gelatine D.	180,00	180,00
Gerofabriek	60,00a	-
Geveke El.	111,00	108,50
Geveke T.H.	52,00	51,00
Giessen-de N.	207,00	202,00
Goudsmit Ed.	107,00	107,00
Grasso's Kon.	243,00	253,00
Grolsche B. c	74,00	73,50
GTI-Holding	130,00	132,00
Hagemeyer	68,00	67,50
Hoek's Mach.	170,00	172,50
Holdoh Hout	320,00	325,00
Holec	40,90	40,60
Holl.Am.Line	945,00	945,00
H.A.L. c.pr.	918,00	911,00
H.A.L. Tr. b	920,00	918,00
Heineken Hld	155,00	154,50
Holl.Sea S.	2,61	2,61
Holl. Kloos	545,00	545,00
Hunter D.pr.	5,30	5,30
IHC Caland	18,80	19,00
Industr. My	142,00	142,00
Ing.Bur.Kondor	593,00	594,00
Kempen & Beg.	181,00	186,00
Kempen & Co	361,00	361,00
Klene's Suik.	950,00	950,00
KBB	82,70	83,50
KBB (cert.)	82,70	83,50
Kon.Sphinx	31,00	31,00
Koppelpoort H.	51,50	51,70
Krasnapolsky	386,00	391,00
Landré & Gl.	148,50	148,50
Leidsche Wol	472,00	472,00
Macintosh C.	155,00	156,00
Maxwell Petr.	94,50	94,60
Medicopharma	451,00	450,50
Meneba	87,80	87,80
MHV Amsterdam	120,00	120,00
Minihouse	10,50	10,50
[illegible]	53,50	53,50
Moeara Enim	868,00	868,00
M.Enim OB-cert	11650,00	10950,00
M.Enim Wl-cert	2380,00	2400,00
Mulder Bosk.	101,00	100,00
Multi Fund C.	32,70	32,70
Mynbouwk. W.	250,00	250,00
Naarden Int.	51,50	51,00
Naeff	-	-
NAGRON	44,00	44,50
NBM Bouw	13,60	13,60
NEDAP	389,00	331,50
Ned.Springst.	14700,00	14900,00
Norit	293,00	292,00
Nutricia	272,50	272,50
OTRA	369,50	369,50
Palembang	260,00	260,00
Port. Kon.	155,00	155,00
Porcel. Fles	53,00	53,00
Polynorm	167,00	167,00
Pronam	95,20	95,50
Proost en Br.	586,00	586,00
Rademakers	26,00	26,00
Ravast	38,50	38,50
Reesink	49,00	48,80
Riva	3360,00	3400,00
Riva (cert.)	3320,00	3820,00
Rommenhöller	1875,00	1900,00
Samas Groep	91,80	89,50
Sanders Beh.	379,00	379,00
Sarakreek	38,70	39,00
Schuitema	828,00	834,00
Schuppen	110,00	103,00
Schittersv.	125,00	125,00
Smit Intern.	31,80	31,60
Sporth.Centr.c.	127,00	126,30
Telegraaf De	340,00	339,00
Text.Twenthe	157,00	159,00
Thomass.Dr.-V.	36,50	36,00
Tulip Comp.	58,50	57,80
Tw.Kabel Hold	930,00	924,00
Tw. en Gudde	84,50	84,50
Ubbink	238,00	238,80
Ver.Glasfabr.	925,00	925,00
Verto	74,50	73,00
Volker Stev.	46,10	45,40
VRG Gem.Bez.	147,60	147,50
Wegener's	101,00	99,00
Wegen. cert.	102,00	100,00
Westhaven Asd	362,00	362,00
Wolters Samsom	106,50	106,50
Wyers	66,20	66,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	337,00	337,00
ABN Beleg.f.	53,90	53,90
Alg.Fondsenb.	265,00	265,00
America Fund	299,00	299,00
Amvabel	116,90	117,80f
Bever Belegg.	30,20	30,50
BOGAMIJ	159,00	159,00d
Chemical Fund	20,80	21,00
Colon. Growth	31,40	31,50
DP Am. Gr.F.	24,70	24,80
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	970,00	970,00
Holland Fund	76,70	77,00
Interbonds	614,00	614,00
Intereffekt	36,40	36,70
Japan Fund	39,20	40,00
Lev.Capit.H.	247,00	247,00
MK Int.Vent.	61,00	61,00
N.Y.Ind.Ind.	1825,00	1820,00
Obam, Belegg.	188,00	187,50
Orco Austr. M.	43,80	44,00
Rentalent Bel.	1229,00	1229,00
Rentef.Ned.W.	104,60	104,60
Rentotaal NV	27,50	27,60
Sci/Tech	14,80	14,80
Technology F.	31,50	31,60
Tokyo Pac. H.	188,00	189,00
Unico	87,80	87,90
Vance,Sanders	18,00	18,00
VIB NV	82,30	82,30
Viking Res.	34,70	35,00
Wereldhave NV	174,00	174,00

Wombat	101,00	101,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,00	41,00
Amer. Brands	103,50	98,70
Amer. Expres	61,00	60,30
Amer. Motors	4,25	4,10
Am.Tel.& Tel.	24,60	24,60
Ameritech	132,40	131,70
Amprovest Cap.	178,00	178,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	15,00	14,80
Atl. Richf.	48,60	48,20
BAT Industr.	4,05	4,10
Bell Atlantic	69,60	70,40
Bell Res.Adlr	4,00	4,00
Bell South	59,40	59,90
Bethl. Steel	13,50	12,80
Boeing Comp.	62,50	61,60
Burroughs	70,20	69,00
Chevron Corp.	36,40	35,50
Citicorp.	59,50	59,75
Colgate-Palm.	40,10	40,00
Control Data	24,20	23,80
Dow Chemical	54,50	54,60
Du Pont	80,00	80,00
Eastman Kodak	55,25	55,25
Exxon Corp.	59,50	59,25
First PacInt	0,67	0,70
Fluor Corp.	15,80	15,25
Ford Motor	52,10	52,30
Gen. Electric	76,35	76,50
Gen. Motors	75,80	75,00
Gillette	49,40	48,70
Honeywell	74,10	73,30
Int.Bus.Mach.	143,50	143,00
Intern.Flavor	45,20	45,30
Intern. Paper	67,50	66,50
ITT Corp.	55,50	56,60
Litton Ind.	80,00	79,50
Lockheed	52,00	51,80
LTV Corp.	4,35	4,55
Minnesota Mining	108,50	106,80
Mobil Oil	30,00	30,00
N.Am.Phill.	42,80	42,75
Nynex	65,40	65,60
Occ.Petr.Corp	26,30	26,30
Pac. Telesis	53,30	54,10
Pepsico	32,20b	31,35
Philip Morris C.	74,00	73,40
Phill. Petr.	9,70	9,60
Polaroid	64,80	65,00
Quaker Oats	81,00	81,50
Reynolds Ind.	52,50	51,80
Saralee	69,20	68,00
Schlumberger	34,60	34,10
Sears Roebuck	44,30	43,90
Southw. Bell	103,70	103,80
Sperry Corp.	75,20	75,40
Tandy Corp.	35,75	36,10
Texaco	30,10	30,00
Texas Instr.	119,00	117,70
Union Carbide	23,30	23,50
Union Pacific	57,00	57,00
US Steel	20,30	19,45
US West	53,20	54,50
Warner Lamb.	59,60	60,40
Westinghouse	50,80	51,50
Woolworth	44,30	44,00
Xerox Corp.	55,80	54,30

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	33,00	32,50
Am. Home Prod.	221,00	220,50
Am. Motors	9,80	9,80
ATT Nedam	63,00	60,50
ASARCO Inc.	40,00	-
Atl. Richf.	120,50	120,00
Boeing Corp.	153,20	153,00
Burroughs	174,00	170,00
Can. Pacific	27,30	27,20
Chevron Corp.	91,50	89,00
Chrysler	85,40	87,00
Citicorp.	142,90	143,90
Colgate-Palm.	99,00	97,00
Control Data	59,50	-
Dart & Kraft	151,00	151,00
Dow Chemical	132,80	132,80
Eastman Kodak	141,00	141,50
Exxon Corp.	146,00	148,00
Fluor Corp.	39,50	39,00
Gen. Electric	186,50	186,10
Gen. Motors	184,50	183,10
Gillette	120,00	119,00
Goodyear	82,50	80,00
Inco	30,10	30,10
I.B.M.	366,00	358,00
Int. Flavors	110,00	110,00
ITT Corp.	135,50	136,80
Kroger	136,00	138,00
Lockheed	128,00	128,00
Merck & Co.	488,00	490,00
Minn. Min.	265,00	265,00
N.Am.Philips	104,00	103,20
Pepsi Co.	80,00	80,00
Philip Morris C.	182,00	181,00
Phill. Petr.	22,10	22,00
Polaroid	150,50	152,20
Procter & G.	187,00	188,50
Quaker Oats	190,00	190,00
RCA Corp.	165,50	-
Schlumberger	81,80	81,60
Sears Roebuck	109,10	109,30
Shell Canada	35,60	35,70
Sperry Corp.	182,90	184,20
Tandy Corp.	85,50	87,10
Texas Instr.	296,00	292,00
Union Pacific	138,50	139,50
Un. St. Steel	50,70	49,00
Westinghouse	123,50	125,90
Woolworth	214,00	217,00
Xerox Corp.	143,00	142,00

Warrants

Ahold	1192,00	1172,00
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	45,50	45,30
Asia Pac Gr F.	4,75	4,70
Bever Bel.	4,20	4,10
Bredero VG 84	33,00	37,00
Bredero	88,50	88,00
Falcons Sec.	10,30	10,20
Honda motor co.	835,00	815,00
K.L.M. B	595,00	588,00
K.L.M. 85-92	319,00	317,00
MK Int. Vent.	9,90	9,90
Nat.Nederl. 76	3500,00	3500,00
Nat.Nederl. 78	3100,00	3120,00
Philips Gem.B	91,80	91,00
Philips 85-89	349,00	330,00
Tulip Comp.	82,00	86,00
VNU Ver. Bez.	1260,00	1280,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,00	105,00
11⅞ Aegon84	107,75	107,75
15½ Aegon82	105,90	105,90
Aegon warr.	21,00	20,80
13 Amev 85-89	104,80	105,20
13 Amev 85-90	106,70	106,80
10 Amev85	106,90	106,90
11 Amev 86	105,50	103,50
13 Amro-Bank82	113,30	113,30
10¾ Amro 83	105,80	105,80
10½ Amro 86	104,50	104,00
5¾ Amro 86	98,50	98,50
9 BMH ecu 85-92	105,40	105,40
11 CC Rabo83	110,00	110,00
9 CCRabo 85	109,00	109,00
7 CCRabo 84	107,50b	108,50b
11 DSM 84	106,25	106,25
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,50	100,50
10⅛EEG-ecu 84	105,90	105,90
9¾EIB-ecu 85	111,90	112,40
12½ HlAirl.F	97,50	97,50
12¼HlAirl.F	107,70	107,70
HollAirl.warr.	48,00	48,00
KLM warrant	10,80	-
12 NIB(A)85-90	103,50	102,50b
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	110,00	110,00
11¼ NGU 84	108,30	108,30
10 NGU 83	107,75	107,75
NGU warr.	6,90	6,90
NGU warr. ecu	10,50	10,30
8¾ Phil. 86	102,30	102,30
6¾ Phil.83	96,20	96,20
14¼Un.Becumy 86	104,00	102,50
12¼ Unil.	98,00	97,75
9¾ Unil.80	100,50	100,50
4¾ Akzo 69	196,00	195,00
5½ Amro 69	401,00	-
5¾ Gist 69	520,00	520,00
5¼ Hoog.68	177,00	-
5,25Hoog. uitg	177,00	-

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	C	jul	600,00	278	12,50	[illegible]
abn	C	oct	620,00	286	19,00	[illegible]
agn	C	jul	110,00	207	1,00	[illegible]
agn	P	jul	115,00	208	7,50a	8,50
ah	C	jul	90,00	210	4,40	3,50
akz	C	jul	160,00	680	[illegible]	5,20
akz	C	jul	170,00	946	0,80	0,50
akz	C	oct	170,00	304	[illegible]	7,10
akz	P	jul	170,00	183	3,50	5,20
akz	P	oct	170,00	247	7,00	7,70
arb	C	jul	105,00	406	6,00	5,00
arb	C	jul	110,00	270	2,40	1,70
arb	C	oct	115,00	178	4,30	4,50
arb	P	oct	110,00	176	4,50	4,90
gis	C	jul	56,00	225	1,00	1,00
gis	C	jul	60,00	225	0,20	0,10
ho	C	jul	110,00	394	3,70	1,50
ho	C	jul	115,00	401	1,30	[illegible]
ho	C	oct	110,00	210	10,10	[illegible]
ho	C	oct	115,00	563	7,80	7,20
ho	C	oct	120,00	204	5,40	4,40
ho	P	oct	95,00	301	1,30a	[illegible]
klm	C	jul	50,00	[illegible]	0,10	[illegible]
klm	C	jan	50,00	188	3,00	[illegible]
klm	P	jul	50,00	540	3,50a	[illegible]
klm	P	jul	55,00	201	8,20	[illegible]
klm	P	oct	45,00	286	2,40	[illegible]
klm	P	jan	45,00	188	[illegible]	[illegible]
nla	C	feb	137,50	185	3,50	3,40
nls	C	nov	115,00	500	3,00a	[illegible]
nlt	C	feb	107,50	500	3,40	[illegible]
nly	C	nov	100,00	200	2,70	[illegible]
phi	C	jul	50,00	331	1,00	1,70
phi	C	jul	55,00	1111	0,30	0,10
phi	C	oct	50,00	395	4,00	4,00
phi	C	oct	60,00	857	1,40	1,30
phi	C	jan	50,00	516	0,10	0,10
phi	C	jan	55,00	620	4,00	[illegible]
phi	C	jan	60,00	379	2,50	[illegible]
phi	P	jul	55,00	213	4,10a	[illegible]
phi	P	oct	50,00	176	2,00	[illegible]
phi	P	oct	55,00	214	4,00	4,00
phi	P	jan	50,00	195	2,00	[illegible]
rd	C	jul	190,00	220	[illegible]	[illegible]
rd	C	oct	190,00	220	[illegible]	[illegible]
rd	C	oct	200,00	426	[illegible]	[illegible]
rd	C	oct	210,00	344	2,30	[illegible]
rd	P	jul	200,00	214	8,00	[illegible]
rd	P	jan	[illegible]	[illegible]	3,10	[illegible]

Aangeboden betrekkingen

All-round BOUWVAKKER kan nog aann. verb. en alle voork. werkzaamh. Tel. 045-416006.

COMPAGNON gevr. met eigen kapitaal v. restaurant op te zetten. Tel. 045-725102.

Zoekt U een zaak of bedrijf en heeft U onvoldoende financiële middelen maar wel kennis van zaken? Dan hebben wij misschien de oplossing. Schriftel. reakties: [illegible], Postbus 3371, 4800 DJ Breda.

Dactylo Uitzendburo heeft werk voor **schoonmaaksters** die voor ca. 2 uur per dag willen werken in Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Eijsden of Epen. De mogelijkheid om deze werkzaamheden als vakantiewerk te verrichten is aanwezig. Leeftijd min. 18 jr.
Heeft u interesse, neem dan contact op met mevr. E. Berkers, Kennedylaan 66, Kerkrade-Eygelshoven, 045-352059.

Gevraagd **onderaannemers** voor metselwerk en timmerwerk in Duitsland, tel. 045-318154.

Financiële deelname aangeb. bij unieke SPORTACTIVITEITEN met hog winstpercentage, br.o.nr. MA 059, L.D., Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Oase Bar Hechtel (B) vr. MEISJES. Werktijd in overleg. Tel. 09-3211734736.

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan heeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed leuke MEISJES. Tel. 045-425303.

METSELAARS, timmerlieden. 045-714866.

ISOLEERDERS, monteurs, constructiebankwerkers en lassers. 045-714866.

ASSISTENTE gevr. voor privéwerk. Tel. 045-718067.

BABY-OPPAS ma.-di.-vr. 8.00-15.00 u.; wo. 8.00-13.00 u. Tevens lichte huish. werk. Gew. verg. aangeven. Br. o. no. 387 Limb. Dagblad b.v. Postb. 3100, 6401 DP Hrln.

Gevraagd ervaren **brood- en banketbakker** Bakkerij Housmans, Plats 10, Echt. Tel. 04754-1295.

ASSIST. gevr. voor goedlopende club. Info. 04499-3828.

gevr. TUIN-KLUSJESMAN voor enkele uren in de wk. Melden woensdag 16 juli van 10-11 uur Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

Nette vrouwelijke HULP gevraagd va. 35 jr. donderd., vrijd.avond in cafetaria. Tel. 045-452817 na 14.00 u.

FRITUREHULP gevr. m/v m. ervaring. Tel. 045-441857.

FRITUREHULP gevr. m/v met ervaring. Te melden na 12 uur 045-224509.

WERKSTER 1 maal p.w. 045-713157.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

G.V.L. GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in gevelrenovatie, met 10 jaar schriftelijke garantie. Voor inl. tel. 045-251467.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363. Gebr. Timmermanns.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 210020.

Voor VAKBEKWAAM schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

LOODGIETER, alle werkzaamheden, zonder voorrijkosten, ook avondservice. Tel. 045-352993 of 229096.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, tel. 045-313956. Vrijblijvend prijsopgave en advies.

VOEGER kan nog werk aannemen, uitkappen en voegen, gevelreinigen enz. Tel. 045-213789.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf f 300,-. De Kachelsmid Walem 21 Klimmen, 04459-1638.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf f 698,-, f 998,-, f 1198,-, f 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bek. merken v.a. f 195,– met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Stabiele SCHUTTING? Voor al uw tuinhout: houthandel Impreg, tel. 045-751687/226067.

4 srt. VELDBR.STENEN, afbr.stenen, golfpl. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 251964.

T.k. KLEUREN-TV en video weg. bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Uit faillissement KLEUREN-TV'S met 1 jr. garantie va. f 150,– tot f 750,–, bekende merken. Moltweg 41B, kakert-Schaesberg 045-326160.

GRASZODEN 1e kwal. f 3,95 p.m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kasten va. f [illegible], koelkasten va. f 145,-, wasen droogautomaten va. f 225,-, kty's va. f 195,-, video's va. f 395,-, ook stereo-app. Alles met garantie, Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

Gebruikte DIEPVRIES-KASTEN, -kisten, koelkasten, radio, TV, airconditioning. Frimax, Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-224225. Tevens reparaties aan al uw koeltechn. apparatuur. Officieel gevestigd, waardoor echte garantie gewaarborgd.

BANKSTELLEN, eethoeken, kasten, koelkasten, kleingoed, fietsen e.d. te koop. Bazar Johnny, Kouvenderstr. 196, Hoensbroek.

Gas, Co2 en zuurstof duur! Bij ons niet. Tevens alle andere LASBENODIGDHEDEN. Gebr. Erckens, tel. 045-252429.

KERSEN en aardbeien, 4 kg f 6,50; perziken f 6,50 p.k; rode bessen en kruisbessen f 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, f 8,50; peultjes f 10,- p.k.; tuinbonen f 0,65 p.kg p.k.; snijbonen en sperciebonen f 1,75 p.kg p.k.; andijvie, rode en witte kool f 0,55 p.kg p.k.; prei f 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg f 5,-; asperges f 1,95 p.kg p.k.; tomaten f 0,98 p.kg p.k.; paprika f 1,50 p.kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. ZONNEBANK + hemel, 10 mnd. oud. f 2250,-. 045-411572.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

STOOKHOUT. Nu speciale zomerkorting! Echte m³, 4 m³ f 240,-, 8 m³ f 440,-, 16 m³ f 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

STOOKHOUT. Nu zomerkorting! Echte m3, 4 m3 f 240,-, 8 m3 f 440,-, 16 m3 f 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

Te k. MORELLEN kersen 1.50 kilo, Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. prachtig eiken zwaar eiken BANKSTEL als nw. Vr.pr. f 1150,-. Tel. 045-324041.

Te k. elmo VIDEOCAMERA'S nieuw, met gar. f 700,–; Tel. 045-725162 na 18 uur.

Kouvenderstraat 208 Hoensbroek, voor 2e-hands MEUBELS en faillissementen, veel eiken, spotprijzen, veel keus. Af 12.00 uur.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting. won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 simpelveld tel. 045-441346.

Te k. leren BANKSTEL, 2- en 3-zits bank f 725,–; bankstel kloostermodel f 200,–; Tel. 045-213789.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserw. 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. WIENER Novak z.g.a.nw. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

Te k. weg. opheffing van de zaak, zware eiken EETHOEKEN, 8-hoekig kolompoot f 950,– compl. tafel + 4 stoelen, kaaskast f 750,–, kast mass. 2 m br. × 2 m h. f 850,–, bankstel f 500,–, div. kl. spul. Te bevr. Ganzeweide 215, Heerlerheide.

Te k. z.g.a.n. 2-drs. KOELKAST Philips 3 sterren, tel. 045-222084.

Te k. 1e jaars STUDIEBOEKEN voor opleiding mode en kleding te Sittard: economie, recht, kostuumgeschiedenis en stofverven, tel. 045-460106.

Te k. KEYBOARD merk Yamaha Portasound PS-200 + adapter z.g.a.n. Tel. 045-460106 pr. f 275,–.

Prachtig massief eiken WANDMEUBEL m. boogvitrine b.h. 180/208 pr. f 975,–. Tel. 045-352673.

Te k. zeer mooie eiken WOONK.KAST br. 1.40 m, hoog 1.54 m, 4-deurs, 2 laden, tel. 045-422088.

Te k. INRUILCOMPUTERS Kaypro II portable f 1000,–; Bondwell 12 portable f 2000,– incl. programmatuur. Data Limburg, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383. Geopend ma.-vr. 13.00-18.00 uur.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Auto's en motoren

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. '79. Tel. 04493-3447.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. '79. Ook bedrijfswagens. Defect of schade geen bezw. Contant geld. Tel. 045-456963.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto (bedr.auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-727742/723076.

Gebr. ONDERDELEN v. recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-422217.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt — wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Gas, Co2 en zuurstof duur! Bij ons niet. Tevens alle andere LASBENODIGDHEDEN. Gebr. Erckens, tel. 045-252429.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1,6 '83, moet weg, t.e.a.b. Fantast. auto. Tel. 043-632471.

Te k. Chevrolet Monza, bwj.'79, bruin met., LPG, pr. f 4500,-. Tel. 045-250803.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Contant geld. SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr., Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Let en pas op. f 300,- -f 15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-411572.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

Let op. Pas op. f 300,- -f 15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-416239.

ESCORT 1.6 L, '85; Escort 1.3 L Bravo, 5-drs., '82; Escort 1.1 L Bravo, '82; Fiesta 1.0 Festival, '85; Kadett Hatchback 12 S, '83, '82 en '81; Kadett Caravan 12 S, 3-drs., '81; Corsa 1.0 S, '84. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 Turbo Diesel bwj. '84. Pr. f 14.250,–; 04490-11087.

Te k. STATIONCAR Mitsubishi Galant 1600 GL m. LPG, bwj. '83, pr. f 11.750,–; Tel. 04754-5019.

Te k. GOLF Turbo diesel geheel getuned, bwj. '84, Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

VW Golf LS type '79, APK, bijz. mooi f 3650,–, tel. 045-451292.

PEUGEOT 104 luxe '80, km 60.000, mooi, goed, zuinig. Vr.pr. 3600,-. Veldhofstr. 64C, Eygelshoven.

T.k. CITROËN Visa bj. '81, 100% i.o. Vr.pr. f 3750,-. Tel. 045-420673.

Te k. zeer mooie Opel REKORD 20 S de luxe i.z.g.st., van 1e eig. m. trekh., bj. '80, vr.pr. f 3950,–. Tel. 045-726447.

Te k. mooie OPEL GT sportwagen i.g.st., kl. rood m. sportvelgen, vr.pr. f 5950,–. Zeswegenln. 37, Heerlen.

Ford ESCORT 1300 L m. APK bj. '78 en Renault 4 TL m. APK bj. '78. 045-322864.

T.k. MAZDA 1300 bj. '77 motor 100%, pr.n.o.t.k. Tel. 045-462480.

Te k. DATSUN 120 F2 12-'77 APK, f 1250,-; Taunus APK f 1250,-; Skoda '78 APK f 1250,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. GOLF Sprinter 8-'77 APK, 100%, f 2450,-. 045-316940.

Te k. MAZDA 929 Cegato 4-drs. nieuwstaat, bj. '80 f 4250,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. MAZDA 323 EL '78 APK; Mazda 323 ES '78 APK. Inr. mog. Tel. 045-453368.

GOLF GTI 5-bak, nwe motor, alles 80 nwe sportw. en banden, APK, alarm, spoilers, zwart met. f 6750,-; Recardo stoelen, auto is geh. in nieuwstaat, type '78, vr.pr. f 8700,–. Tel. 045-424659.

TOYOTA Starlet 1,2 DL, eind '78 APK 60.000 km. 04498-56872.

HONDA Civic '79 zeldza. mooi, 5-drs. Kerkraderweg 166 Heerlen.

TOYOTA Starlet de Luxe '79, als nieuw, APK-gek. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. YAMAHA RD 3½ LC, bwj.'82, Laurierstraat 491 Heerlen.

BEDRIJFSAUTO'S. Mercedes 307D, '82; Mercedes 207D, '82; Mercedes 407D, '81; Mercedes 407D, '82, dub. cab.; Mercedes 1417D, '79; VW LT 28D, '83; VW LT 35D, '83; Ford Transit, '83; Peugeot 305 GLS, '81. W. Feyts, auto's, Vaesrade 61, Nuth. Tel. 045-243317.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058, na 18.00 u. 04405-2074.

Koopje! Moet weg RENAULT 6 TL bj. '78, apk gek., nwe. band. Pr. f 850,-. 045-225998 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett City 12 N bj. '76 i.z.g.st. met extra motor f 1850,-. Tel. 045-214093.

Te k. VW Golf diesel Stayer, 5 versn., bwj. '82, tel. 04754-1559.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL '86; Ibiza 1.2 GL '85; Malaga 1.5 GL; Malaga 1.2 L 86; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 GLX '85 en Ronda 1.2 L '85; Toyota Corolla Liftback '81; Citroën GS spec. '83; Citroën 2CV 6 '84 en '79; Renault R4 GTL '79; Renault R5 GTL '81; Renault R6 TL '79; Subaru Justy SL '85; Subaru 1300 DL '85; Subaru 1600 DL '84; Subaru 1300 3 drs '85; Lada 1200 '78; Peugeot 104 '78; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 504 GL '78; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Sunbeam 1000 '79; Horizon diesel '83; Horizon 1.5 GL '82, '80 en '79; Simca 1000 LX '80; Datsun Cherry 100 AF 11 '79; Datsun 120Y '77; Fiat Ritmo '79; Fiat 127 '78; Opel Kadett '77; Honda Accord '79; Hyundai Pony 1200 '83; inr. en fin mog. donderdags koopavond.

AUDI 100 5-bak, nw. model '83; Mitsubishi Sapporo 1600 GLX, 5-bak '83; Mazda 626 4-drs. '85; Mazda 4-drs. '84; Ford Sierra 1600 combi LPG '83; Ford Sierra 1600 5-drs. '83; Ford Granada 2300 Savoy schuifd. LPG '83; Talbot Solara 1600 GL 5-bak '83; Opel Ascona 1600 S '84; Renault R 18 TL '82; Opel Kadett 1300 '80; Ford Taunus 1600 Bravo schuifd., LPG '82; BMW 518 stuurbekr. '82; Toyota Carina autom. 1600 GL '83; Ford Taunus 1600 L '80; Mitsubishi Galant 1600 '79; Honda Civic APK gek. '78. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729 alle keuringen toegestaan.

5 SNELLEBESLISSERS-KOOPJES: alleen deze week: Mitsubishi Tredia groen 1983 f 9950,–; Mazda 323 groen 1982 f 9950,–; Opel Rekord diesel 1981 f 7950,–; Mazda Legato autom. 1980 f 6750,–; Mercedes 300 diesel 1978 f 9000,–. Autoland, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-225124.

CITROEN GS bjw.'78 mech. 100% carross. opknapper. Vraagpr. f 500,-. Ganzeweide 215 Heerlerheide.

MERCEDES 230 autom., APK gek., bwj.'76, nw type, Rimburgerweg 40 Brunssum, tel. 045-273177.

Zeer mooie PEUGEOT 504 de luxe, bj. '78 m. trekh. f 3200,–. Kievitstr. 34, Heerlen.

Heel mooi, kleine MAZDA 818 Luxe, APK-gek., eind '78. Vraagpr. f 2650,–; Tel. 045-225913.

MERCEDES eind '77 200 z.g.a.n. stuurbekr. en schuifd. Tel. 045-310767.

Te k. MONTESA Cota 348 i.z.g.st. f 175,–; Tel. 04406-13052.

Te k. TOYOTA Corolla 5-speed, APK-gek. f 175,–; Tel. 04406-13052.

Te k. aangeb. MAZDA 323, bwjr. '82, kl. met.grijs. Garagebedr. Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-740031.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

MAZDA 323 5-drs. bwj. '78 met APK f 2450,–; Tel. 045-725884.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '79, 4 nw. banden, i.z.g.st. Vraagpr. f 2350,–; Heerlerweg 80 Voerendaal.

SCHADE-AUTO'S Mercedes 280 S, bwj.'80, Kadett '85, Opel Kadett Stationc. '85, Datsun Bluebird '83, Rimburgerweg 40 Brunssum. Tel. 045-273177.

Te k. GOLF '77 met APK i.z.g.st. f 1250,–; Corisbergweg 98 Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. MAZDA 1000 met APK, bwj. '77 f 1000,–; Corisbergweg 98 Heerlen.

Te k. VW Bus, bwj. '76, op LPG, na 18 uur. Margrietstr. 23 Hoensbroek.

FIAT 127, 1050 DL eind'79. Auto is als nieuw. 04498-56872.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN: d.d. 10 juli 1986

1. Vennootschap onder firma **Fa. van der Werf en Verpoort,** Schaesbergerstraat 128, Kerkrade, vennoten: F.A.P. van der Werf, Schoolstraat 10, Landgraaf en H.G. Verpoort, Schaesbergerstraat 128, Kerkrade. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. P.M. Boudewijn, Grupellostraat 10, Kerkrade, tel. 045-457130, (flnr. 13331).
2. **J.A. Wolffs,** Schoorweg 10, Urmond, gemeente Stein. Rechter-commissaris: Mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: Mr. E.H.M.H. Prickartz, Raadhuisplein 12, Heerlen, tel. 045-718800 (flnr. 13332).

d.d. 5 juni 1986

A.M.H. Steens-Penders, Elsstraat 11, Beek L., h.o.d.n. Schoenmagazijn de Cirkel, Raadhuisplein 2, Stein. Rechter-commissaris: Mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. J.J.Th. Paulissen, Wilhelminaplein 35A, Stein, tel. 04495-8333 (flnr. 13316).

d.d. 19 juni 1986

Meurers Timmerfabriek B.V., IJsstraat 8, Susteren. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. P.R.J.M. Douffet, Wilhelminastraat 36, Sittard, tel. 04490-24100 (flnr. 13322).

B. OPGEHEVEN d.d. 10 juli 1986:

3. **M.A. Pelzer,** h.o.d.n. Grondverzet- en Slopersbedrijf M.A. Pelzer, Nieuwstraat 62, Kerkrade (flnr. 13110).
4. **Joku Belangen B.V.,** Hoofdstraat 10, Kerkrade (flnr. 13277).
5. **Barracuda Motorhomes B.V.,** Watersleyerweg 41, Sittard (flnr. 13231).
6. **F.M.M. Posthuma,** Sint Rochusstraat 18, Bunde, gemeente Meerssen, h.o.d.n. Gemeenschapshuis Expo Bunde (flnr. 13303).
7. **B.V. Kinderspeciaalzaak Pomone Geleen,** Markt 92, Geleen (flnr. 13307).

Contacten clubs

B.A.G.D. GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING, 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

LINDA en Roos privé iedere dag. Tel. 04 228431.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 04 225237.

ROB, Silvia en Marian privé en escort voor heren 045-422564.

De **JACHTHUT** Haanrade Kerkrade, Grensstr. Gabi, Regina, Petra, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 4 u., 045-463943.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 vrij. 18-23 u. Tel. 3211762421.

Diana escortservice 0 **320905.** Dag. geopend 's morgens 9 uur. Ook weekends.

Privé **PEGGY** en Ro van 12 tot 24 uur, ook cort, tel. 043-431440.

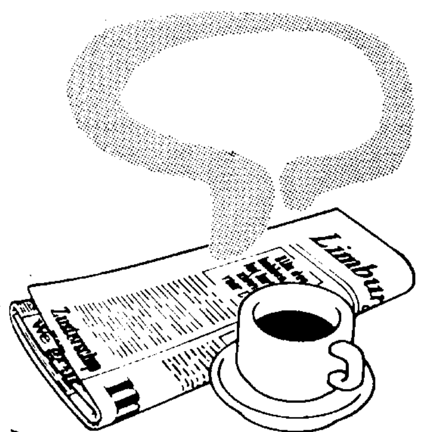
Privé **BRIGITTE** Gracht 91 (zijstraat Mark Maastricht, tel. 0 250559.

TAMARA met Sandra, niella, Sophia, Maria Monique ont. privé 044 42313 ma. t/m vr. 10- uur, za. en zo. 14-24 uur.

Boels kanteldeuren

Div. afm. in staal of hout bekleding met of zonder loopdeur, vanaf f 295,– incl. BTW. Stalen draaideuren geheel afgelakt, afm. br. 875 × ho. 1875 mm, incl. hang-en sluitwerk, vanaf f 225,– incl. BTW. Comandor afstandbediening vanaf f 695,– incl. BTW. Boels deuren EDCO BV, Nusterweg 80, Sittard, 04490-15252.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 29 juli 1986 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Voettocht

● Vorige week maakten we melding van het feit dat het bestuur van de volleybalvereniging Datak/SDO uit Nieuwenhagen een voettocht naar Wittem zou houden. Jaarlijks houdt de club in juni een groot toernooi en steeds regende het die dag pijpestelen. Dit jaar hadden de organisatoren beloofd om te voet naar Wittem te gaan als het goed weer zou zijn. De belofte was verhoord, want het toernooi kon onder een stralende hemel afgewerkt worden. Daarom trokken Pierre, Sjef, Henri, Wim en Netty (de achternamen worden niet vermeld) zondagochtend de stoute schoenen aan, die hun tot het bedevaartplaatsje moesten brengen. Echter, de wandelaars houden niet van halfslachtig werk en leverde met een foto (genomen bij de kerk in Wittem) het bewijs dat ze werkelijk hun doel bereikten. Maar bekijk de foto zelf eens, het bewijst nog niet dat ze de tocht te voet hebben afgelegd. Toch geloven we de volleyballers wel, want zo'n eind is Wittem nu ook weer niet. Zeker niet voor getrainde sporters.

Vrijgezel

● Harry Neven uit Ubach over Worms kreeg gistermorgen de schrik van zijn leven. Niet zijn broer Laurens, maar hij stond op de foto als 'bruidegom' van de negentiende boerenbruiloft van Ubachsberg. De ware bruidegom was op de foto onzichtbaar naast 'bruid' Kitty Mertens. Gelukkig ging het om een ion-echtverbinding, zodat Harry Neven, een verstokte vrijgezel van 39, zijn vrije leventje kan blijven leiden.

SJEK

● De vrijwilligers en beroepskrachten van de Stichting Algemeen Jeugd- en Jongerenwerk Eygelshoven (SJEK) steken vanaf vandaag de handen uit de mouwen. Het kindervakantiewerk in Eygelshoven gaat van start. Informatie, programmaboekjes en aanmeldingsformulieren zijn nog te verkrijgen door te bellen: 045-351931. In verband met het kindervakantiewerk liggen enkele andere activiteiten tijdelijk stop. De activiteiten voor de tienergroep op maandagavond beginnen pas weer in september, evenals de activiteiten voor meisjes. De inloopmiddagen op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag en de ontmoetingsavonden op dinsdag en zaterdag gaan gewoon door, behalve op dinsdagmiddag 15 en 22 juli en de eerste twee weken van augustus.

Kaartclub

● De kaartclub 'Ons Genoegen' uit Heerlen vierde zondag haar 40-jarig bestaan. Nu moeten we eerlijk bekennen dat we niet zo op de hoogte zijn van kaartclubs, maar insiders beweren dat een robijnen jubileum voor een dergelijk gezelschap vrij bijzonder is. Zeker als drie van de vier oprichters nog steeds van de partij zijn. Momenteel telt 'Ons Genoegen' 12 leden. Gespeeld wordt in het trefcentrum aan de Beatusstraat in Heerlen. Op onze vraag welk spel dan gespeeld wordt, antwoordde men: 'steeds kwajongen'. Als dat maar niet een beetje saai begint te worden na 40 jaar.

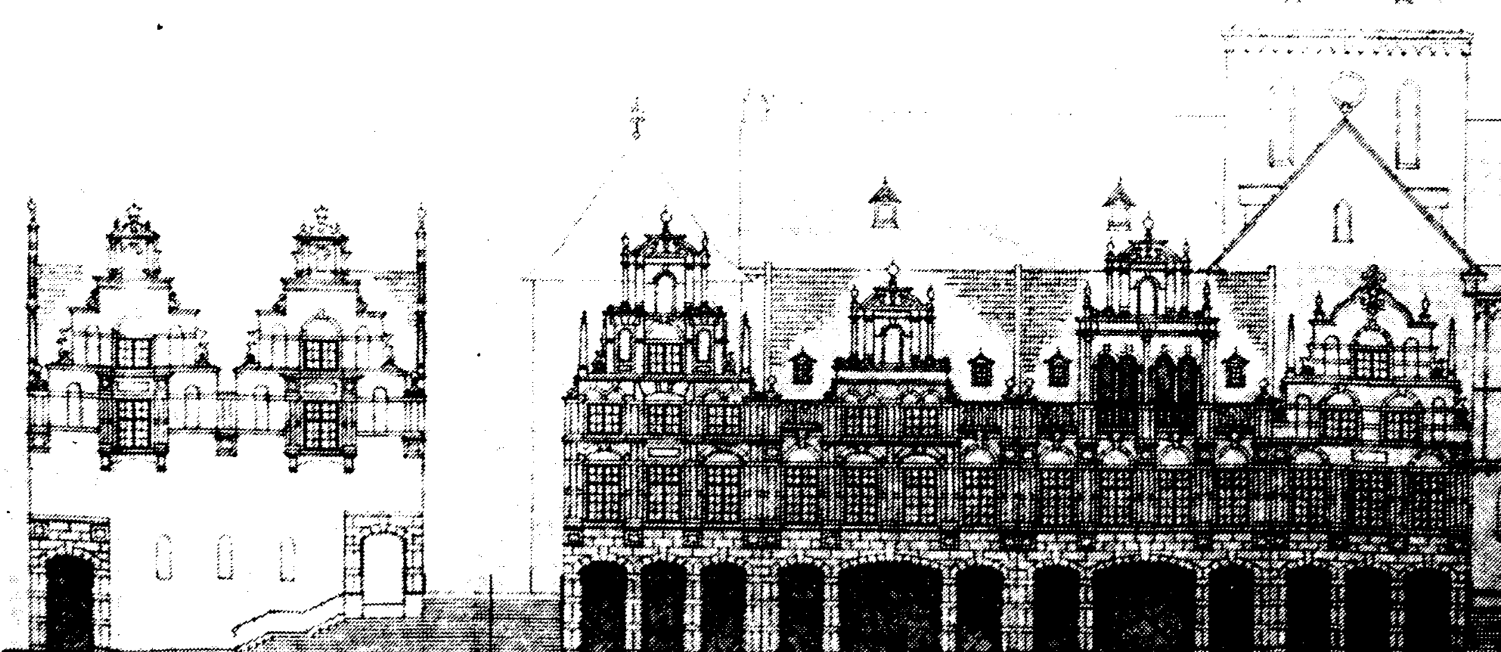
Yad Vashem



● Even iets rechtzetten. Het foto-bijschrift gisteren bij het artikel over de uitreiking van de hoge Israëlische onderscheiding Yad Vashem aan het echtpaar Littel-Toolen uit Brunssum deed vermoeden dat beide voormalige onderduikers een echtpaar vormen. De heer rechts op de foto luistert echter naar de naam Huisman, de vrouw heet Wolff.

Telefoontje uit Rotterdam redde man uit Heerlen

HEERLEN – „Ik krijg geen lucht meer, ik ga dood..." Dit leken de laatste woorden van een 72-jarige inwoner uit Heerlen toen zondagmiddag een telefonisch gesprek met een mevrouw uit Rotterdam plotseling werd verbroken. De Rotterdamse vrouw had op dat moment de helderheid van geest in allerijl de Heerlense politie te bellen. Zij wist niet waar de man woonde en kon slechts zijn telefoonnummer doorgeven. De politie had het adres snel achterhaald en ging daar naar toe. Via een openstaande balkondeur kwamen de agenten de woning binnen. Ze vonden de man naast de telefoon, liggend op de grond. Hij bleek een hartinfarct gehad te hebben. De politieagenten verleenden eerste hulp waarna het slachtoffer per ambulance naar het Heerlense ziekenhuis werd overgebracht. De man maakt het volgens een woordvoerder van de politie inmiddels beter.



● *Zo moet het Kerkplein volgens Van der Waals in de toekomst uitzien.*

B en W zien niets in '17e-eeuwse' aanpak voor kerkplein

Plannen voor 'oude markt' in centrum van Heerlen

HEERLEN – „Wat zou Amsterdam zijn zonder zijn paleis op de Dam, zonder zijn oude kerken met ranke torens, speels het spel der spitsen heffend boven de daken en zonder de peinzende schoonheid van zijn grachten?" Met die overweging in het achterhoofd heeft de Heerlense architekt B. van der Waals plannen ontworpen voor de herinrichting van het Kerkplein bij de St. Pancratiuskerk in Heerlen. Van der Waals probeert met zijn ontwerp Heerlen een 'echte oude markt' te geven in navolging van steden als Brussel en Antwerpen. De Heerlense architect zegt de plannen helemaal rond te hebben. Hij zou zowel een geldschieter, een aannemer als andere ondernemers hebben gevonden, die zijn plan willen financieren en uitvoeren. Het college van B en W ziet echter niets in het plan. In navolging van de welzijnscommissie heeft het de plannen verworpen.

Van der Waals vindt dat de bebouwing rond de kerk in harmonie moet zijn met de Romaanse bouwstijl waarin de Pancratiuskerk in de twaalfde eeuw werd gebouwd. De architekt wil twee blokken winkelpanden in een 17e/18e eeuwse sfeer bouwen. Een moet aan de kant van de Emmastraat en de ander aan de kant van de Bongerd komen. Deze panden zijn drie verdiepingen hoog.

Stijlvol

De winkels zouden aan beide kanten een sierlijke gevel krijgen met veel franje en tierelantijnen. „Die gevels zullen een stijlvolle en waardige bebouwing gaan vormen en een boeiend en harmonisch geheel uit gaan maken met de Schelmentoren en de noordzijde van de kerk", aldus Van der Waals. De materialen die hij wil gebruiken komen zoveel mogelijk overeen met de structuur en het karakter van de stenen van de kerk. Op de begane grond moet een overdekte galerij komen. Tussen de panden aan de Bongerd en de Emmastraat zou een ruime opening worden gerealiseerd door middel van een monumentale trap met bordessen. Ook op de Bongerd nabij het glaspaleis zou volgens de plannen een trap met bordessen komen. De stenen muur die het Kerkplein nu omringt moet worden afgebroken en daarvoor in de plaats moet een zeventiende eeuws bruggehek komen te staan. Vanaf de Emmastraat kunnen de bezoekers op het plein komen via een poortgebouw.

Cultuurarmoede

Van der Waals is ervan overtuigd dat zijn plannen kunnen worden uitgevoerd. Hoewel hij geen namen wil noemen zouden een aannemer en een financier geld in zijn plannen willen steken. De kosten voor het project schat hij op minstens drie miljoen gulden.

„Hier in Heerlen is totaal geen gevoel voor cultuur en schoonheid, ze rotzooien overal maar wat aan. Als je de moeite neemt om voor café Het Trefpunt te gaan staan en je kijkt naar de kerk en het glaspaleis dan sla je gewoon een vloek. Dit soort fouten worden hier in Heerlen wel meer gemaakt, kijk eens naar de betonfaçade en de leeuwekooi-achtige architektuur van de parkeergarage aan de Geleenstraat, of de vliegenwerende blauwe kleur van het Thermenmuseum. Zo kun je doorgaan met het opnoemen van half mislukte, rationele bouwsels in Heerlen. Het is een grote cultuurarmoede", aldus van der Waals.

Concurreren

„De middenstand rond de kerk heeft dringend iets nodig om te kunnen concurreren met winkelcentrum Het Loon". Met de wensen van de ondernemers rond het kerkplein heeft Van der Waals geen rekening gehouden. „Daar heb ik niets mee te maken. Als er veel mensen naar de winkels op het Kerkplein komen dan is dat ook gunstig voor die ondernemers. Dat kan ik uit ervaring zeggen".

De plannen van Van der Waals staan bijna haaks op de plannen die de gemeente heeft gemaakt. „Het is gewoon een verschil van mening, de welzijnscommissie wil moderne nieuwbouw en ik niet". De Heerlense architekt die onder andere het oude HEMA pand en dat van V&D aan de Geleenstraat ontwierp, had driekwart jaar nodig om de tekeningen af te krijgen.



Voorrang vergeten...

● Een aanrijding tussen twee auto's op de kruising Valkenburgerweg/Geerstraat in Heerlen zorgde gistermiddag voor een behoorlijke opstopping. De botsing zelf viel mee: alleen blikschade en geen persoonlijke ongelukken. De automobilist die vanaf de Coriovallumstraat naderde en de Valkenburgerweg wilde oprijden, vergat voorrang te geven aan de auto die over de Geerstraat reed.

„Niet-ingrijpen had een Big-Boem betekend"

Brandweer voorkwam explosie in loods

HEERLEN – „Het ijlings koelen van een veertig-literfles acetyleen heeft een bomexplosie in de papierhandel aan de Beersdalweg in Heerlen voorkomen." Dat zei de plaatsvervangend commandant Van der Plaats van de Heerlense brandweer gisteren na de brand die zondagnacht gewoed heeft in de betreffende papierhandel en de hele loods en vijftig ton papier vernietigde. „Was dat niet gebeurd, dan was een gigantische explosie niet achterwege gebleven", aldus Van der Plaats, die zondagnacht een groot deel van zijn 'eigen mensen' tijdelijk terugtrok in de directe omgeving van de brandhaard.

Om half twaalf zondagavond brak de brand uit in de papierhandel. Het was de vierde keer in enkele weken tijd dat de brandweer naar het betreffende pand aan de Beersdalweg moest uitrukken. Toen zowel politie als brandweer ter plekke kwamen, sloegen de vlammen al door het dak van de opslagloods. De brandweer wist nog twee vrachtwagens te redden, één personenauto en een zuurstof- en propaanfles. Een vorkheftruck is niet meer gered, omdat daar een duizend kilo wegende baal papier op terecht was gekomen. Even later vonden brandweermannen de fles met veertig liter acetyleen; kleurloze, gasvormige koolwaterstof. Inmiddels was de Beersdalweg al afgesloten voor alle verkeer. „We konden geen enkel risico nemen", aldus Van der Plaats die nog evacuatie van de omwonenden had overwogen maar dat uiteindelijk niet noodzakelijk achtte omdat de loods 'redelijk vrij ligt'.

Toen de brand om één uur maandagochtend brandmeester was, bleek de staalconstructie uitermate gevaarlijk te zijn. Voor zover er nog papier in de hal over is, mag dat pas worden weggehaald als een staalconstructiebedrijf het gebouw gestut heeft.

De brandweer, die uitrukte met 22 man personeel en zes voertuigen, schat de geleden schade op 200.000 gulden. De politie acht brandstichting niet uitgesloten, vooral omdat er de laatste weken vaker brand heeft gewoed. De eigenaar zei gisteren in een reactie vandaag gewoon zijn werk te willen hervatten: „Dit is geen kruidenierswinkel die zo maar even dicht kan. Ik moet doorwerken. Ik heb verplichtingen na te komen."

Op weg Schimmert-Spaubeek

Wilde achtervolging eindigde in greppel

SCHIMMERT/SPAUBEEK – Een wilde achtervolging tussen twee personenauto's in Spaubeek is zondagnacht rond een uur geëindigd met een flink ongegeval, waarbij drie auto's waren betrokken, maar geen gewonden vielen.

Zwaarst gedupeerde was N. uit Nuth. In Schimmert was hij even tevoren met zijn voertuig vanaf de Remigiusstraat de Hoofdstraat opgereden. Bij die manoeuvre werd zijn auto geraakt door het voertuig van een nog onbekende chauffeur, die na de botsing doorreed. N. zette daarop de achtervolging in in de richting Spaubeek. Op de Hoofdstraat en vervolgens de Dorpsstraat in Spaubeek trachtte N. de onbekende tot stoppen te dwingen, waarbij de beide chauffeurs elkaar herhaaldelijk inhaalden.

Eenmaal in de bebouwde kom van Spaubeek gearriveerd kwam de achtervolgde echter zo hard in aanraking met het voertuig van N. dat de laatste enkele malen over de kop sloeg en in een weiland tot stilstand kwam. Bij die crash werd ook de auto van de toevallig passerende Van. L. uit Schin op Geul beschadigd.

De auto van N. raakte total-loss. Bovendien moest N. de bloedproef ondergaan omdat de politie vermoedde dat hij te diep in het glaasje had gekeken. De chauffeur die hem tot tweemaal toe heeft aangereden is nog voortvluchtig.

Zevental gooit met traangas

HEERLEN – Zondagavond hield de politie van Heerlen een zevental personen aan, die het vantevoren wel erg bont maakten. In de omgeving van de Rozenstraat in Heerlerheide had de groep verschillende ruiten vernield, terwijl bij een friture traangas naar binnen werd gegooid. Ook de bestuurder van een personenauto werd met traangas bespoten. Even later kreeg de bewoner van een woning aan de Belgiëlaan, die de voordeur openmaakte, de volle lading en een stomp tegen zijn hoofd toe. Daarop gooiden de vandalen met een bierfles door de ruit van een passerende auto. Van de zeven verdachten heeft de politie er vijf achter slot en grendel gezet.

VANWEGE ACHTERSTALLIG VAKANTIEGELD

Bouwbond vraagt faillissement van aannemer Kreutz aan

UBACHSBERG – De bouw- en houtbond FNV in Sittard zal het faillissement aanvragen van het aannemersbedrijfje Kreutz BV in Ubachsberg. Het aannemersbedrijf is niet in staat of weigert het achterstallig vakantiegeld en loon over vrije dagen uit te betalen aan vier werknemers. In totaal gaat het om zo'n 35.000 gulden. De vier getroffen werknemers, die al jaren in dienst zijn van Kreutz, hebben volgens Geert Woltink van de bouw- en houtbond niet veel kans hun geld terug te zien. Wel zou het sociaal fonds bouwnijverheid een deel van de vordering kunnen overnemen.

Het conflict tussen aannemer Kreutz en zijn werknemers dateert al van meer dan een jaar geleden. De aannemer weigerde vakantieloon te betalen. Regelmatig was er overleg tussen de aannemer en de ingeschakelde vakbond. Steeds opnieuw beloofde de aannemer het achterstallige loon over te zullen maken, maar in de praktijk kwam het daar niet van. Voor Woltink was begin juni de maat al vol en vroeg via een advocaat het faillissement aan. Tegelijkertijd speelde ook een procedure over deze zaak bij het Kantongerecht.

Daar kwamen de partijen overeen dat Kreutz zijn schuld in drie maandelijkse termijnen, te beginnen per 1 juli, zou betalen. Op die datum bleek echter dat de Ubachbergse aannemer weer geen geld had overgemaakt. Hij heeft nu laten weten het geld niet te hebben en vandaar dat de faillissementsprocedure, die begin juni op een zacht pitje was gezet, door de bond wordt doorgezet.

De vier werknemers van het bedrijf werkten daar al niet meer.

Een van hen heeft een baan gevonden, de anderen zijn ziek.

Poging inbraak bij VV Minor

NUTH – Onbekenden hebben afgelopen weekeinde geprobeerd in te breken in de kantine van voetbalvereniging Minor aan de Minorstraat in Nuth.

Maandagmorgen werd de poging ontdekt. Sloten waren geforceerd en een ruit was ingeslagen, maar binnen bleek niets te zijn verdwenen. De politie denkt dat de inbrekers voortijdig door voorbijgangers zijn gestoord.

„NA DIE MISSER OP OLS WERD HET DOODSTIL"

St. Hubertus Ubachsberg ontgoocheld

UBACHSBERG – Ontgoocheld, dat is schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg over de negende plaats het 77ste Oud Limburgse Schuttersfeest. „Na die misser van Ber Voncken heerste er een doodse stilte onder onze supporters en de schutters. We waren vol goede moed en dan sneuvelen we al in de 24ste kavelronde. Tot kwart over tien zondag 6 juli ging het goed en dan ineens valt zaterdagmiddag het doek. Dit hadden onze supporters en zeker wijzelf ook niet verwacht", aldus een ontgoochelde voorzitter Jo Ernes.

St. Hubertus mocht zeker tot de favorieten gerekend worden voor de overwinning op het OLS, dat St. Martinus uit Kinrooi als het team met de sterkste zenuwen bekroonde. De schutterij uit Ubachsberg won het OLS in 1971 en 1979. Het team bestaat uit louter routiniers, die al twintig jaar een hechte eenheid vormen. Diep in hun hart hadden de schutters van St. Hubertus dan ook op een overwinning gerekend. De misser van Ber Voncken maakte echter aan al die illusies een eind. „Iedereen kan die misser maken. Ber valt niets te verwijten. Zo'n misser is snel gemaakt. Op een gegeven moment denk je: nu heb ik het vizier goed staan. Eén kleine beweging als je de trekker overhaalt, is echter al voldoende om ervoor te zorgen dat het schot een tiental millimeters naast gaat. En dat is nu eenmaal fataal", licht Ernes toe.

Overigens had St. Hubertus zich niet bijzonder op het OLS voorbereid. Jo Ernes: „Misschien dat anderen elke dag staan te schieten. Maar dat heeft in mijn ogen weinig zin. Het gaat om de handvastheid, dat is doorslaggevend. Nee, we hadden zeker niet teveel gedronken. Er wordt wel gezegd, dat schutters 'm graag lusten. Dat is ook wel zo, maar tussen twee kavels door één of twee potten bier drinken is zeker niet teveel. Daardoor raak je beslist niet uit je concentratie. Ber heeft zeker niet gemist door een gebrek aan concentratie. Wie dat zegt is een grote leugenaar."

„We zijn er in ieder geval op gebrand volgend jaar een goede prestatie neer te zetten. Misschien halen we binnen een paar jaar de organisatie wel weer een keer naar Ubachsberg", aldus Ernes, die zich zegt te ergeren aan het gegeven dat een organiserende schutterij de vijf jaar daarna het OLS niet meer mag houden. „Er werd toen gezegd dat het OLS dreigde uit te sterven, te veel in onze regio geconcentreerd werd. Smoesjes. Het OLS is nog lang niet dood."

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, vrij plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van bijna 83 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Ploum

weduwnaar van

Maria Kölgen

Wij bevelen de dierbare overledene in uw gebed aan.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Math. Ploum**
Ilse Ploum-Thomas
Manon en Rogér
Heerlen: **Agnes Vilain-Ploum**
Wiel Vilain
Nicolle en Maurice
Familie Ploum
Familie Kölgen

Kerkrade, 12 juli 1986
St. Elisabethstift
Corr. adres: Maria Gorettistraat 152,
6462 XV Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag 16 juli, tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn allerliefste man, onze pappa, opa, broer, zwager, oom en neef

Cor Schouten

echtgenoot van

Henny Kluitenberg

op de leeftijd van 65 jaar.

Heerlen: **Henny Schouten-Kluitenberg**
Tonneke en Jan
Bram, Femke, Sanne
[illegible]
Miranda
Familie Schouten
Familie Kluitenberg

13 juli 1986,
Amsterdamstraat 52
Corr.adres: Erfstraat 11, 6414 TD Heerlen.

De dienst van woord en gedachtenis zal worden gehouden op donderdag 17 juli as. om 13.30 uur in de Nederlands Hervormde kerk aan het Tempsplein te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, bij de ingang van de kerk, vanaf 13.10 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Wij geven u kennis van het overlijden van mijn vader, schoonvader, zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Bernard Kuiper

weduwnaar van

Maria Roszak

Hij overleed op 68-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade,

Sittard: **Marianne Paffen-Kuiper**
Peter Paffen
Familie Kuiper
Familie Roszak

Terwinselen, 14 juli 1986
Callistusstraat 60
Corr.adres: Leyenbroekerweg 86, 6132 CH Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 17 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, woensdag 16 juli om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Karna Hansen**, echtgenote van Willy Schobben, Rogheurdonk 15, Maastricht. De rouwdienst vindt plaats, morgen woensdag 16 juli om 11.00 uur, in de St.-Jan (Vrijthof) te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Harie Jacobs**, oud 58 jaar, Oude Kerkstraat 14, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats, morgen woensdag 16 juli om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Petrus-banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Joseph Hubertus Habets**, oud 74 jaar, echtgenoot van Henriette Louise van de Leijgraaf, Adelbert van Scharnlaan 74-f, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats, morgen woensdag 16 juli om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Leo Hendriks**, oud 71 jaar, echtgenoot van Maria Reijnders, op de Locht 33, Kasen (Bunde). De uitvaartdienst vindt plaats, heden dinsdag 15 juli om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Agnes te Bunde. Er is geen condoleren.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Stassen

echtgenote van wijlen

Johannes de Groot

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **Wiel de Groot**
Maria de Groot-Ubachs
John en Marc
Wijnandsrade: **Jo de Groot**
Maria de Groot-Keijdener
Jolanda en Vivian
Ulestraten: **Hen de Groot**
Elly de Groot-Kikken
Roger en Marcel
Familie Stassen
Familie de Groot

6301 EX Valkenburg a/d Geul, 13 juli 1986
Nieuweweg 124
Corr.adres: Meijsstraat 1, 6363 BS Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 17 juli as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 16 juli om 19.00 uur de avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven en ziekte heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze pap en opa

Hein Goddery

echtgenoot van

Elisabeth Johanna Loock

Overleden op 71-jarige leeftijd.

Brunssum: **E.J. Goddery-Loock**
Brunssum: **Jose - Rob en kinderen**

6445 CM Brunssum, 13 juli 1986
Akerstraat 61

De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juli om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Akerstraat, Langeberg te Brunssum, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid plaatsvindt in het crematorium, Imstenraderweg te Heerlen.
Hij is overgebracht naar de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Geen condoleren en geen bezoek aan huis.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sakramenten, mijn lieve man, onze vriend, broer, zwager, oom en neef

Harrie Bruijsten

echtgenoot van

Mia Grit

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Mia Bruijsten-Grit**
Heerlen: **Wilma en Fons**
Rijnders-Kelderman
Roy, Jessie
Montfort: **Marion en Hans**
Mehlkop-Kelderman
Familie Bruijsten
Familie Grit

14 juli 1986
Marktstraat 257
6431 LR Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 juli om 11.00 uur, in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Donderdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in de kleine St.-Jan aan de Markt.
Harrie is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Levensvreugdig, vol goede moed en tot het laatst plannen makend, is heden van ons heengegaan

Martijn Botty

Hij werd 10 jaar.

Clement Botty
Annemiek Botty-Maassen
Simone

6301 JS Valkenburg-Houthem, 13 juli 1986
van Peltstraat 25

De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gerlach te Houthem, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†

Na een kortstondige ziekte, is heden in de Heer overleden, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Martin Wolters

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de oorkonde in goud van de St.-Gregoriusvereniging

weduwnaar van

Theresia Knoben

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **Leny Peters-Wolters**
Wiel Peters en Gian
Perth (Austr.): **Ans Webster-Wolters**
Roy Webster
Michell, Natasja
Ubach o. Worms: **Ria Dortants-Wolters**
Hub Dortants
Tessa, Dion
Familie Wolters
Familie Knoben

Ubach over Worms, 10 juli 1986
Corr. adres: 6381 KB Ubach over Worms
Eygelshovenerweg 25

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats heden dinsdag 15 juli om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.
Samenkomst in de kerk. Aldaar is vanaf 10.10 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Maandag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed. Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Lückerheidekliniek te Chevremont; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 19.30 uur. Zij, die onverhoopt geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, waardig en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Koos van Tilborg

weduwnaar van

Antonia de Jongh

levensgezel van

Johanna van den Boogaard-Schroeders

Heerlen: **K.R.J. van den Boogaard-Schroeders**
Kinderen van Tilborg
Klein- en achterkleinkinderen
Kinderen Boltong
Klein- en achterkleinkinderen

6418 VK Heerlen, 13 juli 1986
Peter Schunckstraat 1152

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 juli om 11.15 uur in de H.-Josephkerk te Heerlerbaan-Heerlen, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan allen die mijn lieve man, zorgzame vader en lieve opa

Leo Vanhommerig

op zaterdag 7 juni 1986 een laatste groet kwamen brengen, voor de vele sympathieke brieven die wij mochten ontvangen, h.h. missen die werden gegeven, de talrijke bloemen, gebeden en condoléancekaartjes.
Dit alles vervult ons met grote dankbaarheid en was voor ons een grote steun bij het afscheid nemen van mijn liefste echtgenoot.

Mina Vanhommerig-Verwijmeren
Kinderen, kleinkinderen

Bocholtz, juli 1986
De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Harmonie Thorn concerteerde in Sollano

door wim dragstra

VALENCIA – Na een voorspoedige vliegreis is de Koninklijke harmonie van Thorn gistermorgen om half drie aangekomen in Valencia. De muziekvereniging die donderdag in de arena zal spelen tijdens de certamen heeft een druk programma voor de boeg. Gisteravond werd reeds geconcerteerd in Sollano, een plaatsje in de buurt van Valencia waar de Nederlandse consul de heer J. Tromp woont.

Zeer bijzonder was het feit dat de koninklijke harmonie van Thorn toestemming kreeg om gistermiddag in de arena te repeteren. In het algemeen houdt de organisatie van de 100-jarige Certamen strikt de hand aan de regel dat de deelnemende korpsen van tevoren niet de arena mogen uitproberen. Voor Thorn werd echter een uitzondering gemaakt. Vanavond speelt de harmonie in het walhalla van de Europeese blaasmuziekwereld namelijk Lliria. Twee wereldberoemde muziekkorpsen hebben daar hun domicilie, n.l. L'Union en de Banda Primitiva. Vrijdagavond komen de giganten uit Lliria Cullera en uit Bunol op het podium in de arena.

Naar die avond wordt met veel genoegen vooruit gezien. Het is de laatste jaren niet meer voorgekomen dat de grote gerenomeerde korpsen uit de regio Valencia elkaar concurrentie aandoen, maar nu bij het 100-jarig bestaan van dit Certamen kan men daar niet omheen.

Provincie steunt Taptoe Limburg

MAASTRICHT – De tweede Taptoe Limburg, die in september in Roermond zal worden gehouden, krijgt een subsidie van 5000 gulden van het provinciaal bestuur. De organisatie, de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, had gehoopt een groot deel van de 16.000 gulden, die dit evenement gaat kosten, via sponsors bijeen te brengen. Dat is niet helemaal gelukt, vandaar dat het provinciaal bestuur om een aanvullende bijdrage is verzocht.

In 1985 werd de Taptoe Limburg in het kader van het Jaar van de muziek, voor het eerst gehouden. Het succes van toen heeft de organisatie doen besluiten dit muziekevenement te herhalen.

EXAMENS

Technische School Beek

BEEK – Aan de Kath. Technische School in Beek zijn geslaagd:

Bouwtechniek, B-niveau: N. Beenk..., Meerssen; M. Bechers, Elsloo; R. Cob..., Ulestraten; R. Foppen en M. Frank, beiden Beek; R. Frusch, Elsloo; R. Goo..., Schimmert; F. Gräper en R. Heijmans, beiden Stein; R. Heiligers, Schimmert; ... Janssen, Ulestraten; L. Maas, Elsloo; ... Meyers, Genhout; R. Niessen, Meerssen; ...sers, Elsloo; V. Philippens, Geulle; P. ...ren, Meerssen; J. Slangen, Beek; L. Sl..., Spaubeek; R. Smeets, Meerssen; R. V..., Stein en M. Vliexs, Meerssen.

C-niveau: M. Bollen, Meerssen; P. ...wens, Beek; A. Coenen, Stein; E. Cre... en M. Damoiseaux, beiden Elsloo; J. ..., Stein en R. Westhovens, Geulle.

Electrotechniek, B-niveau: W. van de... ker, Valkenburg; W. van Hoef, Stein; ... Hornée, Meerssen; R. Lacroix, Neer...; R. van Neer, Geleen en M. Wenas, ...tricht.

C- en D-niveau: F. Ahrens, Stein; J. B..., Meerssen; P. Koppenhagen, Elsloo; ... Royen en M. Schoenmaekers, beiden Meerssen; R. Schouren, Bunde; J. S..., Stein; R. Thomissen, Bunde; C. Tim..., Schimmert; P. Webers, Meerssen; F. W...ta en J. Wieling, beiden Stein.

Mechanische techniek, B-niveau: R. v... Akker, Meerssen; G. Armstörff, Stein; ... Bouwens, Beek; P. Claessen, Geulle; J. ... Gemert, Stein; R. Hoeberichts, Meerssen; P. Houben, Elsloo; B. Jakos, Stein; J. ...sen, Beek; R. Kerckhoffs, Meerssen; ...mann en R. Lemmens, beiden Beek; ...tens en R. Meessen, beiden Elsloo; ... Mulken, Meers; E. Mullenders, Elsloo; ... Nijsten, Ulestraten; R. Reinders en ... Schmerberg, beiden Meerssen; J. S..., Ulestraten; J. van der Staak, Schimmert; ... Stassen, Stein; R. Tillie en S. Tro..., beiden Geulle; J. Voncken, Elsloo; F. ..., Meerssen; R. Vranken, Beek en P. ...he, Bunde.

C- en D-niveau: A. Armstörff, Stein; ...wens, Spaubeek; C. Brauer, Meerssen; ... Claessen, Geulle; S. Dreessen, Geverik; ... Driessen, Moorveld; P. Engelen, Valkenburg; F. Henssen, Beek; W. Hesen, ...; P. Hunterlerslag en P. Hunteler slag, beiden Beek; G. Janssen, J. Janssen en P. Jan..., beiden Elsloo; R. Janssen, Geulle; P. ...mers en L. Lassauw, beiden Meerssen; ... Lodiers, Elsloo; R. Meulenberg; R. Nij..., Beek; R. Pepels en R. van Pol, beiden S...; R. Slakhorst Schimmert; J. Slangen, Ne...beek; L. Spronken, Beek; R. Tilmans, Elsloo; B. Ubachs, Meerssen; I. Velvis, S...; A. van Venrooy, Geleen; R. Vonck..., Meerssen; M. Vossen, Geulle en S. Wi..., Elsloo.

Staatssecretaris in tussenrapport aan Kamer:

Herstructurering CCL verloopt volgens plan

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Voor de opleiding van het personeel van Circle Information Systems BV – onder welke benaming een deel van het onlangs ter ziele gegane CCL sinds 1 maart van dit jaar voortleeft – is een bedrag nodig van 8 miljoen gulden. Het ministerie van Economische Zaken neemt hiervan 2 miljoen voor zijn rekening. Ook Circle zelf zal een gedeelte van het opleidingprogramma financieren; hierop is de subsidie-regeling van de provincie Limburg van toepassing.

Uit de PNL- en RAMA-gelden worden in dit kader door de provincie 4 miljoen gulden beschikbaar gesteld. Van dit geld worden tevens gedeeltelijk de extra opleidingsprogramma's verzorgd voor het RCC-H (kosten 1,8 miljoen gulden) en voor GAG (0,5 miljoen gulden), de andere twee poten waarop het CCL voortbestaat. Het onlangs gereed gekomen definitieve opleidingsprogramma wordt dezer dagen aan de provincie aangeboden.

Dit blijkt uit een tussentijdse overigens vertrouwelijke rapportage van staatssecretaris Van Amelsfoort van Binnenlandse Zaken aan de Tweede Kamer. Bij de behandeling van de herstructurering van het CCL in de Tweede Kamer in november vorig jaar had hij toegezegd reeds in maart van dit jaar met een afsluitende rapportage te zullen komen. De afwikkeling van de herstructurering van het CCL heeft evenwel aanzienlijk meer tijd en inspanning gekost dan kon worden voorzien, waardoor een definitieve rapportage eerst in september tegemoet kan worden gezien, aldus de staatssecretaris. Uit de voorlopige rapportage kan evenwel worden afgeleid, dat de herstructureringplannen naar tevredenheid verlopen.

Drie moten

Bij de herstructurering is het CCL in drie moten opgedeeld. Het gedeelte van het CCL dat onder de benaming Rijks Computer Centrum Heerlen RCC-H als verlengstuk van het RCC Apeldoorn voortbestaat is per 1 februari onder het management gebracht van de directie in Apeldoorn. Er is inmiddels een conceptplan gereed voor een totale integratie van beide organisaties. Alvorens het in september definitief wordt, moet het nog worden doorgesproken met de dienstcommissies van RCC en CCL.

Het hoofdbestanddeel van het voormalige CCL wordt, zoals boven reeds gezegd, voortgezet in Circle Information Systems BV, waarin ook Philips Telecommunicatie- en Informatiesystemen (PTIS) en het LIOF participeren.

De Gemeentelijke Automatiserings Groep GAG tenslotte is per 1 juni jl. overgenomen door het Centrum Informatieverwerking Oost-Brabant (CIOB) te Eindhoven.

Personeel

Uit het rapport blijkt tevens dat bij het RCC-Heerlen 118 medewerkers zijn geplaatst van het voormalige CCL. Van hen hebben er twee bezwaar aangetekend tegen hun nieuwe functie. Vijf medewerkers zijn in feite boven de sterkte.

Bij Circle zijn 116 CCL-medewerkers in dienst getreden.

De Gemeentelijke Automatiserings Groep, zoals deze door het CIOB wordt voortgezet, omvat 14 voormalige CCL-medewerkers.

Aan zes personen tenslotte is ontslag verleend wegens reorganisatie. Geen van hen heeft hiertegen bezwaar aangetekend.

Huisvesting

In afwachting van het gereed komen van de nieuwbouw van het Rijkskantorencomplex in Heerlen in de loop van 1989 is het RCC-H tijdelijk gehuisvest in 'de Hoppenhof'.

Circle Informations Systems BV is voorlopig gehuisvest in de voormalige CBS-paviljoens. Over een definitieve huisvesting zal overleg worden gepleegd met de gemeente Heerlen.

Het CIOB tenslotte is met Circle overeengekomen dat een deel van de door Circle niet gebruikte ruimte in de CBS-paviljoens gebruikt kan worden door de GAG. Naar een definitieve oplossing wordt gezocht.

De Graaf acht budget voor WSW nog niet mogelijk

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) vindt financiering van de WSW (sociale werkplaatsen) via vastgestelde budgetten nog geen haalbare kaart. Hij zei dat maandag in een naar de Tweede Kamers gezonden reactie op het vorige week vrijdag verschenen rapport van het Instituut voor Onderzoek van overheidsuitgaven. Het IOO meende dat budgetfinanciering wel een haalbare kaart is om de stijgende kosten van de WSW (die bij het rijk worden gedeclareerd) in te dammen.

Het instituut pleitte wel voor geleidelijkheid, aangezien er fors gesnoeven moet worden met geldstromen. De Graaf meent dat er een eens een goed verdeelmodel moet worden ontwikkeld. Binnen het ministerie wordt onderzoek verricht naar een antwoord op de vraag of en zo ja hoe er mogelijkheden zijn om te komen tot verdergaande bestuurlijke decentralisatie van de WSW, in samenhang met budgetfinanciering.

Na honderdenelf dagen

Ontvoerde Piet Vrenken weer thuis

KESSEL – Honderdenelf dagen heeft de ontvoering van Limburger Piet Vrenken in Colombia. Sinds vorige week donderdag is de 36-jarige Kesselnaar, werkzaam bij het Westduitse bedrijf Mannesmann, redelijk gezond weer thuis.

De Kesselnaar, die zegt vaak gedacht te hebben het avontuur met de dood te zullen bekopen, heeft om veiligheidsredenen een zwijgplicht opgelegd gekregen en wil dan ook over zijn ontvoering verder niets kwijt. Vrenken werd op 16 maart door de guerrillabeweging ELN (Ejercito par Liberation Nacional) zou voor de ontvoering verantwoordelijk zijn. Vrenken werkte in Colombia aan de aanleg van een oliepijpleiding en zegt dat ontvoering „een risico van het vak is".

Eerste spade renovatie De Geusselt



● *Wethouder Jan Hoen van Maastricht steekt, onder toeziend oog van de raad van beheer en het MVV-bestuur, de eerste spade voor renovatie van het Geusseltstadion in de grond.* Foto: PAUL MELLAART

MAASTRICHT – Gisteren werd door wethouder Hoen van Maastricht in het Geusseltstadion de eerste spade in de grond gestoken als startsein voor het draaien van het veld en de daaraan gekoppelde renovatie van de accommodatie.

De voorzitter van de raad van beheer van MVV, Leon Melchior, maakte bij dit voor MVV historische moment melding van het door de raad van beheer gevoerde drie sporenbeleid, waarvan nu twee elementen, te weten financiële sanering en adequate accommodatie, werkelijkheid zijn. Resteert nu als belangrijkste taak voor het 'nieuwe' MVV-bestuur om MVV sportief weer tot goede prestaties te brengen en te zorgen dat MVV weer onder de mensen in Maastricht gaat leven.

Een woord van dank werd gesproken aan de gemeente Maastricht en aannemerscombinatie Wilma/Ballast Nedam, waardoor het mogelijk werd op uiterst korte termijn na het raadsbesluit met de werzaamheden te starten. Deze snelle start is noodzakelijk om zeker te stellen dat conform de door WVC voor subsidieverlening gestelde eisen het gerenoveerde stadion voor 31 juli 1987 opgeleverd kan worden. Voor MVV betekent dit dat zij in het seizoen 1987/88 haar supporters kan ontvangen in de nieuwe accommodatie.

Tweetal vluchtte op 7 juni uit gevangenis in Hoey

Luiks duo schoot politieman dood

door jan a. c. de klerk

GENT – Twee uit de gevangenis van Hoey ontsnapte gangsters uit Luik hebben zondagavond even over tien uur bij het verkeersknooppunt Zwijnaarde tussen Brussel en Gent de 44-jarige eerste wachtmeester André Goeman uit Wichelen koelbloedig doodgeschoten. Wachtmeester Luc Schuddinck (31) uit Gent werd daarna geknevelde in de politieauto meegenomen en in Wenduine bij Oostende met zijn eigen handboeien aan een hekwerk langs een weiland vastgeklonken. De twee Luikenaren Christiaan K. en Philippe G. zijn maandag achterhaald en aangehouden. Nog voordat ze per hefschroefvliegtuig voor verhoor naar Gent werden gebracht legden ze een gedeeltelijke bekentenis af.

De twee wachtmeesters van de autowegenpolitie van de rijkswacht in Gent kregen argwaan toen ze bij Zwijnaarde twee mannen ontdekten die zich met hun motor verdacht onder een viaduct ophielden. Bij de controle van hun persoonspapieren zijn de twee vermoedelijk in paniek geraakt. Beiden trokken plotseling een pistool. Philippe G. vuurde met een kogel af die André Goeman dodelijk in de hals trof.

Met de politieauto en de geknevelde wachtmeester Schuddinck gingen de Luikenaren er daarna onmiddellijk haastig vandoor. Door het uitblijven van elk radiocontact trokken collega-rijkswachters wat later op onderzoek uit en vonden om half een het lijk van hun collega Goeman. Luc Schuddinck werd pas – na een lange bange nacht – maandagmorgen rond acht uur aan de rand van het weiland in het kustdorpje Wenduine teruggevonden. De rijkswacht-patrouillewagen was toen al in Oostende aangetroffen.

Onuitwisbaar

Omdat wachtmeester Schuddinck de namen op de hem zondagavond getoonde persoonspapieren onuitwisbaar in zijn geheugen had geprent kon de speurtocht naar de schutter en zijn maat door de Bijzondere Opsporings-Brigade (BOB) van de Gentse rijkswacht al na een paar uur succesvol worden afgesloten.

Op 7 juni ontsnapten de Luikenaren K. en G. uit de gevangenis van Hoey. Met wapens die ze van de daarbij door hen gegijzelde bewakers hadden afgenomen dekten ze de vlucht. In Luik vonden ze bij vrienden een onderduikadres. Van die vrienden Jacques D. en Gabriël G. leenden ze ook de identiteitskaarten waarmee ze zondag op pad waren gegaan.

Op chemie-olympiade in Leiden

OBBICHTENAAR EINDIGT ALS DERTIENDE

LEIDEN – Eigenlijk vind hij aan het vak scheikunde „niet zoveel aan". Desondanks besloot Winfred Stoffels uit Obbicht voor de lol mee te doen aan de chemie-olympiade in Leiden.

Deze behelsde een proef in theoretische en praktische kennis op scheikundig gebied. De 18-jarige VWO-leerling van het Bisschoppelijk College in Sittard eindigde op de dertiende plaats, toch een fraaie prestatie voor iemand die in scheikunde geen brood ziet maar voor dit vak toch een negen op het rapport had. Die klassering zegt Stoffels verder weinig: „Meedoen was het belangrijkste." Winnaar werd Alain Verberkmoes uit Valkenswaard. De Amerikaan Keith Rickert uit Chicago eindigde als derde van de in totaal 86 deelnemers.

Detail: voor wiskunde had Stoffels een tien, evenals voor natuurkunde. Dat vak gaat hij studeren aan de TH in Eindhoven. De dertiende plaats leverde hem een zilveren medaille op. De nummers één tot en met twaalf kregen goud, de nummers dertien tot en met 26 zilver en de nummers 27 tot en met 35 brons. Slechts één plaatsje bleef de Obbichtenaar dus verwijderd van het goud.

Volgens Stoffels waren zowel de theoretische als de pratijkopdrachten uiterst gecompliceerd. „Ik heb niet aan alle vragen en opdrachten kunnen voldoen. Voor een gewone VWO-leerling was dit absoluut niet te doen. We hebben één week voorbereiding gehad. De Russen hebben drie weken in trainingskamp gezeten. De winnaar, Alain Verberkmoes uit Valkenswaard, is een echte scheikunde-freak. Hij leest in zijn vrije tijd scheikunde-boeken. Daarom is hij ook de terechte winnaar. Hij weet meer van het vak dan de rest."

Polen

Stoffels zegt aan de wedstrijd zelf weinig waarde te hechten. „De chemie-olympiade heeft deelnemers uit verschillende werelddelen, met verschillende denkbeelden bij elkaar gebracht. Ik heb ontzettend veel contacten gehad, vooral tijdens de uitstapjes tussen de wedstrijden door. Ik ga zelf in ieder geval schrijven met deelnemers uit het buitenland. Misschien ga ik tijdens een vakantie nog eens naar Polen."

Na beknelling in lift

Armpje gered

SITTARD – De 6-jarige A. E. uit Sittard die zondag (zie LD van gisteren) bij het spelen bekneld raakte tussen kooi en koker van een der liften in het Sittardse ziekenhuis, zal zijn arm niet hoeven te missen. Na operatief ingrijpen konden de doktoren laten weten dat het gevaar geweken is. Wel zal het jongetje, dat een shock opliep, nog enkele weken in het ziekenhuis moeten blijven. Het ongeluk gebeurde tijdens het bezoekuur. A. E. speelde in de lift terwijl familieleden bij zijn zieke vader op bezoek waren.



Walter Paulis opvolger van Ruud Lubbers in de Kamer

DEN HAAG – Walter Paulis uit Melick Herkenbosch is er thans van verzekerd, dat ook hij zijn zetel voor het CDA in de Tweede Kamer andermaal kan gaan innemen. Hij stond geklasseerd als 'eerste invaller' en neemt in de functie het Kamerlidmaatschap over van partij- en fractiegenoot Ruud Lubbers, die sinds gisteren officieel weer minister-president is.

Walter Paulis is bezig een reputatie te vestigen als plaats-waarnemer voor premiers. Eerder deed hij dat voor Van Agt, toen deze benoemd werd tot commissaris van de koningin in Brabant en daarmee zijn Kamerzetel vrij maakte voor Walter Paulis.

Ex-vrouw van verdachte sjeik Jean W.:

„Ik dacht dat hij te vertrouwen was"

HEERLEN – „Twintig dagen ben ik met hem getrouwd geweest, daarna ging hij er met mijn erfenis vandoor. De bitterste dagen van mijn leven. Had ik maar naar de mensen die mij waarschuwden geluisterd. Maar ik was zo blij dat ik na zes jaar eindelijk weer een levensgezel had gevonden, een man waarvan ik dacht dat hij van me hield en die te vertrouwen was. Niets is minder waar. Nu laat hij zich breedvoerig in de krant plaatsen als enige niet-Arabische sjeik Abdullah ab del Rahman die genoeg heeft aan zijn invaliditeitsuitkering. Laat me niet lachen. Zijn ex-vrouw heeft hij wel in armoede achter gelaten. En ik ben niet enige."

Aan het woord is de tweede ex-vrouw van Jean W. uit Berg aan de Maas die de afgelopen veertien dagen royaal de media haalde. Deze mevrouw wil niet met volledige naam en toenaam in de krant. „Niet voor Jean, want mijn angst voor hem heb ik inmiddels wel overwonnen. Maar mijn omgeving wil ik niet belasten met de smerige praktijken die hij er in het verleden op na hield en volgens mij nog houdt." Naast Z. op de bank ligt een dikke map met papieren waarmee ze wil onderstrepen dat ze beslist geen onzin verkondigt. De map heeft ze terug gekregen van haar advocaat. „Hij kon niets meer voor mij doen. Maar ik geef het niet op. Ik zoek een andere advocaat en ga net zolang door totdat ik minstens de helft van mijn erfenis terug heb gekregen."

Advertentie

De ellende waarin zij – volgens haar – in 1978 terecht kwam, begon met een huwelijksadvertentie. „Rond Sinterklaas 1977 las ik een advertentie waarin een sympathieke zakenman op zoek was naar een levensgezel. Daar heb ik toen op gereageerd. Maandenlang hoorde ik niets, totdat op 13 maart 1978 de telefoon ging en Jean W. zich meldde. Ik had aan die hele advertentie niet meer gedacht. Maar we maakten een afspraak bij het station in Sittard. In een café in de Paardestraat bood hij mij een kop koffie aan. En daar maakte ik voor het eerst kennis met de vlotte babbel van hem. Hij droeg een ketting met een trouwring eraan. Volgens hem van zijn eerste ex-vrouw, later begreep ik dat hij toen op het punt stond om opnieuw te trouwen. Enfin, het was gezellig en in mijn onnozelheid vertrouwde ik hem toe dat ik binnenkort een erfenis zou krijgen. Had ik maar gezwegen, want dat was zijn drijfveer om snel met mij te trouwen. De dag voordat wij in het huwelijk zouden treden, 28 april, ging de deurbel. Vreemde mensen kwamen mij waarschuwen, ik zou W. maar vergeten want hij zou een oplichter zijn. Ik heb ze weggestuurd en ben toch getrouwd. Op 17 mei, ik vergeet nooit dat het een vrijdagmiddag was, kreeg ik mijn erfenis uitgekeerd. De banken waren inmiddels dicht, dus ik stopte het geld onder de vloerbedekking. W. verdween daarna spoorslags met het geld, dat heb ik nooit terug gevonden. Ik weet zeker dat hij ermee vandoor ging, maar wettelijk kan ik dit helaas niet bewijzen."

In die paar dagen van haar trouwen ontdekte zij verder dat W. een heel scala van beroepen bezat. Privé-detective, architect, zakenman. Ze laat een hele reeks huurcontracten zien die allen door W. zijn ondertekend maar nooit zijn nagekomen. „Overal in Limburg en België huurde hij woningen en zakenpanden. Ook gaf hij makelaars het idee dat hij grote stukken grond wilde kopen. Niet alleen zakenmensen trapten in zijn vlotte babbel, ook artsen. Nadat hij verdwenen was belandde ik zwaar overspannen in het ziekenhuis. Toen ik weer thuis kwam was alles verdwenen, meubels, kleurentelevisie, de helft van mijn linnengoed. Een klein klokje heeft hij achtergelaten." Inmiddels moest zij van Geleen melden waar ze te horen kreeg dat ze met een van oplichting verdachte persoon was getrouwd.

In september '78 trouwde W., na zijn scheiding van de mevrouw in dit verhaal, voor de derde keer. Zijn ex-vrouw haalt liefdesbrieven uit de map. „Ongelooflijk wat die man durfde. Terwijl hij inmiddels weer was getrouwd schreef hij mij dat hij altijd van mij zou blijven houden. Ook al waren we gescheiden, ik was en bleef zijn echtgenote. Hij zou zelfs nooit een andere vrouw aanraken. En toen ik niet reageerde schreef hij mijn zoon. Inmiddels heb ik gehoord dat hij ook van zijn derde vrouw is gescheiden. Hij ging er met haar poetsvrouw vandoor."

Alimentatie

Bij de scheiding beloofde W. – volgens zijn ex-vrouw – zwart op wit dat zij wekelijks ƒ 300,- alimentatie zou krijgen. „Daar heb ik nooit een cent van gezien. Wel leeft hij nu in een bungalow die op de naam van zijn schoonzoon staat. Officieel bezit hij niets, alles staat op andere namen. Daarom is er ook niets tegen hem te beginnen. Of ik ooit nog iets van die erfenis terug zal zien, betwijfel ik. Het is te proberen. W. heb ik na de scheiding nooit iets in de weg gelegd, maar na dat artikel ben ik zo boos geworden dat ik hem niet langer over me wil laten lopen. Ik vecht terug. Maar laten de vrouwen in ieder geval oppassen. Hij houdt het van hen maar van hun bezit."

Sjeik W. reageerde gistermiddag uitzonderlijk laconiek op de beschuldigingen. 'Waar heeft U het over? Hoe heet die mevrouw? Ik weet niets van een tweede ex-vrouw af. En verder geen commentaar'.

Hapje Her...
SLOKJE DER...

Tourist Menu 5

Terwijl we afgelopen zondagmiddag op het Vrijthof, ter meerdere eer en glorie van Maastrichts nieuwste volksfeest „Vive la Vink", uitgebreid aan de oesters zaten, kwam opeens deze serie Tourist Menu's ter sprake. Iemand merkte op: „Wat kun je nou voor achttien gulden vijfenzeventig brengen?". Hoe véél een restaurateur tegen de landelijk vastgestelde vaste prik van 18,75 gulden de gast offreren kan, bleek de volgende dag in café-restaurant De Gouden Leeuw in Valkenburg (Grotestraat 49; tel.: 04406-12579). WIES en FUNS DAEMEN voeren er dagelijks vier Tourist Menu's met als hoofdgerecht keuze uit karbonade, schol met ravigottesaus, saté van de grill of varkensrollade. Ik koos gistermiddag de gebakken schol. Een krachtige, lekkere minestrone-achtige soep van de dag ging twee van bruine korst voorziene scholletjes, versierd met een schijf citroen, vooraf. Ober HUUB BECKERS serveerde als garnituur een bakje gemengde sla (slabladeren, sliertjes wortelen, rode en witte kool), een bakje gekookte erwtjes en worteltjes, appelmoes, lichtjes gebakken aardappeltjes en frites bij. Na mijn opmerking dat het een rijkelijk „garneersel" betrof, zei hij: „De gasten die voor het eerst een dergelijk menu nemen, verwachten het ook niet. Ze geloven niet dat de uitgebreide garnituur bij de prijs inbegrepen is.

Als dat dan werkelijk zo blijkt te zijn, reageren ze verrast". Opvallend veel toeristen overigens stapten gistermiddag tegen lunchtijd De Gouden Leeuw binnen met de vraag of ze gebruik mochten maken van het toilet. Dat werd hen uiteraard toegestaan (vriendelijk zijn voor vakantiegangers, nietwaar), maar even opvallend was het te ervaren dat geen enkele van die Hollanders het nodig vond de vriendelijkheid te honoreren met en passant het nemen van welke vertering dan óók. 's Land wijs, 's lands eer. Dus verlieten ze zonder meer het café weer. Er waren er twee bij die het zélfs niet nodig vonden een groet uit te spreken! Goed dan, het smakelijke Tourist Menu werd besloten met ijs plus vruchten plus slagroom. De koffie ná werd geserveerd door FRANK RUTTEN, een jongeman uit Ulestraten. Hij wacht op een visum voor de Verenigde Staten en doodt zijn tijd achter het buffet van De Gouden Leeuw. Als student van de Middelbare Horecaschool in Heerlen gaat hij binnenkort stage lopen in het Marriott Hotel in Washington. Niet alleen in de bediening maar ook in het managment. „En wie zegt", zo keek Frank in de toekomst, „dat ik er niet voorgoed blijven zal?".

Hij zou dan niet eerste afgestudeerde van de Middelbare Horecaschool Heerlen zijn die in het buitenland vaste grond onder de voeten vindt.

Nino Tomadesso

Zeewater deel Portugese kust taboe voor vakantiegangers

Het zeewater aan de toeristische Costa do Estoril (Portugal) is zó vervuild dat de autoriteiten badgasten afraden om in zee te zwemmen. Volgens een bacteriologisch onderzoek, dat elke twee weken wordt uitgevoerd door de sanitaire dienst van het district Lissabon, vormt de vervuiling van het zeewater „een potentieel risico voor de volksgezondheid".

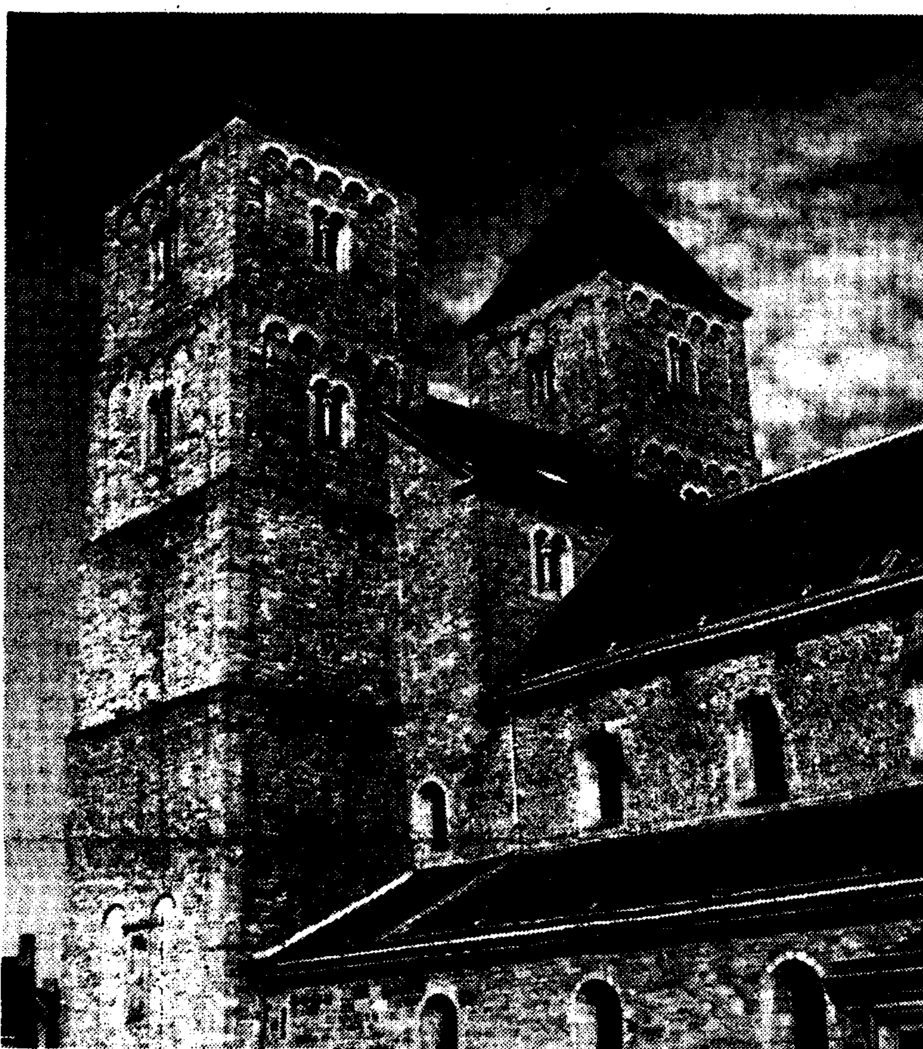
Op negen stranden langs de Costa do Estoril (van Lissabon tot het twintig kilometer verderop gelegen Cascais), zullen waarschuwingsborden worden geplaatst die het publiek er van weerhouden moeten het water in te gaan. Tevens zullen op diverse plaatsen folders worden uitgereikt, waarin verschillende tips staan voor badgasten, zoals: „neem een douche na een dag aan het strand".

De Costa do Estoril, na de Algarve de meest geliefde toeristenbestemming in Portugal, wordt jaarlijks bezocht door honderdduizenden buitenlandse vakantiegangers, onder wie twintig á dertigduizend Nederlanders. Eind mei jl. begonnen de Portugese autoriteiten met de eerste fase van het saneringsprogramma voor vervuilde stranden langs de Costa do Estoril. Rioleringen die nu nog vlak voor de kust in zee uitkomen, worden omgeleid naar een nog te bouwen zuiveringsinstallatie. Daarna zullen ze via een ondergrondse pijpleiding 2,5 kilometer buiten de kust in zee worden geloosd. Het gehele saneringsprogramma, dat ruim 85 miljoen gulden gaat kosten, zal naar verwachting in 1990 voltooid zijn.


● Eén van de kunstschatten in de H. Amelbergakerk: een Christusbeeld uit 1450-1500.

OP TENTOONSTELLING „LIMBURGSE HEILIGEN" IN H. AMELBERGAKERK

Susteren biedt beeld van Limburgs rijkdom


● De H. Amelbergakerk in Susteren

Susteren is de laatste week van de zevenjaarlijkse Heiligdomsvaart ingegaan. Hoogtepunt van dit traditioneel, religieus en cultureel gebeuren is uiteraard het Spel der Heiligdomsvaart (zie pagina 13). Maar Susteren biedt, in de marge van dit spel, in deze dagen nóg méér.

Daar loopt in de expositieruimte van het gemeentehuis een tentoonstelling van kunstschilder Wim Claessen die voor het eerst in zijn woonplaats werken „aan den volke" vertoont. Openingstijden op werkdagen tijdens kantooruren en in de weekeinden van 14.00-17.00 uur. En er is in de schatkamer van de H.Amelbergakerk een opmerkelijke tentoonstelling, „Limburgse Heiligen" geheten die niet alleen de interesse wekt van Susterens eigen inwoners maar bovendien ook van bijvoorbeeld op campings in de omgeving verblijvende vakantiegangers.

Historie

De bezoekers aan deze tentoonstelling wordt o.m. door middel van een gevarieerd aanbod (ook in de kerk zélf) aan voorwerpen zoals beelden, reliëfs, reliekhouders, textilia, manuscripen e.d. een beeld gegeven van heiligen uit Nederlands en Belgisch Limburg. De voorwerpen dateren uit de periode tussen de veertiende en twintigste eeuw en zijn vrijwel allemaal afkomstig uit kerkelijke collecties. De dagelijks van 14.00-18.00 uur geopende tentoonstelling „geeft" tevens een bijzondere blik op de rijke Limburgse historie. In de catalogus schrijft drs. J.van Cauteren o.m.: „...Maastricht heeft 300 jaren lang bisschoppen gehad die de openbare verering der gelovigen zijn waardig bevonden; St. Odiliënberg bezit zijn roemwaardig drietal de heiligen Wiro, Plechelmus en Otgerus; de stad Weert is fier op een H. Anthonius en H. Hieronymus; Houthem bezit het heilig gebeente van de ridderlijke kluizenaar Gerlachus".

Platen

Op de tentoonstelling onder meer: de beroemde zilveren platen van Susteren, een prachtig voorbeeld van tiende eeuwse edelsmeedkunst; de Ananasbeker uit de schatkamer van de St. Servaasbasiliek in Maastricht, een glazen kommetje uit de eerste eeuw dat beschouwd wordt als de door de engel aan Servatius aangereikte drinkbeker; de reliekbuste van Lambertus uit de Lambertuskerk in Maastricht, van verguld zilver (gelaat onverguld zilver), email en halfedelstenen; het koorkapschild uit de schatkamer van de H. Amelbergakerk in Susteren, borduurwerk en galonstroken op roodfluwelen achtergrond, borduurwerk uit de zeventiende eeuw en koorkap uit de negentiende eeuw; en nog veel meer. Kortom: een interessante tentoonstelling daar hoog boven Susteren.

Tijdje vrij
EINDREDAKTIE NINO TOMADESSO

KORTE TOER

DINSDAG 15 JULI:

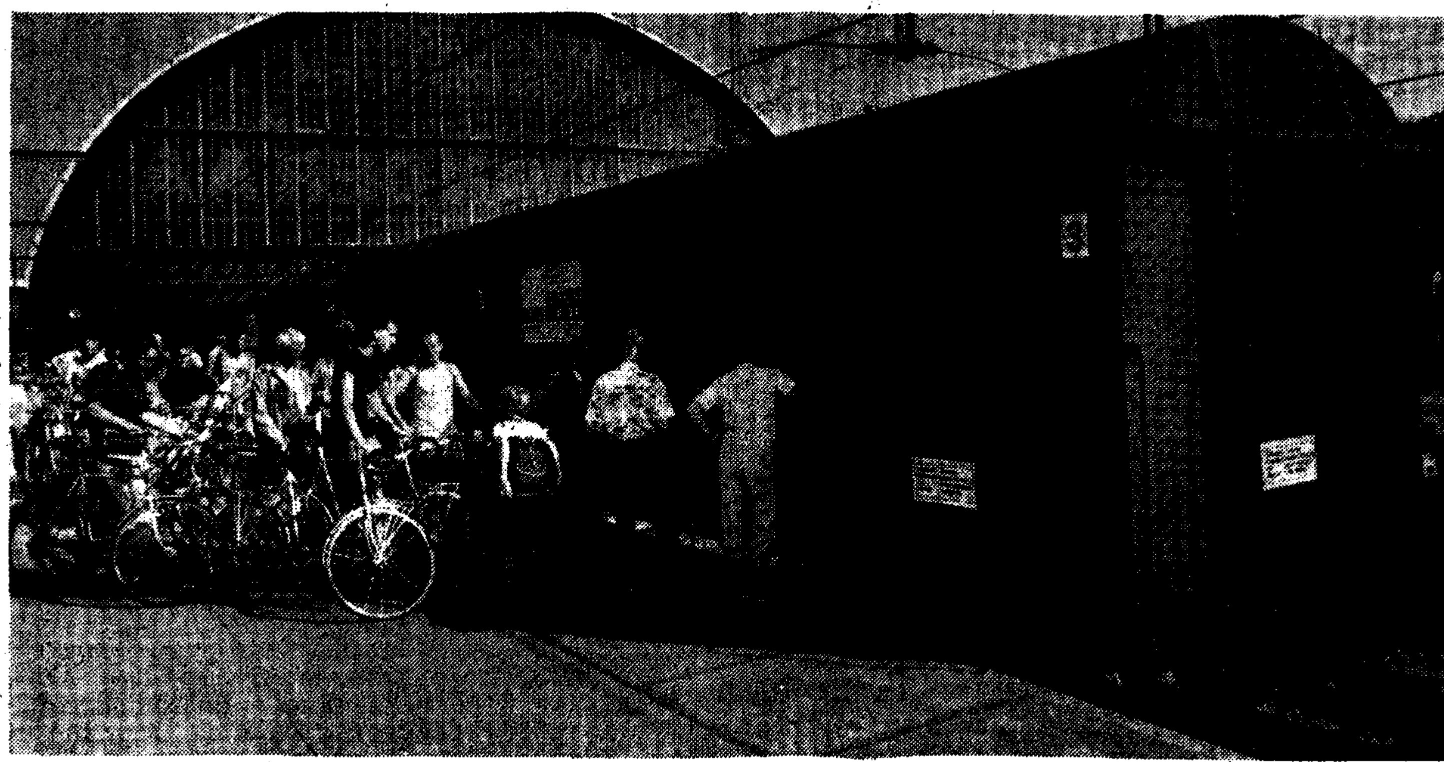
VIJLEN: IVN-avondwandeling naar de Bermeteybron en Heebrig. Vertrek 19.00 uur bij de kerk.
AFFERDEN: Excursie naar sluizencomplex in de Maas. Vertrek 17.00 uur vanaf de Rabobank.
BERG EN TERBLIJT: Rondleiding grotchampignonkwekerij (ingang Wolfsdriesweg) om 11.00 en 16.00 uur.
GULPEN: Excursie naar Gulpener bierbrouwerij. Reservering via de VVV. Tel.: 04450-1444.
WIJLRE: VVV-avondwandeling. Informaties: VVV, Van Wachtendonckplein 22.
ST.GEERTRUID: Tentoonstelling Kunst uit 9 kerkdorpen van Margraten in fanfarèzaal van 16.00-21.00 uur.
MAASTRICHT: VVV-stadswandeling o.l.v. gids. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV, Het Dinghuis, Kleine Staat 1.
Orgelconcert om 20.00 uur in O.L. Vrouwebasiliek door Bernard Foccroule.
HEYEN: Volksdansfestival. Om 19.30 uur vlaggenparade en opening.

Fietsslaaptrein naar Frankrijk

De eerste fietsslaaptrein van deze zomer naar Frankrijk is al weer vertrokken. De belangstelling voor deze directe verbinding naar de Limousin en Dordogne (zonder overstap in Parijs) is groot. Ruim vierhonderdvijftig reizigers, met hun fiets, in de eerste trein.

Volgens France Individuelle, de reisorganisatie die deze speciale trein op de rails brengt, is dit succes onder meer te danken aan het feit dat zij meerdere interessante arrangementen aan de treinreis gekoppeld heeft. Zo kan men boeken voor een hotel-fietstocht in de Dordogne, waarbij de bagage van hotel naar hotel vervoerd wordt. Ook is het mogelijk een camping-bonboekje te verkrijgen, waarbij men op een twintigtal, verspreid liggende, campings terecht kan zonder van te voren te reserveren. Voor ouders met kinderen staan er in Souillac, het eindpunt van de trein, volledig ingerichte bungalowtenten klaar op een camping waar allerlei aktiviteiten voor kinderen worden georganiseerd. Uiteraard kan men ook alleen het vervoer met de fietsslaaptrein boeken om vervolgens zelf z'n vakantie te regelen.

De fietsslaaptrein bestaat uit couchette-rijtuigen, een barrijtuig en fietsenwagons waarme de fietsen in speciale rekken bevestigd gegarandeerd. schadevrij worden vervoerd. Voor inlichtingen en boekingen: France Individuelle, Prinsengracht 122, Amsterdam. Telefoon: 020-268898.


● De fiets op de trein en dan richting Frankrijk...

HET WEER IN EUROPA

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen geldig voor tot en met woensdag:

Zuid-Scandinavie: Half tot zwaar bewolkt, af en toe regen. Middagtemperatuur meest tussen 15 en 22 graden.
Britse eilanden: Tijdelijk buien of regen. Middagtemperatuur van 16 graden in het noorden tot 22 in het zuiden.
Denemarken, Noordwest Duitsland en Benelux: Vrij zonnig, vooral in Benelux en West-Duitsland. Middagtemperatuur van 18 graden bij zee tot 23 á 26 graden landinwaarts.
Noord- en west-Frankrijk, midden- en zuidoost-Duitsland: Zonnig. Middagtemperatuur tussen 22 en 28 graden.
Zuid-Frankrijk: Overwegend zonnig. Een kleine kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur van 23 graden bij de Atlantische kust tot 25 á 30 graden elders.
Spanje, Portugal: Zonnig. Langs de Spaanse noordkust wolkenvelden. Middagtemperatuur van 20 graden langs de noordkust tot 25 á 30 graden elders. In zuid-Spanje en zuid-Portugal landinwaarts tot 40 graden.
Alpengebied: Zonnig. Middagtemperatuur in de dalen 22 tot 29 graden. Nul graden-grens in de middag variërend tussen 3600 meter hoogte in het oosten tot boven 4000 meter in het westen.
Italië, Adriatische kust: Flinke zonnige perioden. In de middag en avond vooral in de bergstreken enkele regen of onweersbuien. In de middag tussen 25 en 30 graden.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Cobra, dag. 15, 17 19 en 21.15 uur. **Riveli**, E.T., dag. 16, 18.15 en 20.30 uur. Donald Duck's Tekenfilmgrabbelton, za t/m wo 14 uur. **Maxim:** Highlander, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. **H-5:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. The Enemy Mine, dag. 18.45 en 20.45 uur, Ciske de rat, dag. 14.15 uur. The Blastfighter, dag. 19 en 21 uur. De Troetelbeertjes, dag. 14 uur. Bataljon malle meiden, dag. 14 19 en 21 uur. Manhattan, dag. 14 19 en 21 uur. **Filmhuis:** Gandhi, za zo 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Cobra, dag. 14, 17 en 20.30 uur. Highlander, dag. 14 16.30 en 21 uur. Hitcher, dag. 18.30 en 21 uur, Peter Pan, dag. 14 uur. Trois hommes et un couffin, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Festival:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.45 en 21 uur. **Palace 1:** E.T., dag. 14 18.30 en 20.45 uur. **Studio:** E.T., dag 15.30 uur. Abel, dag. 18.30 en 21 uur. **Filmhuis:** Himatsuri, dag. 21 uur. Die Freundin, vrij en za 23.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Seallone Cobra, do t/m wo 15 en 20.30 uur, zo ook 17 uur. **Royaline:** Police Academy 3, do t/m wo 14.30, 16.30 en 21.30 uur, zo ook 16.30 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The Delta Force, dag. 22.15 uur. De Satanskinderen, do t/m zo 00.30 uur. Met een tweeling gaat het beter, ma t/m wo 00.30 uur.

● SITTARD

Forum: Cobra, The Delta force, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur. Brewster's Millions, do t/m wo 20.45 uur, zo ook 15 uur.

'Heilpraktizijns' in Heerlen afgestudeerd

HEERLEN – Dezer dagen zijn de eerste elf studenten van de academie voor natuurgeneeswijzen en hypnotherapie in Heerlen afgestudeerd. De elf personen die slaagden mogen zich nu heilpraktizijn noemen, maar nog niet als zodanig optreden. Zij hebben nog gebrek aan ervaring. Vandaar dat er in januari een vervolgcursus van start gaat, waarin wel praktische vorming is voorzien. Overigens is de nieuwe Heerlense opleiding niet door de overheid erkend. De Nederlandse overheid is nogal sceptisch over de opleidingen tot natuurgenezers. Ook bekendere academies op dit gebied in Bloemendaal en Amsterdam ontberen dergelijke goedkeuringen.

In Duitsland ligt dat anders. Bij onze oosterburen zijn 'heilpraktiker' ingeburgerd in de gezondheidszorg. „De Heerlense academie voor natuurgeneeswijzen en hypnotherapie richt zich met haar opleidingen dan ook op de Duitse examen-eisen op dit gebied", aldus J. Pozen uit Schaesberg, pr-man van de Heerlense academie. Hij hoopt dat op niet al te lange termijn via EEG-regelingen ook in Nederland dit soort opleidigen wordt erkend.

De elf studenten die afgelopen zaterdag hun diploma hebben gehaald zijn ingewijd in het hele scala van natuurgeneeswijzen. Dat varieert van fytologie, een mooi woord voor kruidentherepaie, via iriscopie tot aan magnetisme. Ook aan meer wereldse vakken als anatomie en psychologie wordt tijdens de cursus aandacht besteed. Voordat de eerste geslaagden zich als praktizijn mogen vestigen, moeten ze een stage lopen bij reeds gevestigde beroepsgenoten. Zij moeten vervolgens kunnen aantonen twintig mensen te hebben genezen voordat een ballotage-commissie kan besluiten ze op te nemen in het gilde der natuurgenezers.

De nieuwe opleiding gaat uit van de stichting Kharma – het geesteskind van de al lang in Heerlen en Hoensbroek praktizerende heilpraktizijn Packbier. Ondertussen zijn bij de stichting zo'n tachtig natuurgenezers in Limburg aangesloten. Zij hebben zich verbonden om de geslaagden aan een stageplaats te helpen.

In januari gaat een nieuwe cursus van start. Deze gaat in tegenstelling tot nu afgesloten cursus geen jaar maar drie jaar duren. Het lesgeld is niet gering: 1500 gulden per jaar.
In de afgelopen cursus werkten volgens Pozen vooral mensen uit de praktijk als docent. Het ligt in de bedoeling dat er bij de nieuwe cursus ook erkende leraren worden ingeschakeld. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij mevrouw Wilmes 045-316219.

Wiertstoernooi opent deuren

SIMPELVELD – Het Wiertstoernooi, in de afgelopen jaren steeds meer in trek bij jeugdige tennissers in de Oostelijke Mijnstreek en het Mergelland, laat volgend jaar het invitatiekarakter los en wordt vanaf 1987 dus een toernooi met open inschrijving. Aldus besloten Els en Winand Wierts van de sponsorende stomerij nadat het toernooi dit jaar opnieuw zo'n 120 kinderen had getrokken en de toernooileiding velen had moeten afwijzen.

In de afgelopen week werd het toernooi verspeeld in Simpelveld door leden van verenigingen uit Kerkrade, Heerlen, Bocholtz, Vaals, Wijlre, Wittem, Nieuwenhagen, Ubach over Worms en Simpelveld.

De uitslagen van de finales:

Nancy Rohen-Masna Janssen 7-5; 6-3. Leo Pelt-Dave Kopershoek 6-2; 6-2. Petra Jenz-Jolanda Peters 6-1; 6-4. Bas Kuckelkorn-Heinz Finke 6-1; 6-3. Michele Ploum-Alexandra Voncken 4-6;6-2;7-6. Roger van Biljouw-Sander Jongschaap 6-1;6-2. Birgit Jenz-Kirsten Jenz 4-6;6-4;6-1. Ralf Stinski-Christiaan Dietrich 7-6; 0-6; 6-4.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 73928

JOURNAAL

Ubach over Worms

● Jongerensoos D'r Student laat morgen via een groot video-scherm in de zolderruimte van het parochiehuis een herhaling zien van LiveZAid. Aanvang 14 uur.

● De wekelijkse avondwandeli[ng] voor inwoners en toeristen g[aat] morgen niet door.

● De juli-raadsvergadering ga[at] niet door. De eerstvolgende verga[dering] is op donderdag 28 augustus om 19 uur.

Simpelveld

● Vanaf vandaag tot en met 23 augustus zijn, uitsluitend voor de schooljeugd, extra zwemuren ingelast in het instructiebad van het zusterklooster. Op maandag en woensdag van 14.30 tot 16 uur en op vrijdag van 15 tot 16.30 uur. De zusters houden zelf toezicht.

● Donderdag as. houdt de Woningvereniging Simpelveld een vergadering voor alle huurders in zaal Backus. Aanvang 20 uur. Vooraf, vanaf 19 uur, houdt de Huurdersbelangencommissie spreekuur.

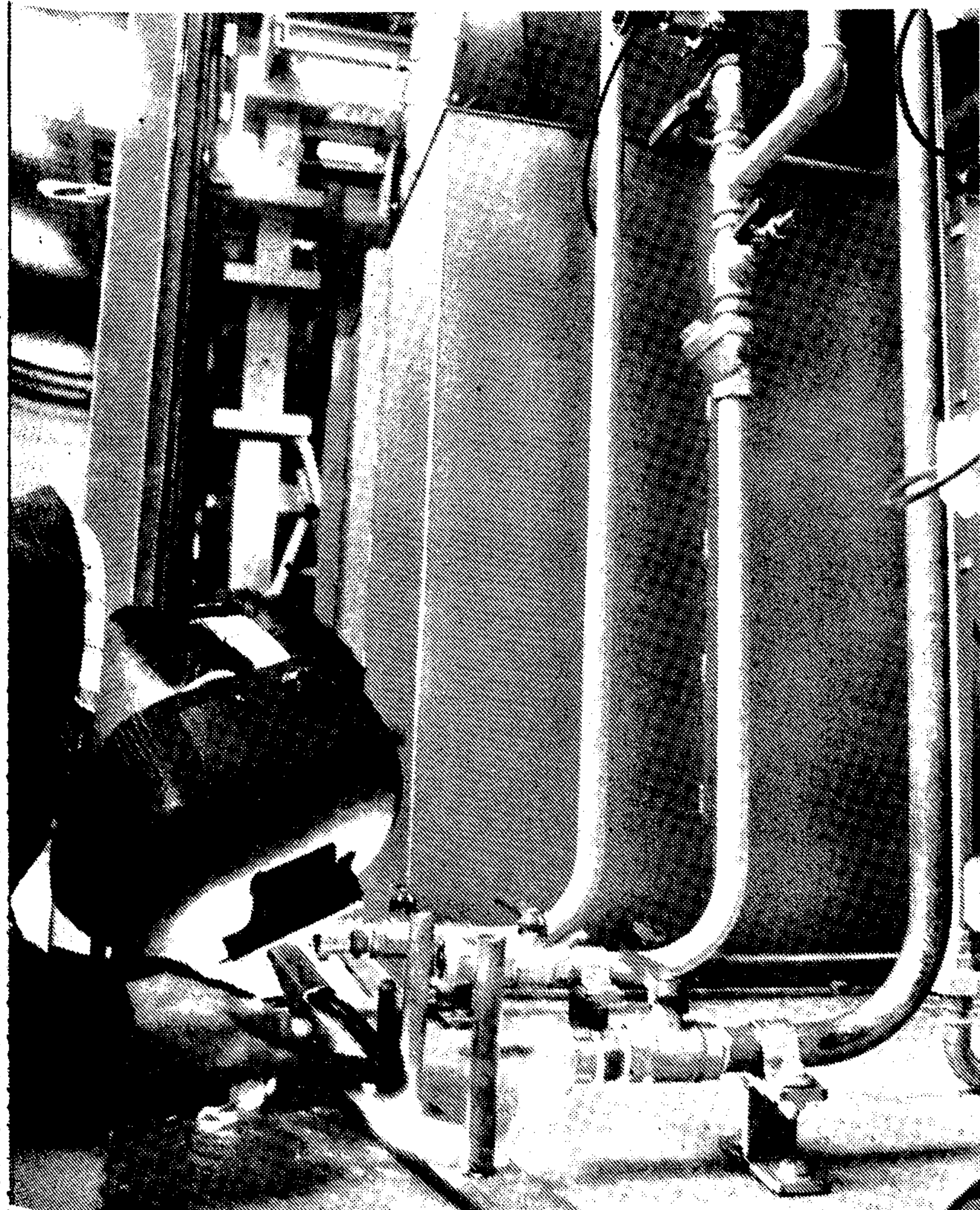
● In het Bungalowpark wordt donderdag as. een barbecue-avond gehouden die gepaard gaat met een optreden van de Dans- en Showgroep Simpelveld. Iedereen is welkom vanaf 17 uur.

Heerlen

● De Stichting Vrijwilligers Cent[ra]le zoekt nog vrijwilligers voor pe[u]terspeelwerk, scoutingorganisat[ies], organiseren van activiteiten vo[or] geestelijk en/of lichamelijk geha[n]dicapten, het doen van administ[ra]tief werk voor verschillende vere[ni]gingen en het opzetten en verzorg[en] van publiciteit voor werklozenac[ti]viteiten. Voor meer informatie, t[el.] 045-713971.

Nuth

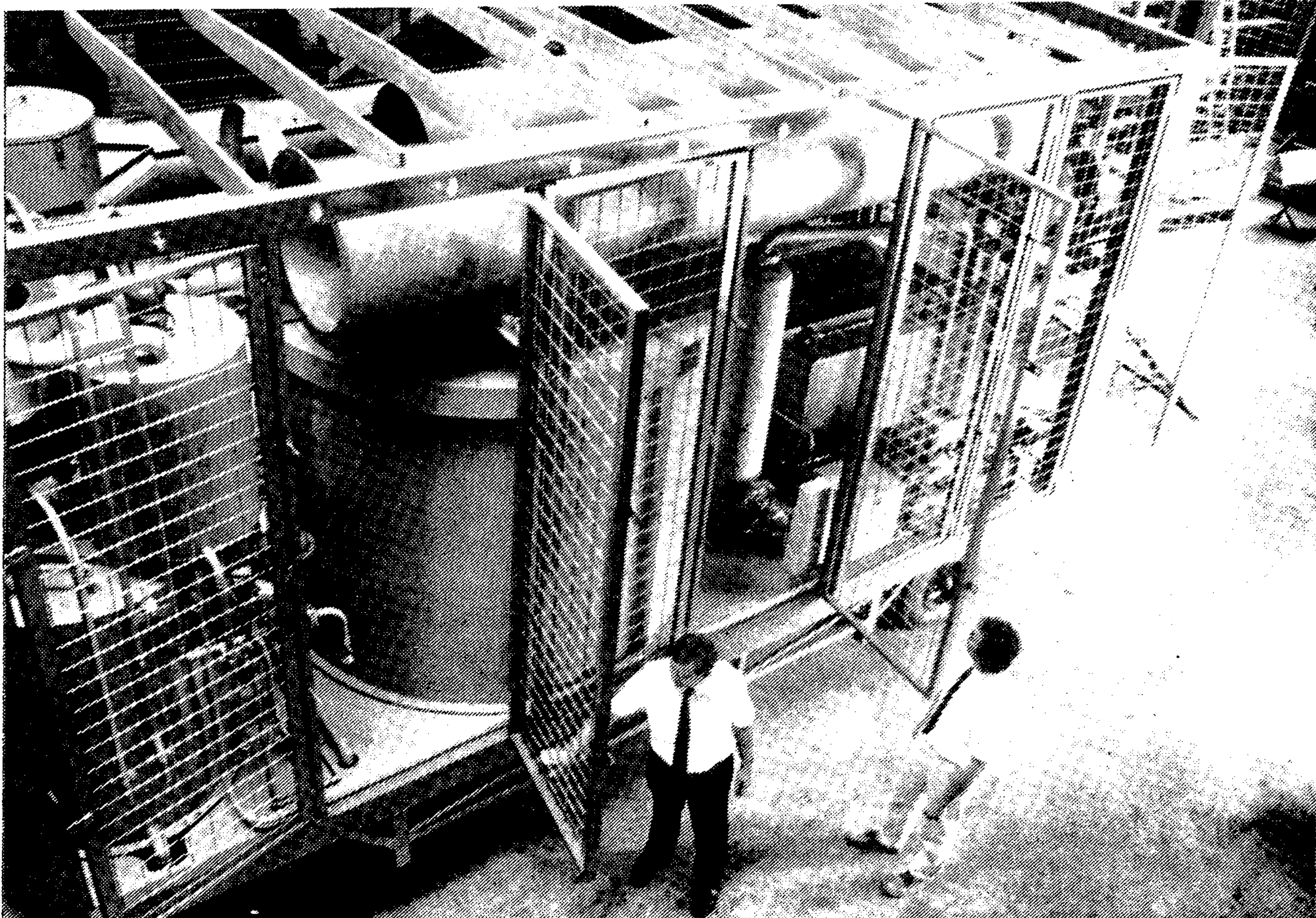
● Ook het jeugd- en jongerenwerk in Nuth zoekt nog vrijwilligers voor verschillende activiteiten. Belangstellenden kunnen contact opnemen met 045-244599.


● In de produkiehal wordt de laatste hand gelegd aan de bouw van de mobiele testinstallatie.

VOOR ZUIVERING EN METING UITSTOOT ROOKGASSEN

Sevenums bedrijf levert India testinstallatie

SEVENUM – Montair Andersen, apparatenbouwer voor de industrie in het bij Sevenum gelegen Kronenberg, verscheept binnenkort een mobiele proefinstallatie naar India. De machine gaat kolengestookte (elektriciteits)centrales langs, onder andere om metingen te verrichten naar de uitstoot van rookgassen. De order, met een waarde van circa één miljoen gulden, is in concurrentie met één Duitse en twee Amerikaanse ondernemingen verworven bij de Verenigde Naties die de Indiase industrie wil stimuleren tot het nemen van milieubeschermende maatregelen.


● De 18 ton zware installatie – beschermd door kooien – bestaat uit twee delen en wordt met twee trucks voor inscheping naar Rotterdam. Links directeur J. van Stratum, rechts verkoper G. Janssen.

De installatie wordt in India ingezet om bij kolen- en oliegestookte centrales rookgassen te reinigen. De ingebouwde, zeer kostbare meetapparatuur geeft aan hoever het gehalte zwaveldioxide of as is teruggedrongen. Het reinigen van de rookgassen is mogelijk door menging met chemicaliën. Een tweede deel van de installatie zorgt ervoor dat 90 procent opnieuw gebruikt kan worden.

„Wij leveren nu een testinstallatie die een beperkt deel van de rookgassen kan reinigen. Een duurzame installatie zou een flinke bijdrage kunnen leveren aan de bestrijding van zure regen. Zwaveldioxide mengt zich met de atmosfeer en wordt zwaveltrioxide. Die blijft in gasvorm in de lucht hangen totdat er een regenbui komt. Dan ontstaat zwavelzuur, in de volksmond wordt het dan zure regen genoemd", zegt G. Janssen, verkoper bij Montair.

De testinstallatie kan per uur 9.000 kubieke meter rookgassen aftappen. Ter vergelijking: bij een 50 megawatt kolengestookte centrale ontsnapt per uur zo'n 200.000 kubieke meter. De gassen worden in een nauwe pijp (venturi) gemengd met de chemicaliën, natronloog of kalkmelk; daar vindt het eerst wasproces plaats. In de separator wordt het water afgescheiden; daar volgt de 'hoofdwas' door toediening van verse chemicaliën. Tenslotte verlaten schone gassen de schoorsteen van de testinstallatie.

Van de bij de separatie opgevangen chemicaliën kan tien procent doorgesluisd worden naar het tweede deel van de installatie: de chemicaliënterugwinning. De tien procent die opgevangen wordt komt terecht in een conische zuiveringsbak. De uitgewerkte chemicaliën worden door toevoeging van kalk gereactiveerd. Bij dit proces onstaan twee stoffen: kalkmelk en gips. Kalkmelk is voor hergebruik bij de gaszuivering geschikt. Het gips is in principe niet te gebruiken (afhankelijk van de hoeveelheid as die uit de stookinstallatie is vrijgekomen), maar kan toegepast worden in de bouw als stuclaag.

Met de testinstallatie kan zodoende elk uur 38 kilo zwaveldioxide en 16 kilo as verwijderd worden uit de rookgassen. De chemicaliën-opvangbak moet aan het einde van het zuiveringsproces geleegd worden. Volgens verkoper Janssen is het dan betrekkelijk ongevaarlijk spul dat in de regel geloosd kan worden op de riolering.

Rookgaswinning is – gezien de aanschafprijzen – op het eerste oog goedkoper dan hergebruik van de chemicaliën, want het eerste deel van de installatie kost een kwart miljoen gulden en het tweede deel zo'n zes ton, een prijs die met name veroorzaakt wordt door de hoge kosten van instrumentaria. Janssen: „Het rendement van het tweede deel van de installatie is pas interessant bij vrij grote centrales, met stookketels die een capaciteit hebben van 50 tot 100 ton kolen of olie".

De testinstallatie die naar India gaat – de eerste van Montair – is gebouwd naar een ontwerp van Andersen 2000 in Atlanta (VS), die met name op de chemicaliënterugwinning een aantal patenten heeft. Andersen 2000 kocht Montair enkele jaren geleden op. J. van Stratum, directeur van Montair: „We waren te klein om de kosten voor reserach en ontwikkeling zelf te kunnen dragen. Kosten die nodig waren om de ontwikkeling in de techniek bij te houden, maar de omvang van onze omzet liet het niet meer toe".

De stap naar Andersen, één van de licentiegevers van het Sevenumse bedrijf was logisch en zo werd Montair-Van Stratum omgedoopt in Montair Andersen. Bij het bedrijf werken nu 46 mensen in vaste dienst. Het aantal produktiemedewerkers varieert, afhankelijk van het aantal stagiaires, tussen de 30 en 40 mensen. De onderneming exporteert circa 60 procent.

Als de testinstallatie in India arriveert sturen Montair en Andersen beide één man naar het land. Zij starten de installatie op en trainen de mensen ter plekke in het gebruik van de machines. „Wij hopen met deze order licentierechten te kunnen verkopen aan ondernemingen, niet alleen in India maar ook andere landen die een sterke industrialisatie meemaken, zoals Thailand. De verkoop in India is vrijwel uitgesloten, daarvoor zijn de invoerrechten veel te hoog", aldus directeur Van Stratum.

examens

PABO Maastricht

MAASTRICHT – Aan de Pedagogische Academie voor het basisonderwijs te Maastricht zijn geslaagd:
voor A-akte kleuterleidster: M. van Acker Cadier en Keer; J. Ariaans Geleen; A. Beunen Echt; D. Borgans Gulpen; F. Bouweriks Maastricht; M. Claessen Beesel; M. Cuijpers Maastricht; P. Dohmen Eijsden; E. Duynstee Maastricht; F. van Engelshoven Walem-Valkenburg; J. Felix Maastricht; E. Gorissen Eijsden; F. Gravestein Valkenburg a.d. Geul, A. Hendrikx en N. Heuts Maastricht; A. van Hoven Noorbeek; I. Janssen Puth; I. Kicken Spaubeek; M. Knols Schimmert; C. Krischer Maastricht; N. van de Kroonenberg Heythuysen; M. Lucas Sittard; J. Meuwissen Susteren; K. Ortan Roermond; B. Ottens Geulle; A. Paffen Valkenburg; K. van Pelt Eijsden; S. Retera Herten; H. Roumen St.-Odiliënberg; M. Schreuder Haelen; M. Schreurs Elsloo; I. Slakhorst Schimmert; P. van der Sman Epen; M. Spaetjens en S. van Swaay Maastricht; M. Theunissen Weert; C. Thomassen Maastricht; I. Ummels Bunde; M. Vaessen Geleen; M. VAes Eijsden, P. Vankan Valkenburg en M. Widdershoven Maastricht.
Akte volledig bevoegd onderwijzer/es: M. Brouwers Margraten; N. Consten, C. Coumans, C. Crijns en M. Heijnen Maastricht; E. Jongen Houthem; A. Lambrix, M. Lemmens en I. Mullers Maastricht; E. Schrijnemaekers Rijckholt; R. Schütt Eijsden; O. Soulier, P. van de Ven en H. Vroegop Maastricht.
EDOKA (eenjarige dagopl. B-akte, appl. ko/lo: H. Bastings Maastricht; C. Bergsteyn Berg en Terblijt; E. Bezemer Valkenburg; B. Bouten Geleen; N. Brouns Maastricht; S. Coenen Panheel; M. Colen Maastricht; U. Cosiolkofsky Vaals; S. Counotte Gulpen; H. Daemen Geleen; I. Dera en M. Devens Maastricht; M. Essers Margraten, G. Gisberts Linne; J. Hendricks Neeritter; M. Hendriks Bunde; M. Hendrikx Buggenum; A. Heijnen Meerssen; Y. Heijnen Grathem; B. Husson Stein; T. Jacobs Maasbracht; A. Janssen Heel en Panheel; N. Janssen Stein; N. Janssen Maastricht; Y. Janssen Heel; C. Janssens Maastricht; M. Köster Grevenbicht; F. Kriens Maastricht; M. Lardenoije Stein; M. Lardinois Eckelrade; M. Maas Guttecoven; J. Mares Maastricht; V. Martens Sittard; Y. Merry Dieteren; F. Meijer Grevenbicht; P. de Mol Born; W. Moors Stevensweert; H. Netto en L. Odenthal Maastricht; N. Queis Elsloo; P. Ramakers Ulestraten; J. Savelkoul Geleen; N. Savelkoul Sittard; J. Schobbers Geleen; M. SChoon Maastricht; M. Slakhorst Elsloo; D. Smeets Maastricht; M. Smeets Melick; Y. Smeets Sittard; H. Snijders Stramproy; S. Spangenberg Berg en Terblijt; N. Steuns Papenhoven-Obbicht; M. Steijnen Beek; L. Sybesma Maastricht; H. Timmermans Posterholt; G. Vangantelt Klimen; N. Verdier M'AASTRICHT; J. Vrancken Beek; I. Wilmes Maastricht en Y. de Wit Merkelbeek.
Part-time applicatie volledig bevoegd onderwijzer: I. Habets-Botty en M. Martens-Bulté Maastricht; J. Leinarts-Dentener Sittard; B. Koelemij-Ellerbeck Maastricht; E. Corvers-Graafmans Beek; A. v. Leeuwen Hellevoetsluis; E. Hopman-de Hoop Veldwezelt B.; E. Amkreutz-Hissel Kerkrade; F. Onink-Meijer Ubach o. Worms; M. Mullenders Slenaken; G. Moulen-Pasmans Wijlre; I. Soyer Eygelshoven; J. Camp-Slangen Maastricht en M. Sevriens-de Visser Nieuwenhagen.

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Echt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn openbare vergadering van 28 juni 1986 heeft besloten dat een (partiële) herziening wordt voorbereid van de volgende bestemmingsplannen:

1. **Schilberg II** ten behoeve van de vestiging van een detailhandelsvestiging aan Bosstraat 34 door J.M. Wetzels;
2. **Hoofdzakenplan/Buitengebied** ten behoeve van het oprichten van diverse agrarische bedrijfsgebouwen aan de Veestraat door J. Cuypers, Sportlaan 8, Montfort;
3. **Hoofdzakenplan/Buitengebied** ten behoeve van het oprichten van een varkensstal aan Ophoven 8 door J. Smeets;
4. **Koningsbosch** ten behoeve van het plegen van detailhandel bij een bestaand schoorsteenvegersbedrijfje aan Kerkstraat 42 door A. Wolters.

De betreffende raadsbesluiten liggen met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte overzichts tekeningen met ingang van 15 juli 1986 voor een ieder ter inzage op kamer 2.29 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt.

De burgemeeester voornoemd,
Mr. L.H.F.M. Janssen.
Echt, 4 juli 1986.

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, met ingang van 17 juli 1986, ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebied, Raadhuisplein 10, Amstenrade gedurende één maand ter inzage liggen de navolgende, door de Raad dezer gemeente vastgestelde bestemmingsplannen:

1. het bestemmingsplan „Scalaplein e.o.", vastgesteld bij raadsbesluit van 19 juni 1986;
2. het bestemmingsplan „Breinder-Hegge-Nagelbeek 1985", vastgesteld bij raadsbesluit van 19 juni 1986.

Bij de vaststelling van deze plannen zijn wijzigingen aangebracht in de ontwerpen, zoals deze ter inzage gelegen hebben. De raadsbesluiten tot vaststelling van deze bestemmingsplannen, waarin de wijzigingen ten opzichte van de ontwerp-plannen zijn opgenomen, liggen bij de vastgestelde bestemmingsplannen eveneens ter inzage.
Ingevolge artikel 27 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de Gemeenteraad gewend hebben en zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht gedurende voornoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

De Burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen
Schinnen, 15 juli 1986

Oude legendes herleven tijdens Heiligdomsvaart in Susteren

Openluchtspel blijft een levend gebeuren

door pierre rousseau

SUSTEREN – Er moesten klapstoeltjes worden bijgezet. De tribune was overvol en hoezeer de toeschouwers op de banken ook aanschoven, er kon werkelijk geen kip meer bij. Het was de vierde uitvoering van het Spel der Heiligdomsvaart en het organiserend comité glunderde bij monde van voorzitter Peter Masthoff. En geen blitzfoto's maken als er paarden op het podium aantreden rond koning Swentibold. Dat was afgesproken en de openluchtshow kon beginnen.


● Bijbelse taferelen voor de kerk van Susteren, deze week nog driemaal te zien

(FOTO: Peter Roozen)

MARTIAAL

Bijna 2½ uur voltrok zich het historische gebeuren, uitgebeeld door de eenvoudige mensen van Susteren. Mensen uit het verenigingleven, uit de raad, je kende ze zo terug, ondanks hun soms martiale vermomming. Een schare dorpelingen uit de achtste en in het tweede deel uit de tiende eeuw, bevolkte keer op keer het ambitieus aanlegde podium opzij van de oude abdijkerk. Daar tussen door de Ierse monniken van Willibrord, bisschoppen uit de omgeving, de nonnen met abdis Amelberga, hertogen en het koninklijk gevolg van Swentibold met zijn gemalin Oda en zijn drie dochters, haast te knap om eens heilig te worden verklaard.

LEGENDE

Het oude verhaal van de bekering van de wilde Wigibald en van de laatste dagen van de Lotharingse koning die de dood in de toren joeg, werd daar door zo'n 130 medewerkers uitgebeeld. 'Geschiedenis' en 'Legende' vertelden over waarheid en verdichtsels en dat alles werd naar het publiek getrokken door spelleider Karel Fiddelers, gekleed anno 1986. Regisseur Evert Zits had zijn zaakjes prima in orde. Een enscenering die klonk als de galmende klok van de Amelbergakerk, ook al bontgenoot in het massaspel.

BONTGENOTEN

Er waren nog meer welwillende bontgenoten. De weergoden, zoals ze eens aanbeden werden door de heidense inwoners van deze streek; zij hadden het op een buitje tijdens de première na, al die avonden droog gehouden. Wel bibberden tegen het einde oude vrouwtjes in hun vesten en had een hoogbejaard pastoortje zijn leren handschoenen aangetrokken, maar het openluchtspel bleef ongedeerd. Medespeler was ook de lichtende maahsikkel die op bevel van de regie boven de tinne van het heiligdom hing en een beklemmend schijnsel was waarlangs zich de kruisdragende Christus bewoog. Indrukwekkend zonder meer.

POËTISCH

Wat kan een oude bestofte tekst in zo'n entourage en met zo'n toegewijde inzet, nog boeiend zijn. Niet dat alle toeschouwers de poëtische beeldspraken en historische informatie daarin vervlochten, zullen hebben meegekregen. En misschien was het wat preekachtige intermezzo vóór de laatste scène, die overigens de mooiste was, wel de zwakste paragrafe van het spel, maar het moet gezegd: pater Jacques Schreurs was een toneelschrijver, een dramaturg. Dat wisten we overigens al van het Passiespel van Tegelen.

RELIEKEN

In het kader van de Heiligdomsvaart moesten de pelgrims gesticht worden. Iets meekrijgen waardoor ze de heiligen, wier relieken getoond werden en in de reliekenstoet meegedragen, nog beter konden navolgen. Het religieuze element moest de hoofdtoon voeren, al werd het vrolijk gemengd met kermistoestanden en het schuimend bier in de herbergen. Zo werden de Heiligdomsfeesten gevierd, tekens weer, in het oude Suestra, dat sinds de Franse Revolutie is blijven steken in de vaart die andere steden zoals Maastricht heeft gekenmerkt tot de dag van vandaag.

ZEVEN

Beide steden houden nog steeds om de zeven jaar Heiligdomsvaart. Zeven is het heilige getal van de Bijbel, want God schiep het heelal in zeven dagen; op de zevende dag bezweken de massale muren van het omlegerde Jericho. Had Abraham niet zeven zonen en stelde Christus niet zeven sacramenten in? Maastricht en Susteren zijn op een aantal tussenpozen na, het ritme van de zeven jaar trouw gebleven. En de tijd gaat zó vlug dat men zich opeens realiseert: alle hends aan dek, wie gaan er weer meespelen?

VELDHEER

Voor Susteren ligt daar een oude beproefde tekst. Vanaf 1937 is daar de regie al in het klassieke stramien gehangen. De vermaarde Jef Baerts, de roemruchte intendant van de Zuid-Nederlandse Opera, die twee jaar geleden op 84-jarige leeftijd overleed, heeft zich voor Susteren een monument verworven. Hij was overigens niet de enige grootmogendheid op het gebied van het massaspel. Illustere collegae als Willem Tollenaar. Carel Briels en Gabriel Beckers, hebben het openluchtspel in Limburg decennia lang gedragen. Hoe zat Tollenaar als een veldheer hoog in zijn kabine op steigerpalen gebouwd tijdens massaspelen op het Vrijthof in Maastricht, bij Mariacongres of Heiligdomsvaart, achter zijn microfoon de reien engelen instruerend en drommen burgers van Maastricht toebrallend hoe zij moesten bewegen. Bewezen is in de loop der jaren, dat het openluchtspel nooit zal sterven.

KIJKSPEL

In 1984 bracht regisseur Hub Noten in Maastricht een klank- en kijkspel rond het leven van Servatius, met ongekende licht en damp-effecten, grootschalig met ballet, met hordes soldaten en bisschoppen uit alle eeuwen van de Maastrichtse beschaving, met de Noormannen en de Kruisvaarders, en dat alles overschald door de ingeblikte tekst en de meesterlijk gekozen muziek van onder andere Donizetti. Noten: een de moderne massaspel-regisseur die daarbij zelf de tekst samenstelde en door dit alles het 'Rome van Limburg' aan zich verplichtte.

INTIEM

Maar Evert Zits doet dit onverminderd in Susteren. Hier speelt zich het spel af in een kleinschaliger omgeving, maar dat heeft het grote voordeel dat er minder afstandelijkheid bestaat tussen toeschouwer en het drama. Het spelgebeuren tegen de zijkant van de Amelbergakerk met alle spelers, geiten, paarden, het huilend babytje in de armen van de edelmoedige Drogo, heeft onmiskenbaar iets intiems, is haast tastbaar binnen handbereik.

Het elan, de inzet, de toewijding van de spelende Susterdenaars is voelbaar in gebaar en gesproken woord. En al trad Zits in de voetsporen van zijn magister Baerts, zijn eigen vondsten bij de enscenering zijn evident.

KAARTEN

Wie het alsnog wil meemaken heeft nog driemaal daartoe de kans: op woensdag 16, zaterdag 19 en zondag 20 juli; de uitvoeringen beginnen om 20.30 uur en een plaatskaart kost ƒ 7,50. Die kan men bestellen bij de Rabobank van Susteren, ☎ 04499-1422.

JOEGOSLAAF RADIVOJOVIC TRAINT BIJ RODA JC

Calderwood tekent bij

door huub paulissen

KERKRADE – Jimmy Calderwood blijft bij Roda JC. De Schotse libero bereikte afgelopen weekeinde overeenstemming met trainer/manager Rob Baan. Calderwood heeft de keuze tussen een één- en een driejarige verbintenis en tekent in ieder geval deze week bij. De selectie van Roda JC bestaat daarmee uit zestien man en zal zeer waarschijnlijk nog worden uitbreid met een schotvaardige spits.

Voor die vacature is - zoals het LD reeds berichtte - deze week de Joegoslaaf Alexander Radivojovic op proef in Kerkrade. De 19-jarige voorhoedespeler komt uit voor Partizan Belgrado, waar hij afgelopen seizoen schommelde tussen basis en bank. Daarnaast is hij een vaste Uefa-international, die inmiddels zo'n twintig 'caps' achter zijn naam heeft staan. „Ik wil dolgraag naar Europa en omdat ik bij Partizan geen full-prof contract heb, mag ik Joegoslavië zonder problemen verlaten. Ik blijf hier zeven dagen en dan hoor ik wel of Roda interesse heeft", reageerde Radivojovic.

Gisteren trainde hij voor het eerst met de Roda-selectie mee. Ondanks zijn flinke conditieachterstand („Sedert het eind mei ligt de Joegoslavische competitie stil", aldus de 19-jarige) zag Rob Baan toch enkele pluspunten: „Er valt natuurlijk nog niet veel te zeggen, zeker gezien zijn conditieachterstand. Maar ondanks zijn jeugd draait hij zo met de selectie mee. Hij is hier op proef via een Engelse bemiddelaar. Die blijft zich verder oriënteren naar een bruikbare spits. Er zijn genoeg voorbeelden van bruikbare spelers die voor een spotprijs uit Engeland werden gehaald. Misschien dat wij daarmee ook succes hebben".

Frolichs

Derde doelman Rik Frolichs keert vrijwel zeker terug naar Waubach. De 25-jarige haalde gisteren het overschrijfformulier in Kerkrade, omdat hij niet verwacht op de aanbieding van Roda JC te zullen ingaan. „Ik kreeg een nieuw contract aangeboden als tweede doelman. Maar nu Jos Smits blijft, zie ik het niet zitten als derde man te fungeren. Ik heb geen zin om als 25-jarige nog continu in het C-team te moeten spelen", reageerde Frolichs.

Martin van Geel begon gisteren met de voorbereiding op het nieuwe seizoen. De door een achillespeesblessure geplaagde middenvelder werkte een lichte looptraining van circa twintig minuten af. „Het ging zonder problemen. Nu afwachten of ik een terugslag krijg. Is dat niet het geval, dan hoop ik eind deze week op de het te kunnen trainen", aldus een optimistische Van Geel.



● *Radivojovic aan de bal op het oefenterrein.* Foto: FRANS RADE



LAFFITE OPGEWEKT

LONDEN – De toestand van de Franse Formule 1-coureur Jacques Laffite, die zondag tijdens de Grote Prijs van Engeland diverse been- en bekkenbreuken opliep, is stabiel. De 42-jarige Fransman zal tenminste tot donderdag in een ziekenhuis in Londen verblijven. Dit heeft een woordvoerder gisteren verklaard. Hij zei dat Laffite een opgewekte indruk maakte en dat zijn algemene gezondheidstoestand goed was.

Søren Busk naar AS Monaco

Van onze sportredactie

HEERLEN – Søren Busk, die vorig seizoen nog uitkwam voor het Maastrichtse MVV, speelt komend seizoen bij de Franse topclub AS Monaco. Gistermiddag tekende de 33-jarige verdediger een overeenkomst voor de duur van een jaar. Busk was eigendom van AA Gent, dat hem vorig seizoen uitleende aan MVV.

Busk, die onlangs nog voor het Deense nationale team aktief was bij het wereldkampioenschap voetbal in Mexico, had ook een aanbieding van Austria Wien op zak. Bij de Oostenrijkse club kon de Deen een tweejarig contract tekenen, maar financiële overwegingen deden Busk besluiten voor AS Monaco te tekenen.

Daar zal hij verenigd worden met zijn landgenoot Søren Lerby, die in een eerder stadium AS Monaco verkoos boven een langer verblijf bij de Westduitse landskampioen Bayern München. Bij de club uit het belastingparadijs aan de Middellandse Zee spelen verder onder meer de Franse internationals Manuel Amoros, Bernard Genghini en Bruno Bellone.

Rudy Dhaenens steekt stokje voor Nederlandse ritzege in Bordeaux

Mathieu Hermans, debutant in de etalage



BORDEAUX – Men dacht in het Nederlandse kamp aan Hans Dekkers, Jan Nolten, Henk Faanhof, Wout Wagtmans, Jo de Roo, Gerben Karstens, Cees Priem, Bert Oosterbosch en Jan Raas, die in Bordeaux sedert het begin van de jaren vijftig een stuk Nederlandse Tourhistorie schreven. Zij immers wonnen in de stad aan de Gironde een etappe. Debutant Mathieu Hermans leek in de tijdens de laatste 15 kilometer ontstane kopgroep van dertien man, geroepen om zijn naam aan deze zegereeks toe te voegen. De 23-jarige Brabander in Spaanse wielerdienst moest niettemin voor de weggesprongen Rudy Dhaenens met minimaal verschil het hoofd buigen. De langste etappe was voor Hermans een paar meter tekort; het tijdsverschil nihil. Hermans plaatste zich niettemin in de etalage.

„Och, je kunt na afloop altijd uitroepen, dat het allemaal anders zou zijn verlopen", concludeerde tweedejaarsprof Hermans nuchter. „maar je moet de realiteit onder ogen zien. De etappe heeft voor iedere deelnemer dezelfde afstand. Toen Dhaenens op het aankomstparcours demarreerde, gokte ik gewoon op een tegenzet van iemand uit de ploeg La Vie Claire. Ik meende minstens drie of vier man van dat team geteld te hebben. Het bleken er twee te zijn (Leleu en Rüttimann, red.) maar zij deden niks. Biondi van de ploeg Système U reageerde wel. Samen hebben wij alles of niets gespeeld. Vijftig meter vóór de streep wist ik, dat ik geen ritwinnaar zou worden".

Op hetzelfde moment, dat Dhaenens reeds een vreugdekreet uitte, had de Belg ook in de gaten hoe dichtbij Mathieu Hermans was. „Ik hoorde hem schreeuwen, maar zag tegelijkertijd, dat hij nog eens extra hard op de pedalen duwde. Jammer voor mij, alhoewel ik als Tourdebutant niet ontevreden hoef te zijn over mijn resultaten.

Tekst: Wiel Verheesen

De resterende etappes vinden niet allemaal in het hooggebergte plaats. Wie weet of ik wellicht toch een keer kan winnen. In ieder geval wil ik Parijs halen".

Voor Mathieu Hermans was de traditie, dat Nederlandse renners vaak in Bordeaux het zoet van de overwinning hadden geproefd, geen extra stimulans. „Als renner ben je in een wedstrijd zozeer met jezelf bezig, dat je gedachten echt niet uitgaan naar historie. Traditie telt niet in een finale. In een andere stad zou ik net zo graag winnen".

De finale in de etappe van Poitiers naar Bordeaux vond plaats nadat de karavaan reeds enkele uren in een verblindende vaart richting zuiden was getrokken. „Ze moeten niet zeggen, dat er zo hard gereden wordt omdat het vlakke etappes zijn", aldus Hermans. „We zijn ruim tien dagen onderweg, maar het parcours doet mij steeds denken aan Zuid-Limburg. Glad als een biljartlaken is anders. Toch hebben we drie kwartier voorsprong op het snelste tijdschema".

Johan van der Velde, die in het klassement van de tussensprints bijna Gerrit Solleveld van de troon stootte, zei: „Ik heb een paar jaar in Italië gereden, waar ze in de finale altijd een tempo ontwikkelen om van te duizelen. In de Tour is het evenwel, alsof ze bij de start reeds denken, dat de finish in het eerstvolgende dorp ligt. Als dit krankzinnig hoge tempo deze dagen in de bergen niet voor slachtoffers zorgt, begrijp ik er niks meer van".

Voor Johan van der Velde („In onze ploeg is Robert Millar zondermeer de kopman") is het bereiken van het hooggebergte een ideaal terrein om de rode leiderstrui in het klassement van de dagelijkse tussensprints te veroveren. „Ik heb in ieder geval méér kansen dan Solleveld, omdat hij normaliter minder goed klimt dan ik. De rode trui spreekt mij wel aan".

In het Panasonickamp van Peter Post mikt men niettemin op meer dan rood. Eric Vanderaerden draagt reeds het groen. Robert Millar zou het geel moeten pakken.

Verwachtingen en traditie zijn in de Tour de France overigens geen garantie voor succes. Mathieu Hermans onvervond het. Zelfs in Bordeaux, waar de huidige chef d'equipe van Kwantum, Jan Raas, voorlopig als laatste Nederlandse etappewinnaar (1984) geregistreerd staat.



● *Rudy Dhaenens wint de eindspurt van Mathieu Hermans met een half wiel voorsprong.*

TOURCLIPS

● Jan Raas wil, wanneer de KNWU noodgedwongen afziet van deelname aan de Coors Classic met een gemengde profploeg, met zijn eigen Kwantum-ploeg naar de Amerikaanse etappewedstrijd. Hij komt daarmee tegemoet aan de wens van Adrie van der Poel, de enige speler van het wereldkampioenschap geselecteerde Nederlander die nog enthousiast is voor het plan van de wielerbond om in de aanloop naar het WK in Colorado die rittenkoers te rijden.

OVERIG TOURNIEUWS OP ACHTERPAGINA

Conservatieven vragen afgelasting Gemenebest-spelen

LONDEN – Nu vijf Afrikaanse landen hebben besloten de Gemenebest-spelen te boycotten, gaan in de Conservatieve Partij van minister-president Margaret Thatcher stemmen op om de sport-ontmoeting in Edinburg maar helemaal af te gelasten. Het Lagerhuis-lid John Carlisle, tevens voorzitter van het sportcommissie van de Conservatieven, stelde zondagavond dat Groot-Brittannië zich blameert als het nog langer meewerkt aan de organisatie van de Gemenebest-spelen.

De Gemenebest-spelen dreigen een financieel fiasco te worden. De organisatie heeft nog anderhalf miljoen pond Sterling (5,5 miljoen gulden) nodig om de begroting sluitend te krijgen.


● *Enkele goed gemutste deelneemsters, die vandaag schoorvoetend aan de eerste portie kilometers beginnen.*

Voetje voor voetje

NIJMEGEN – De organisatoren van de Vierdaagse van Nijmegen verwachten vandaag een record aantal wandelaars aan de start van de zeventigste editie. Gisteren schreven zich nog enkele duizenden liefhebbers in, zodat het totaal 29.000 bedraagt. Het record ligt rond de 23.000. De officiële opening van de Vierdaagse kreeg gisteravond in het Goffertstadion onder meer gestalte door het hijsen van de vlaggen van de zeventig landen, die ooit in het traditionele evenement waren vertegenwoordigd. Alleen de Zuidafrikaanse vlag ging niet de lucht in. De 25.000 toeschouwers zagen ook manifestaties op het gebied van sport, show en muziek. Driehonderd atleten beeldden op het hoofdterrein tegelijkertijd twintig sporten uit. De eerste marsdag voert dinsdag over de Betuwe, met Elst als trekpleisterplaats.

Sfeer in MVV-kamp optimaal

RAMSBACH – Onder een stralend blauwe hemel heeft MVV in Ramsbach de vierde dag van het trainingskamp afgewerkt. Na de gebruikelijke bosloop in de vroege morgen en twee trainingen in de middaguren, stond gisteravond een oriëntatietocht op het programma.

Spelers die dachten een paar uurtjes te kunnen ontspannen, kwamen bedrogen uit. De tocht had namelijk een lengte van bijna vijftien kilometer met een hoogteverschil van ruim 300 meter.

Volgens hulptrainer Ron Wijzen is de sfeer optimaal. „Driehonderd procent beter dan vorig seizoen", meldde hij vol optimisme. „Er wordt met veel plezier hard gewerkt". Vanavond speelt MVV haar tweede oefenwedstrijd. Tegenstander is amateurvereniging Friesenheim.

Lars Elstrub scherpschutter

van onze medewerker

MEIJEL – Uit Feyenoords eerste oefenwedstrijd tegen derdeklasser RKMSV kan een voorzichtige conclusie getrokken worden. In de persoon van de 23-jarige Deen Lars Elstrub, afgelopen seizoen topscorer in de Deense tweede divisie, lijken de Rotterdammers een waardig opvolger voor John Eriksen te hebben gevonden. Elstrub scoorde zes van de elf Rotterdamse treffers. René Hofman, die bij zijn debuut voor Feyenoord drie doelpunten voorbereidde, was tevreden over zijn eerste week bij de Rotterdammers. Hofman: „Vorige week hebben we elf keer getraind. De start hier is pittiger als bij Roda".

RKMSV - Feyenoord 0-11 (0-5). Toeschouwers 2000. Doelpunten: Elstrub 6, Tahamata 2, Barendse 2 en Sörensen 1. Opstelling Feyenoord: Hiele (46. De Jong), Troost (46. Barendse), Van Herpen, Duut (46. Monkou), Wijnstekers, Molenaar (46. Hoekstra), Been (46. Sörensen), Heus, Hofman (75. Roos), Elstrub, Tahamata (75. Blinker).

Eén winnaar midlotto 27a

DEN HAAG – Midlotto 27a heeft één winnaar, die bruto ruim f. 240.000,00 ontvangt. De winnaar van de tweede prijs kan op anderhalve ton rekenen. In lotto 28 van het weekeinde ontbreekt de winnaar van de hoofdprijs. De nummer twee van die sportprijsvraag krijgt bruto drie ton.

Uitslag: Midlotto 27a Eerste prijs: 1 winnaar, f. 241.354,80. **Tweede prijs:** 1 winnaar 150.000,00. **Derde prijs:** f. 2806,40. **Vierde prijs:** f. 50,10. Vijfde prijs: f. 5,00. **Lotto 28: Eerste prijs:** geen winnaar. **Tweede prijs:** f. 300.000,00. **Derde prijs:** f. 3441,20. **Vierde prijs:** f. 68,30. **Vijfde prijs:** f. 5,00.

SPORT KORT

● MEIJEL – De landelijke rijvereniging van Meijel houdt zondag op drie parcoursen aan de Nederweertse Dijk een groot concours hippique. Dressuur en springen beginnen beide om 10.00 uur.

● GRUBBENVORST – De PC De Pijts houdt zondag een concours hippique op de terreinen aan de Heierhoevenweg. Dressuur en springen beginnen beide om 10.00 uur.

● ZONHOVEN – Snelwandelaar Gerold Vluggen won zondag een wedstrijd over twee uur. De Limburger legde in die tijd 21 km en 620 meter af. Tweede werd Emiel van Landegem met 21,287 meter.

● HEERLEN – Nederland heeft de daminterland tegen Frankrijk met 42-18 gewonnen. Gisteren werd er nog een 14-6 winst geboekt. Topscorers in het Nederlands team waren Hoopman en Prinsen.

● BARCELONA – Uitslagen gespeelde wedstrijden in de strijd om het wereldkampioenschap basketbal zijn: Groep A: Cuba - Griekenland 74-66 (43-37). Groep B: Joegoslavië - Italië 102-76 (52-39). Groep A: Sovjetunie - Spanje 88-83 (47-40). Groep B: Verenigde Staten - Canada 77-65 (38-26).

● LIMBRICHT – In manege De Klipper worden zaterdag wedstrijden gehouden voor paarden en ponys. De ponys starten om 14.00 uur en de paarden om 19.00 uur.

Meinwegtoernooi goed bezet

Van onze tennismedewerker

HERKENBOSCH – Voor de negende keer alweer wordt het Meinwegtoernooi gespeeld. Ook dit jaar vormt het toernooi een onderdeel van het Charles Feyts-circuit. De bezetting in het heren-enkelspel B-I is zeer sterk. Van de topspelers ontbreekt alleen Tony Bokhorst, die het eerste toernooi in Blerick won. Nu staat Armand Custers uit Hoensbroek als eerste geplaatst. Na Joost Zeelen uit Venlo en Angelo Meijers uit Sittard de winnaar van het De Burghttoernooi Stefan Ehritt uit Heythuysen als nummer vier op de plaatsingslijst.

Bij de dames gaat de Beekse Caroline Houben als favoriet van start. Als alles volgens planning gaat wordt Eveline Dullens uit Sittard de tweede finaliste. Overigens is het de vraag of Caroline Houben de finale haalt. Zij ontmoet de nummer vier geplaatste Belinda ter Haar uit Nieuwenhagen in de halve finale. Deze laatste won het De Burghttoernooi van afgelopen week en zal deze prestatie graag deze week wel herhalen. Gedurende de hele week zijn er vanaf 's ochtends 10.30 uur wedstrijden te zien op het park aan de Meinweg in Herkenbosch.

Contacten/clubs

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-5818.

PRIVÉ via tel. 04749-4258.

DONNA-CHRISTIEN, tev. ass. gevr. en privé-kamers, te huur, 045-227734.

Helemaal nieuw **KALINKA** Corina, Brigitte + Chamilla, tel. 045-228738.

VANESSA en Anita privé en escort v.a. 12-24 uur, tel. 045-228975.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Angie, Sheila, Dyana, Monique en Ling. Van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts, tevens uw escortadres, 045-321580, 323399. Tot ziens.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 uur, van ma. t/m vrij. 045-241592.

VENUS-INTERSERVICE Brunssum voor al uw privé-adressen. Inschr. dames c.q. echtp. mogelijk. Open van ma. t/m vrijd. 13-21 uur, tel. 045-257191.

PRIVÉ Patrick en Johan. Tel. 045-716716.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

PRIVÉ + escort. Meisjes aanw. va. 9 u. 's morgens. Tel. 045-425100.

PRIVÉ Sittard: nieuw Pinky en Gina, ma. t/m vr. 12-24 u. Inl. 04490-28256.

NANCY met nieuw Lily en Kimmy, Chantalle, Rosy en Moniek va. 10 uur tot 23 uur. Tel. 04494-45098, zat. geopend van 10 uur tot 18 uur. Tev. ass. gevr.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

SUPERPRIVÉFLATJE vanaf 11.00 uur 's morgens tot 03.00 uur 's nachts, met Peggy, Tanja, Marion en Thaera. Tel. 045-226062.

Nieuw nieuw nieuw superescortservice. Tel. **045-326191**. Tot ziens!

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met Tanja, Aziana, Debohra en Bianca, bel dag en nacht, tel. 045-222231.

Nieuw: **SAMIRA**, Mira, Janina, Mandy: het privéhuis voor u heren, tevens escortservice. Tel. 045-425303.

NOENDA, privé en escort. Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

ANITA nieuw vanaf 10 uur, ook zat. en zond. tev. meisje gevr. 045-721759.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Hallo! **HELEMAAL** nieuw Anita en Eva, Agnes en Linda ontv. privé, dag. v. 11-24 u. Tel. 045-411866.

NIEUW Ria privé, tel. 045-424399.

GROTE KEUS - LAAGSTE PRIJS - GROTE KEUS - LAAGSTE PRIJS - GROTE KEUS

Laagste prijs
D.E. koffie roodmerk
pak 500 gram
9 18

Friesche Vlag
goudband koffiemelk
½-literfles
195

Era
voor de koffie
500 gram per pak
159

2 flacons
445 ml
296

Halve perziken
literblik
179

Laagste prijs
Limburgse vla
groot formaat
per stuk
498

Vers vlees
Schouder-karbonade
kilo
875

Yoegoslavische goulash
blik 400 gram
298

Laagste prijs
Dash 3
4-kilo-koffer
1499

Laagste prijs
Jif
Met citroen 500 ml per flacon
199

Ariel
koffer 4 kilo
1499

Koffie-filter-
zakjes no. 2
80 stuks per doos
99

Laagste prijs
Toverrijst
400 gram per pak
169

Delmonte tomatenpuree
70 gram 2 blikjes
99

Rose zalm
hele moten
per blik
213 gram
259

Becel dressing
per pot
235

ONGEZOUTEN PLANTAARDIG
TIJDELIJK 79 CENT
Brio

Laagste prijs
Tonnema zomermelange
per zakje
75

GLASPALEIS SUPERMARKT
MARKT HEERLEN

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,–	133,–	112,–	–	–
10100	328,–	259,–	217,–	189,–	–
15000	487,–	383,–	322,–	281,–	252,–
20000	649,–	511,–	429,–	375,–	397,–
25000	812,–	640,–	537,–	469,–	421,–
30000	972,–	765,–	644,–	544,–	506,–

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdingsrisico gedekt (PL en CC) Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
12931

afhaalcentrum diepvriessnacks

Tegen de scherpste prijzen kunt u uw diepvriessnacks, zoals frikadellen, hamburgers, div. braadworsten en gerookte en gekookte worsten, afhalen bij:

SPALDER foods
Langheckweg 6, ind.terrein Dentgenbach te Kerkrade, tel. 045-460800. Open: ma. t/m vrij. van 9.00-18.00 uur.

U kunt ons vinden door de afslag Dentgenbach/Eygelshoven te nemen, daarna de 1e weg links, 1e weg rechts en dan 2e gebouw aan de rechterkant.
48522

Wir lösen Ihre Größenprobleme bis Gr. 68·35·75

Modische Herrenkleidung

MISTER BIG
FÜR MÄNNER VON FORMAT
GEILENKIRCHEN
STADTPASSAGE · TEL. 0949-2451-8080
Ein Haus von Herrenausstatter Stamm
Zo.: 20.7.86 van 12.00 -17.00 uur geopend.

Vlak over de grens aan de B 56.

JA IK WIL

geld lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direkt doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.



CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK
Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

Contacten/clubs

GINA - Anita - Yvonne op 04499-3828.

Prive én escort met **KITTY** en 4 meisjes, Mieke, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 20.00 u. t/m 04.00 u. Tel. 045-222356.

Steven en Carlo alleen v. **HEREN,** geopend v. 12 tot 3 uur 's nachts 04406-40750. Ook escort en privé. Ook zondags.

Hallo! **HELEMAAL** nieuw Anita en Eva, Agnes en Linda ontv. privé, dag. v. 11-24 u. Tel. 045-411866.

"VENUSBAR" Nieuwstr. 147, Kerkrade, geop. va. 20 u. Sonja, Isi, Anette, Ricky. Ook zat./zondags.

PRIVÉ bij Anita, ook zaterdags, tel. 045-352543.

DEBBY, Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, v. 9 t/m 19 uur. Za. 18 u.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t.m. vr. v. 19.00 tot 3.00 u. 045-451391.

PIET KLERKX HEEFT NU HELEMAAL VEEL AAN KEUS EN VOORDEEL

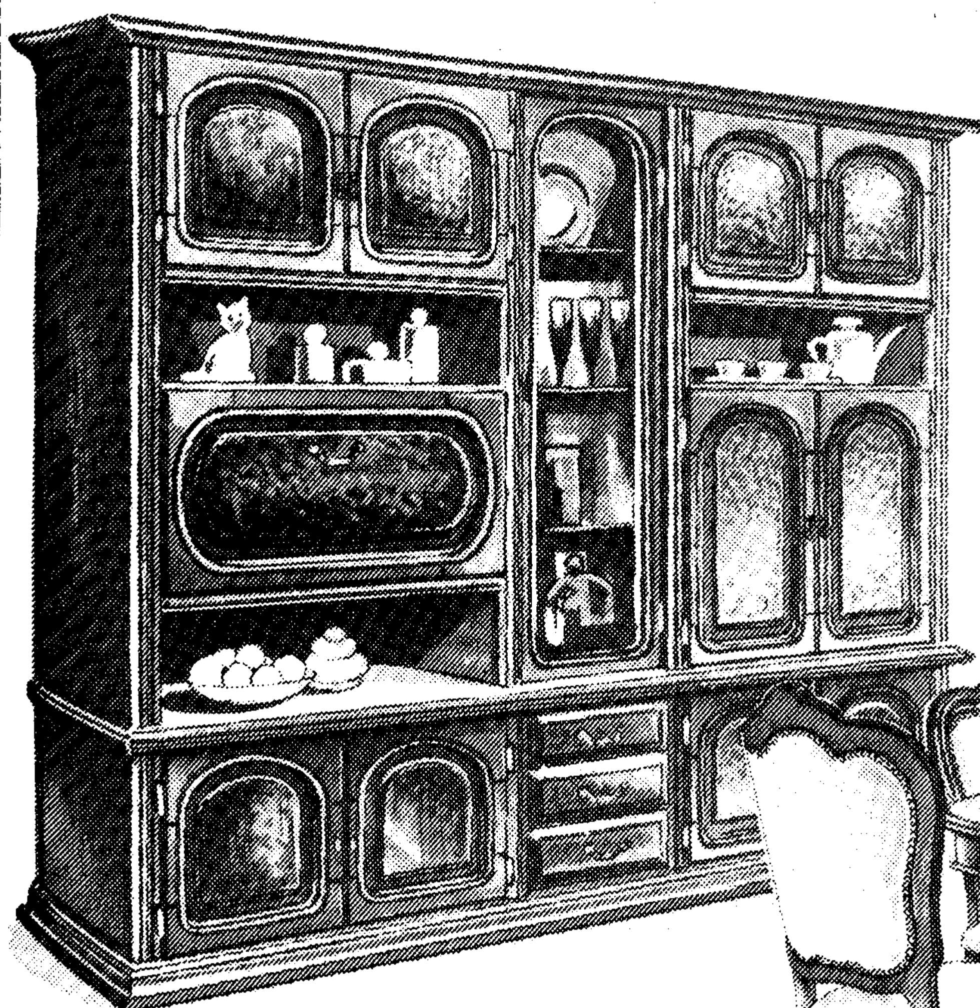
En dan te bedenken dat u uw reiskosten* óók nog vergoed krijgt. Maar pas op, deze aanbiedingen gelden slechts 10 dagen

* **Bij aankopen vanaf f 1500,- worden uw reis- of benzinekosten vergoed.**

LET OP DE ZONNIGE STIP.
Alle aanbiedingen in deze Piet Klerkx zomer 10-daagse zult u zonnig gestipt in onze toonzalen aantreffen.

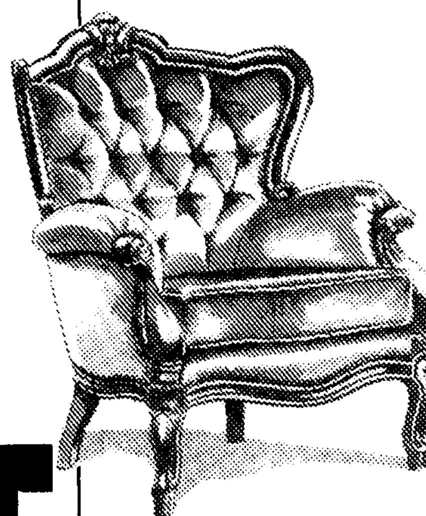
VOORDELIG DUURT MAAR KORT

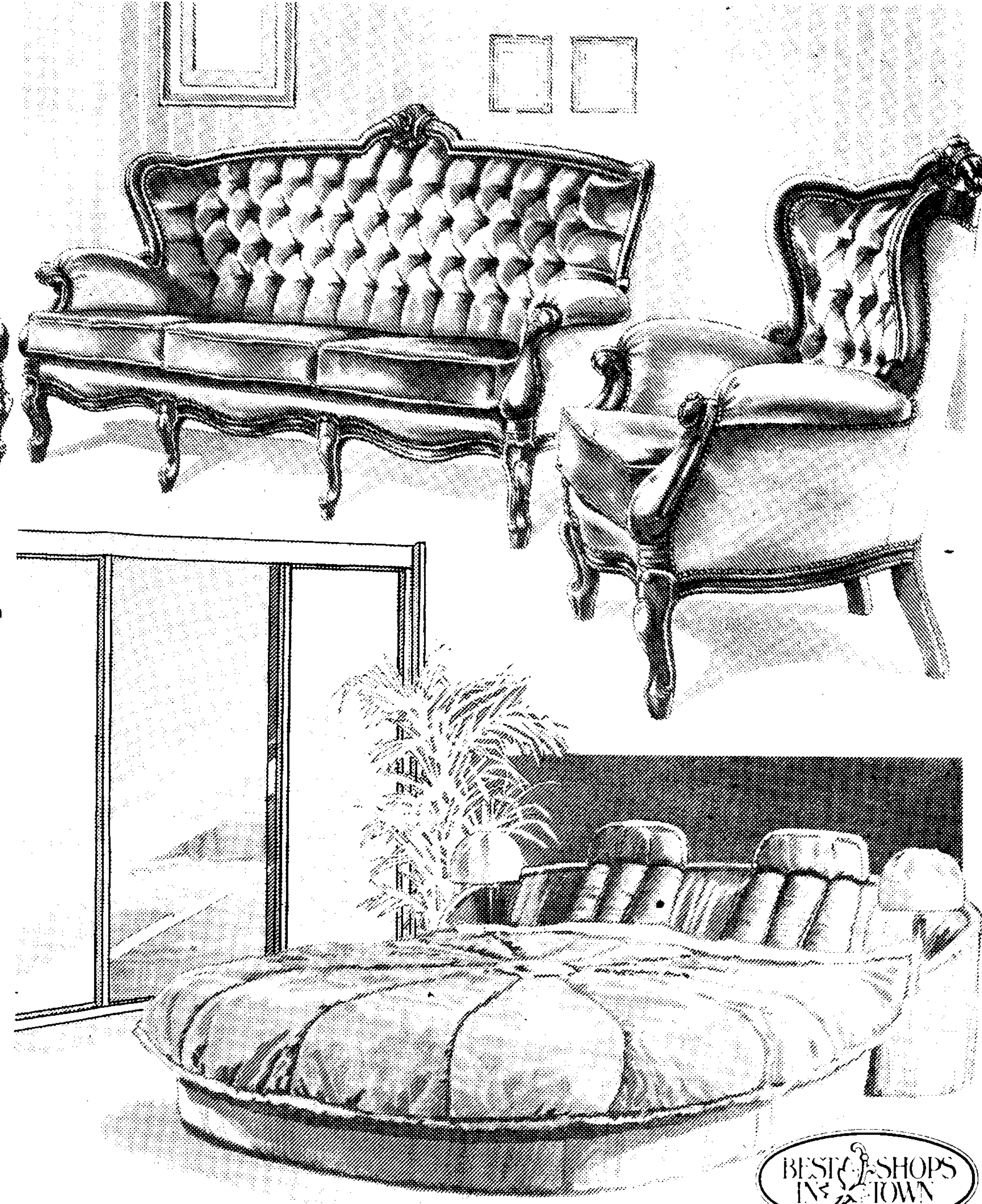
Donderdag koopavond tot 9 uur.



Noten wandmeubel met veel bergruimte. Wordt nu niet aangeboden voor 4995,-, doch voor
3895,-

Bijpassende eetkamer, ook in noten uitgevoerd. Kolomtafel en 4 met klassieke wollen velours beklede stoelen. Nu compleet voor maar
2195,-





Betaalbaar klassiek. Salon in noten uitvoering en een bekleding van de allerbeste Franse velours. Als afgebeeld: driezitsbank en 2 fauteuils
2895,-

Romantisch ovaal bed met siersprei. Binnenvering-matras, verstelbare lattenbodem, hoofdeinde met 2 hoofdsteunen, 2 ingebouwde nachtkastjes en bergruimte voor beddegoed. In diverse kleuren leverbaar.
1995,-

Schuifdeur/spiegelkast. Een praktisch meubel, 250 cm breed in witte uitvoering.
895,-

PIET KLERKX
MAASTRICHT

- spreiding betaling mogelijk
- ook op maandag en zaterdag geopend
- donderdag koopavond tot 9 uur
- gratis thuisbezorgd in Nederland

Sint Jacobstraat 4, tel. 043-210944. In het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage aanwezig.

TOURKARAVAAN TREKT VANDAAG DE BERGEN IN

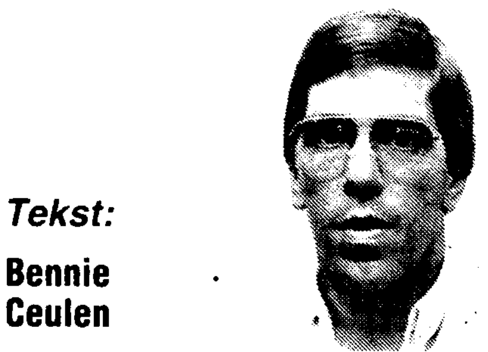
Robert Millar: 'Ik ben voor niemand bang'



BORDEAUX – Voor Robert Millar gaat de Tour de France in feite vandaag pas echt beginnen. De Schot in Nederlandse dienst heeft in het verleden bij het bereiken van het hooggebergte er nog nooit zo goed voor gestaan. De snelheidsdans in de aanloop naar de Pyreneeën heeft Millar slechts 2 minuten en 34 seconden achterstand op gele-truidrager Jorgen Pedersen bezorgd. De opgelopen schade op favorieten als Roche, Hinault, Zimmermann en Le Mond is zelfs niet noemenswaardig. Begrijpelijk, dat de kopman van Panasonic gistermiddag in Bordeaux glimlachend van de fiets stapte.

„Tot vandaag is alles naar verwachting verlopen," sprak Millar voldaan, nadat hij de inhoud van een halve fles mineraalwater naar binnen had gegoten. „Ik ben in topvorm. Dat is zaterdag in de tijdrit al gebleken. Zelfs Peter Post had dat niet verwacht. Ik begin met de grote moraal aan de Pyrenee'en."

Robert Millar is een van de zelfverzekerdste renners van het Tourpeloton. „Ik ben gestart om de Tour te winnen. Op dit moment sta ik er bijzonder goed voor. Ik heb nog geen enkel moment met mijn krachten gesmeten. Ik zou gek zijn als ik dat wel had gedaan. In de vlakke etappes was het alleen zaak om geen achterstand op te lopen. Dat is me gelukt. Het is nu aan mij om te bewijzen, dat ik de Tour kan winnen. Ik geloof in ieder geval meer dan ooit in mijn kansen op de eindzege."



Tekst:
Bennie Ceulen

De val in de etappe van eergisteren heeft Robert Millar geen lichamelijke schade opgeleverd. „Gelukkig, voor hetzelfde geld was ik uitgeschakeld. Ik heb alleen wat schaafwonden aan die val overgehouden."

Nu de vlakke etappes achter de rug zijn, gaat Peter Post alles op Robert Millar zetten. Post heeft zelfs Peter Winnen en Eddy Planckaert de opdracht gegeven in noodgevallen meteen hun fiets aan hun kopman af te staan. „Ik ben voor niemand bang," zegt Robert Millar. "En de cols schrikken me helemaal niet af. Van de favorieten ben ik immers de beste klimmer."

De in Belgi'e wonende Schot verwacht niet, dat vandaag in de eerste Pyreneeënrit tussen Bayonne en Pau grote verschuivingen in het klassement teweeg worden gebracht. „Het is wel een etappe met twee cols van eerste categorie en twee van tweede. Toch zal er niet veel gebeuren. Ik verwacht zelfs, dat een groep van vijfendertig renners in Pau om de etappezege zal sprinten. De eerste bergrit zal wel leren hoe mannen als Bernard Hinault en Laurent Fignon klimmen. Ik zal hen goed gadeslaan. Dat is belangrijk voor de volgende bergetappes. Misschien is Fignon wat van plan. Hij is een van de weinigen die de nieuwe col, de Burdincurucheta, heeft verkend. Maar dat is geen probleem. Ik verlies hem niet uit het oog. Indien hij aanvalt, reageer ik meteen. We zullen dan wel zien wie nog kan volgen."

Volgens Robert Millar worden morgen in de etappe naar Luchon de eerste klappen uitgedeeld. Millar: „De rit over de Tourmalet, Aspin, Peyresourde en Superbagnères zal de eerste slachtoffers opeisen. Wees daar maar zeker van. Ik lig op het vinketouw. Als ik de kans krijg, sla ik toe. Ik heb geconstateerd, dat enkele van mijn concurrenten al moe beginnen te worden. Ik voel me daarentegen bijzonder fit. Daarom hoef ik niemand te vrezen. Noch Hinault, noch om het even wie. Ik zal dat in het hooggebergte bewijzen. Daarvoor hoef ik nog niet eens het uiterste van mijn tong te laten zien...'



● *Robert Millar (links), de grote troef van Peter Post (rechts) die in het hooggebergte wordt uitgespeeld.* Foto: DRIES LINSSEN

Zesde plaats Tom Cordes

BAD NEUENAHR – De Nederlandse wieleramateurs hebben ondanks intensieve pogingen geen rol van betekenis gespeeld in de zevende etappe van de Ronde van Rheinland-Pfaltz. De Oostduitser Olaf Ludwig sloot de saaie rit met de zege af, zijn derde in de etappekoers, zijn landgenoot Thomas Barth bleef in de leiderstrui. In de massaspurt na de 141 kilometer van Kirn naar Bad Neuenahr werd Tom Cordes zesde, met Arjan Jagt direct achter zich. In het algemeen klassement is Nederlands amateurkampioen John Talen op de achtste plaats de beste Nederlander.

Zevende etappe: 1. Ludwig (ODl) 141 km van Kirn naar Bad Neuenahr in 4.05.36, 2. Kappes (WDl), 3. Kluge (WDl), 4. Popp (Oos), 5. Bartkowiak (Pol), 6. Cordes (Ned), 7. Jagt (Ned), 8. Sansera (Fra), 9. Parasjiv (Roe), 10. Vitali (Ita).

Klassement: 1. Barth (ODl) 23.46,43, 2. Kvalsvoll (Noo) op 1.50, 3. Ludwig op 2.49, 4. Kappes op 3.15, 5. Bartkowiak op 3.41, 6. Pedersen (Noo) op 3.49, 7. Theisen (WDl) op 4.00, 8. John Talen (Ned) op 7.42, 9. Radtke op 9.27, 10. Jörn Saane (Noo) op 10.31.

VALMEER – De Noor Enberg zegevierde in een amateurwielerronde in Val Meer (112 km in 2.31). Peter Jennen werd vierde. Andere klasseringen: 5. Luyten; 7. Boelhouwers op 1.15; 8. Dohmen; 10. Lahaye; 12. Schumans; 13. Gillissen; 18. Coumans; 20. Alberts.

Wiel aan wiel

BORDEAUX, maandag 14 juli

Bank

Jawel, de bank was nog open ofschoon het reeds 18.30 uur was. Normaliter kun je op dat tijdstip óók in Frankrijk, tenzij het koopavond is, niet meer terecht om nog even een cheque te verzilveren of buitenlands geld in te wisselen. Loketten gaan ten ene male vroeger dicht.
Dit keer waren ze in heel Frankrijk overdag niet eens open geweest. Het was 14 juli. Nationale feestdag. De uitzondering op de regel bleek natuurlijk weer de Tour de France te zijn.

In het rijk van Felix Levitan en Jacques Goddet gaat het leven ook op Quatorze Juillet door. De renners overbruggen in hoog tempo de afstand van Poitiers naar Bordeaux. Het complete leger volgers, inclusief begeleidend politiedetachement en luidruchtige reclamestoet, dendert in dezelfde vaart over de zonovergoten route. Het publiek aan weerszijden van de weg toont vanwege de feestdag zo mogelijk nog méér enthousiasme dan tijdens andere etappes.

De Tour de France is een sportevenement met een mondiale uitstraling. Tegelijkertijd vormt de complete karavaan een gemeenschap, die de grootte van een flink dorp heeft. Renners, ploegleiders, assistent-ploegleiders, verzorgers, mecaniciens, officials, gendarmerie, juryleden, journalisten, telexisten, telefonistes, chauffeurs, artsen, personen uit de reclamekaravaan, eregasten en ga zo maar door. In totaal ongeveer twee duizend mannen en vrouwen. Een dorp op wielen, dat zich iedere dag 200 kilometer of daaromtrent verplaatst. De permanence, oftewel het administratieve hoofdkwartier, gonst in iedere etappestap van de bedrijvigheid. Het duurt uren na afloop van de rit voordat iedereen zijn hotel kan opzoeken.

De permanence in Bordeaux was gevestigd in de enorme expositiehallen aan de rand van de stad. Daar werkten de journalisten en fotografen. Daar ratelden de telexen en werden door een vaste ploeg van de Franse PTT, de telefonische verbindingen gelegd met redactielokalen in honderden steden, zowel aan deze als aan andere de andere kant van de Atlantische Oceaan.
Naast de permanence stond de bus die als bank fungeert. Het personeel ziet van de hele Tour hooguit in de late avonduren een samenvatting op TV. Meer niet. De rijdende bank verplaatst zich iedere dag met een flinke voorsprong op het peloton.

Het was druk aan de loketten, want ook in de Tour kun je niet zonder poen. Tel even uit. Je bent bijna vier weken van huis. Logies, eten, verteer, autokosten enz. Het geld dat je van je baas meekrijgt, stort je op de tijdelijke rekening nog vóór de proloog heeft plaatsgevonden. Een paar keer per week stap je vervolgens binnen om een bepaald bedrag af te halen. Gewoon, zoals dat buiten La Grande Boucle ook gebeurt.

Behalve fascinerende sportevenementen, waarin je beroepshalve aanwezig bent, is de Tour de France voor een journalist tevens een episode uit het dagelijkse leven. Dat is na alle demarrages, combines, valpartijen, transfers, merkenbelangen, dopingperikelen, beklimmingen, afdalingen en overige zaken waarmee je te maken krijgt, een constatering die velen buiten het evenement ontgaat.

Wiel Verheesen

Etappetriomf Conny Meijer



BORDEAUX – De ritzege van de 23-jarige Meijer, twee jaar geleden winnares van drie ritten, in de straten van Bordeaux was behalve aan haar sprintsnelheid zeker ook te danken aan het ploegenspel in de slotfase. De Nederlandse wielrensters, op weg naar hun eerste etappezege, hielden in de Zuidfranse stad het tempo ondanks de grote kans op valpartijen hoog en trokken zoals afgesproken de sprint aan. Door de snelheid formeerde zich een kopgroep van acht, met daarin behalve Meijer onder anderen Mieke Havik en de Francaise Jeannie Longo. Canins en de Amerikaanse Betsy King, nummer twee in het klassement, vertoefden op geringe afstand in het peloton.

Aanvankelijk dacht Thea van Rijnsoever in de finale te Bordeaux de gelukkige te zijn. Ze kwam weliswaar al eerste over de streep, maar was vergeten dat er daarna nog een plaatselijke ronde van 3800 meter moest worden gereden. Meijer, vrijdag nog verslagen door de Francaise Virginie Lafargue, maakte even later die Nederlandse 'misser' goed door Longo en Jutta Neuhaus in de spurt te verslaan. „Ik heb de sprint ingezet op 350 meter voor de meet, nadat mijn ploeggenotes het voorbereidende werk hadden gedaan", vertelde Meijer. „Ik hoop dat na de bergen nog eens te kunnen herhalen. Misschien wel in Parijs, zoals in 1984".

● *Conny Meijer gooit de armen in de lucht.*

Sittard startplaats laatste etappe Ronde van Nederland

SITTARD – De laatste etappe van de profronde van Nederland gaat op 23 augustus in Sittard van start. Dat is gisteren door het bestuur van de stichting wielerpromotion Sittard de heren J. Offermans, S. Geurts en Fr. Daniëls bekend gemaakt. De laatste etappe gaat van Sittard naar Gulpen over een afstand van 182 kilometer. Het startsein wordt om 12 uur gegeven door burgemeester J. Tonnaer op het terrein van de firma Tebuko, waarvan directeur Th. Köhlen zich gistermorgen bereid verklaarde als hoofdsponsor op te treden.
Sittard was dankzij de inspanningen van het wielerpromotionteam in het verleden al enkele malen aankomstplaats van de ronde. Voor het laatste in 1982 toen de Koninginnerit eindigde op de Nolenslaan.
De renners rijden op 23 augustus via de Gasthuisgraaf, Nolenslaan, Odasingel richting Limbricht-Born om vandaar via het heuvelachtige parcours door Zuid-Limburg in Gulpen te finishen.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

1. Dhaenens (Hitachi) 285,5 km in 6.12.40 (46,048 km/uur), **2. Hermans** (Seat) z.t., 3. Biondi (Système U) op 0.02, 4. Yates (Peugeot) op 0.09, 5. Leleu (La Vie Claire), 6. Nulens (Panasonic), 7. Emonds (Kwantum), 8. Criquielion (Hitachi), 9. Earley (Fagor), 10. Rodriguez (Zor), 11. Jean-Claude Garde (Système U), 12. Haghedoorn (Joker), 13. Rüttimann (La Vie Claire) allen z.t. als Yates, 14. Guttierrez (TEKA) op 0.30, 15. Lieckens (Joker), 16. Vanderaerden (Panasonic), 17. Allochio (Malvor), 18. Castaing (RMO), 19. Hoste (Fagor), 20. Ruiz-Cabestany (Seat), 21. Plackaert (Panasonic), **22. Priem** (Kwantum), **23. Van der Velde** (Panasonic), 24. Stieda (7-eleven), 25. Van den Brande (Hitachi), 26. Bomans (Joker), 27. McKenzie (NZl-Joker), 28. Gaston (KAS), 29. Bontempi (Carrera), 30. Wijnants (Hitachi), **31. Nijboer** (Seat), 34. Roosen (Kwantum), 35. Roche (Carrera), 40. Fignon (Système U), **43. Van der Poel** (Kwantum), 53. Le Mond (La Vie Claire), 68. Hinault (La Vie Claire), **75. Poels** (Kwantum), **81. Stevenhaagen** (PDM), 84. Millar (Panasonic), 90. Delgado (PDM), **92. Zoetemelk** (Kwantum), **93. Winnen** (Panasonic), **94. Lubberding** (Panasonic), 96. Anderson (Panasonic), 98. Hampsten (La Vie Claire), 108. Peeters (Kwantum), 110. Van Lancker (Panasonic), **112. Van Wijk** (PDM), **119. Rooks** (PDM), **126. Knetemann** (PDM), **134. Veldscholten** (PDM), **151. Ducrot** (Kwantum), 171. Herrera (Café de Columbia), **173. Solleveld** (Kwantum), **186. Boeve** (PDM), 191. en laatste Moncada (Postboton) allen z.t. als Guttierrez.

Algemeen klassement

1. Pedersen (Carrera) 45.32.08, 2. Pelier (KAS) op 1.00, 3. Roche (Carrera) op 1.05, 4. Hinault (La Vie Claire) op 1.10, 5. Marie (Système U) op 1.24, 6. Mottet (Système U) op 1.43, 7. Zimmermann (Carrera) op 1.53, 8. Lemond (La Vie Claire) op 1.53, 9. Vanderaerden (Panasonic) op 2.23, 10. Millar (Panasonic) op 2.34, 11. Gaigne (Système U) op 2.41, 12. Fignon (Système U) op 2.44, 13. Bontempi (Carrera) op 2.58, 14. Cornillet (Peugeot) op 2.59, 15. Bernard (La Vie Claire) op 3.22, 16. Duclos-Lassalle (Peugeot) op 3.42, 17. Bauer (La Vie Claire) op 3.48, 18. Boyer (Système U) op 3.51, 19. Biondi (Système U) op 3.52, 20. Indurain (Echevarri) op 3.56, 21. Contini (Vanucci) op 4.01, 22. Madiot (Système U) op 4.13, 23. Blanco (TEKA) op 4.36, 24. Vandenbroucke (KAS) op 4.38, **25. Van der Velde** (Panasonic) op 4.43, 26. Nulens (Panasonic) op 5.04, 27. Berard (La Vie Claire) op 5.16, 28. Gaston (KAS) op 5.16, 29. Brun (Peugeot) op 5.18, 30. Claude Criquielion (Hitachi) op 5.27, 32. Anderson (Panasonic) op 5.30, 36. Van Lancker (Panasonic) op 5.39, 39. Stevenhaagen (PDM) op 5.51, **40. Solleveld** (Kwantum) op 5.56, **42. Winnen** (Panasonic) op 6.06, 44. Hampsten (La Vie Claire) op 6.19, **48. Lubberding** (Panasonic) op 6.51, **50. Ducrot** (Kwantum) op 6.56, **56. Van der Poel** (Kwantum) op 7.18, **65. Veldscholten** (PDM) op 7.59, 66. Delgado (PDM) op 8.04, **71. Zoetemelk** (Kwantum) op 8.17, 73. Herrera (Café de Columbia) op 8.21, **82. Knetemann** (PDM) op 9.05, **85. Rooks** (PDM) op 9.22, **86. Poels** (Kwantum) op 9.31, **88. Nijboer** (Seat) op 9.44, **97. Boeve** (PDM) op 10.15, **134. Hermans** (Seat) op 12.54, 137. Planckaert (Panasonic) op 13.01, 140. Peeters (Kwantum) op 13.10, 143. Van Wijk (PDM) op 13.17, 152. Roosen (Kwantum) op 14.00, **183. Priem** (Kwantum) op 19.07, 191. en laatste Winterberg (La Vie Claire) op 37.17.

Puntenklassement

1. Vanderaerden 194 punten, 2. Lieckens 149, 3. Hermans 143, 4. Van den Brande 101, 5. Hoste en Castaing 95.

Bergklassement

1. Regis Simon 37, 2. Stieda 20, 3. Thierry Claveyrolat (RMO) 19, 4. Eric Caritoux (Fagor) 18, **5. Van der Velde** 16, 6. Van Lancker 12.

Catch-sprints

1. Solleveld 70, 2. Van der Velde 66, 3. Pelier 28, 4. Regis Simon (RMO) 22,

Dagploegenklassement

1. Hitachi 18.38,39, 2. La Vie Claire op 0.09, 3. Seat op 0.21, 4. Système U op 0.23, 5. Panasonic op 0.30, 6. Joker, 7. Kwantum, 19. PDM alle in de zelfde tijd als Panasonic.

Ploegenklassement

1. Carrera 136.37.56, 2. Système U op 3.01, 3. La Vie Claire op 4.20, 4. Panasonic op 7.13, 5. KAS op 8.43, 6. Peugeot op 9.22, 7. Kwantum op 14.37, 13. PDM op 20.04.

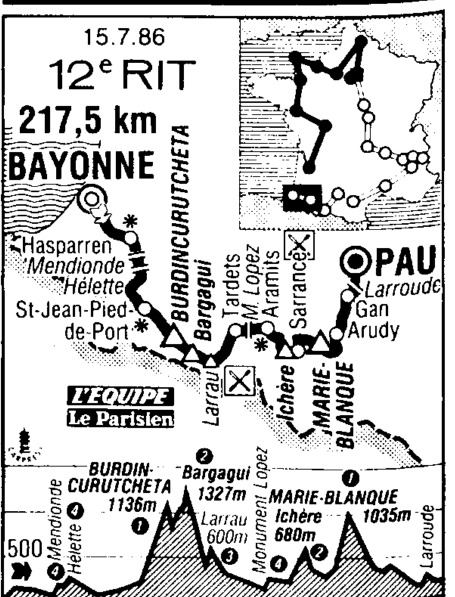
Van start tot finish

In Poitiers starten 191 renners voor de elfde etappe over 258,5 km naar Bordeaux. De zon schijnt op de 14 juli voor de langste etappe. **6 km:** Eerste tussensprint: 1. Van der Velde (12 sec. tijdaftrek), 2. Planckaert (6 sec.), 3. Vanderaerden. **45 km:** Tweede tussensprint: 1. Van der Velde 2. Contini 3. Yates. **51 km:** Derde tussensprint: 1. Van der Velde, 2. Solleveld, 3. Pelier. **150-170 km:** ontsnappingspogingen renners Raas mislukken. **152 km:** Doorkomst op de Cote d'Archiac (4e cat): 1. Jaramillo 2. Claveyrolat 3. Arnaud. **218 km:** Vierde tussensprint: 1. Van der Velde 2. Lemond 3. Solleveld. **235 km:** Solo Dill-Bundi mislukt. **236-240 km**: Contini, Lauritzen en Garde vluchten vergeefs. **241 km:** Vijfde tussensprint: 1. Dernies 2. Boeve 3. Lemarchand. **244 km:** Kopgroep met Criquielion, Nulens, Yates, Garde, Early, Haghedooren, Biondi, Leleu, Emonds, Dhaenens en Rodriguez. **246 km:** Hermans en Rüttimann bij kopgroep. **257 km**: Dhaenens ontsnapt uit kopgroep. **258,5 km:** Dhaenens wint elfde etappe voor Hermans. Pedersen behoudt gele trui.

Damestour

Vierde etappe: 1. Connie Meijer (Ned) 127,3 km van Cognac naar Bordeaux in 3.05.29, 2. Jeannie Longo (Fra), 3. Jutta Niehaus (WDl), 4. Valerie Simonnet (Fra), 5. Emanuela Menuzzo (WDl), **6. Mieke Havik** (Ned),
Algemeen klassement: 1. Maria Canins (Ita) 6.31.16, 2. Betsy King (VSt) op 0.22, **3. Havik** op 0.27, 4. Paula Wether (Zwe) op 0.37, 5. **Monique de Bruin** op 0.42.

Vandaag



Tour op radio en TV

TV Nederland 2: 15.45-16.45 rechtstreeks verlsag twaalfde etappe. 18.45 samenvatting twaalfde rit. **BRT TV 1:** 15.45-16.30 rechtstreeks verslag twaalfde etappe. **Nederland Radio 1:** 14.05 Radio Tour de France.

Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien

Tussenstand tot en met de tiende etappe (zondag 13 juli)

1	SENDEN-DRUMMEN M	WITTEMERWG 21	EYS	187
2	DEBETS J	NAGELBEEK 73	SCHINNEN	186
3	LANGEN J	SENTEWECK 9	KERKRADE	184
	SCHEEPERS A	MARCELLUSSTRAAT 19	HEERLEN	184
	THENU F	GERARDUSSTRAAT 48	GELEEN	184
6	MAASSEN H H	RIDDER-VOSSTR 10	BRUNSSUM	182
	PLUIJMAEKERS H	MOLENWEG 122	EYGELSHOVEN	182
8	AGGENBACH-MEYS MEVR	KRUISBERG 16	MEERSSEN	181
	GRAAT J	HEUFSTRAAT 3	BRUNSSUM	181
10	DIEDEREN J	MARGRIETSTR 4	MERKELBEEK	179
	ROBERTS B	HAGENDOORNWEG 19	AMSTENRADE	179
12	BROCHELER J	KENNEDYPLANTSOEN 20	SCHAESBERG	178
	GERAETS D	W V BLITTERSWYKSTR 24	ROERMOND	178
	SCHEPERS A	STEEG 15	STEIN	178
	VERVERGAART H	GANZEWEIDE 111	HEERLEN	178
16	BOER GER	MANENSHEIDE 16	KLIMMEN	177
	KUNKELS W	KENNEDYPLANTSOEN 25	SCHAESBERG	177
	PLUYMAEKERS	LAURASTRAAT 29	EYGELSHOVEN	177
	VAASSEN H	DROSS KAMPSTR 17	STEIN	177
20	SENDEN H	LODEWIJK XIV STR 51	EYS	176
21	OEVER M VAN DEN	IN DEN DAAL 39	OIRSBEEK	175
	PEETERS MW	RIDDERWG 11	HEERLEN	175
	PHILIPPEN B	HENNEKUILSTRAAT 7	BORN	175
	RENNEBERG R	EINDSTR 6	SCHINVELD	175
	SAVELSBERGH N	DE DOOM 38	HEERLEN	175
	SCHIPPER A	ST.JOZEFSTR 14	KERKRADE	175
	SMEETS J	KERKSTR 128	DOENRADE	175
	SMEETS P	BEATRIXSTRAAT 77	NIEUWENHAGEN	175
	STEENVELDT E V	ZEVERIJ 16	SCHAESBERG	175
30	BAKKER L	GRAUWERTSTRAAT 12	SITTARD	174
	BOS W	HOUWERSTR 45	HOENSBROEK	174
	BOSCH R	PAST.GREYMANSSTR 27B	SCHINVELD	174
	KEPERS R	ABC-STR 4	BRUNSSUM	174
	MUITJENS J	GROENSTR 72	GELEEN	174
	SILVERTAND J J	BRUNSSUMMERWEG 78	NIEUWENHAGEN	174
	TENEIJ L	STEENWEG 11	SITTARD	174
	THISSEN F	ZANDKUIL 28A	MELICK	174
	VAN VERSEVELD L	DR. ARIENSSTRAAT 8	GELEEN	174
39	HAMERS WGM	VAN LENNEPSTR 17	GELEEN	173
	HAZEN A	RENNEMIGSTR 3B	HEERLEN	173
	JACOBSEN J	HOLSTERBEEK 34	GELEEN	173
	POELL-ZENNERTZ H	P PETERSSTR 40	HEERLEN	173
43	BOESTEN W H J	BROUNTSLAAN 9	SITTARD	172
	GEFFEN J VAN	TULPSTR 62	VAESRADE	172
45	ARETZ J	P SCHUNCKSTR 1326	HEERLEN	171
	BERG H VAN DEN	LANDSTEINERSTR 49	BEEK	171
	KUYPERS M	HOOFDSTR 41	SCHIMMERT	171
	VEGTER H	P SCHUNCKSTR 742	HEERLEN	171
49	BAKKES J M	RANDENBORGWEG 9	NIEUWSTADT	170
	BONNIE P	DOROTHEAGR 53	KERKRADE	170
	BRONKHORST N	C.HUYGENSTR 76	BRUNSSUM	170
	COLLEIJE E	OP GEN STEEN 11	SCHAESBERG	170
	MEESSEN W	ROZESTR 276	HEERLEN	170
	MEVISSEN J	KERKSTRAAT 39	MUNSTERGELEEN	170